imburgs agblad

Woensdag 8 augustus 1973.

55e jaargang no. 184.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Ieder Huis heeft zijn abuis...

(Amerikaanse zegswijze)

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 27,35, per maand *f* 9,18 — Giro 1035100

WITTE HUIS HULT ZICH NOG IN STILZWIJGEN

Nu ook Agnew in opspraak

WASHINGTON – Het Witte Huis heeft tot nog toe geen commentaar willen geven op de bekendmaking van vice-president Spiro Agnew, dat er een federaal onderzoek gaande is om vast te stellen of hij zich aan omkoping, samenzwering en overtreding van de belastingwetten heeft schuldig gemaakt.

Woordvoerder Gerald Warren wilde ook geen antwoord geven op de vraag of de president nog vertrouwen stelt in Agnew. Dit bracht een journalist tot de veronderstelling dat de president zijn handen aftrok van zijn plaatsvervanger. Deze interpretatie wees Warren echter met klem van de hand.

Het bericht van de mogelijke verwikkeling van Agnew in een schandaal in Maryland is als een bom ingeslagen. Tot dusver was de vice-president geheel buiten het Watergate-schandaal gebleven, dat president Nixon in een netelig parket heeft gebracht.

Onderzoek naar mogelijke fraude

De toch al moeilijke positie van de republikeinse regering als gevolg van de inbraak in het hoofdkwartier van de democratische partij in het Watergategebouw in juni van het vorig jaar dreigt nog gecompliceerder te worden door de zaak-Agnew.

• Ontkenning

De vice-president heeft zelf met kracht ontkend dat hij zich aan strafbare handelingen schuldig zou hebben gemaakt. Van een aanklacht is trowens nog geen sprake. Het gaat om een onderzoek naar de gang van zaken bij het gunnen van bouwcontracten in Maryland in de jaren 1967 en 1968, toen Agnew gouverneur van die staat was, en daarna toen hij in 1969 vice-president van de V.S. was geworden.

Onder leiding van de federale officier van justitie voor Maryland. George Beall, wordt nagegaan of bouwers. bouwadviseurs en architecten in ruil voor bevoordeling geld hebben betaald aan overheidsfunctionarissen in het gebied van Baltimore. waar Agnew in het begin van de jaren zestig zijn spectaculaire politieke opkomst begon.

• Verdachten

Het onderzoek is ook gericht tegen twee van de naaste vrienden van de vice-president, de bankiers Walter Jones en I. H. Hammerman uit respectievelijk Annapolis en Baltimore, die bij de diverse verkiezingscampagnes van Agnew de fondsenwerving hebben geleid. Een der andere verdachten. de in Baltimore werkzame ambtenaar William Fornoff die enige tijd onder Agnew heeft gewerkt. heeft verklaard schuldig te zijn aan een kleine overtreding van de belastingwetgeving. Hij deed dit in ruil voor zijn medewerking aan het onderzoek van de federale justitie. Twee andere verdachten. Jeroma Wolff en Lester Matz. zouden te kennen hebben gegeven dat zij inlichtingen over het optreden van Agnew zouden willen geven. mits zij zelf vrij worden gesteld van vervolging of de aanklacht tegen hen wordt beperkt.

Intussen gaat het onderzoek voort. Naar verluidt heeft de justitie ook het oog op een Republikeinse senator van buiten Maryland. terwijl voorts wordt nagegaan of het bureau voor algemene diensten. de federale instelling die zich bezig houdt met de bouw van overheidsbureaus. bij het onderzoek moet worden betrokken.

• Al eerder

Spiro Agnew is al eens eerder het voorwerp geweest van beschuldigingen van onregelmatigheden ten tijde van zijn optreden in Maryland. Kort voor de verkiezingen van 1968. toen hij samen met Nixon de republiekeinse campgne leidde. beschuldigde de New YYork Times hem er van dat hij duidelijk en herhaaldelijk in strijd had gehandeld met zijn positie in Maryland. Als voorbeelden noemde het blad Agnews aandeel in een bank in Baltimore en in een kostbaar stuk grond. Agnew ontkende toen dat hij zich aan iets onoorbaars schuldig zou hebben gemaakt.

• Verward beeld

Nu ook Agnew in een schandaal gemengd is. wordt het politieke beeld in de VS nog verwarder dan het al was door het Watergateschandaal. De beweging om Nixon wegens de Watergate-zaak naar huis te sturen. heeft nooit veel aanhang gehad bij de democratische oppositie. De verdwijning van Nixon zou tengevolge hebben dat Agnew het Witte Huis zou betrekken en dat deze de kans zou krijgen zich een reputatie van staatsman op te bouwen. voordat hij zich in 1976 kandidaat stelt voor het presidentschap. Nixon die nu aan zijn tweede ambtstermijn bezig is, kan zich niet herkiesbaar stellen. Agnew is niet alleen de favoriet van de conservatieve vleugel van de Republikeinen. maar hij is ook gezien bij de conservatieve democraten in het zuiden van de V.S. Vele waarnemers zijn van cordeel dat een val van Nixon in 1973 Agnew in 1976 zal verzekeren van de overwinning. tenzij de democraten kans zien met een kandidaat te komen die een sterkere greep op het kiezerskorps heeft.



Disconto verhoogd

Van onze financiële redactie

UTRECHT — De Nederlandsche Bank heeit besloten het wisseldisconto met een half procent en de overige tarieven met één procent te verhogen. Deze verhoging dient te worden gezien derlandsche Bank te worden gezien tegen de achtergrond van de in de laatste tijd voortgaande rentestijging in binnen- en buitenland.

Met ingang van woensdag 8 augustus 1973 gelden de volgende tarieven: wisseldisconto 6.5 procent. promessendisconto 7.5 procent. rente voor voorschotten in rekening courant en de leningen voor particulieren 8.5 procent en voor anderen 7.5 procent. aldus de Nederlandsche Bank.

AMERIKANEN VERGISSEN ZICH WEER

PHNOM PENH — Voor de tweede maal binnen 24 uur hebben Amerikaanse vliegtuigen gisteren hun bommen op bevriende stellingen in Cambodja afgeworpen in plaats van op de troepen van de Rode Khmer, die de hoofdstad Phnom Penh omsingelen.

Ditmaal waren het jachtbommenwerpers van het type F-111. die hun bommen lieten vallen op een Cambodjaanse regeringsstelling. acht kilometer van Neak Luong. welke stad eergisteren werd getroffen door tien ton bommen van een achtmotorige B'52-bommenwerper. Bij de hernieuwde „vergissing" kwamen acht mensen om het leven en vielen 16 gewonden.

Omtrent het aantal doden van de fatale aanval op Neak Luong lopen de berichten sterk uiteen. Volgens de laatste onofficiële schattingen uit Cambodjaanse bron zijn er niet zoals aanvankelijk gemeid 300 mensen gedood maar zeker 700. Daarentegen heeft een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Phnom Penh meegedeeld. dat bij het bombardement op Neak Luong 137 mensen werden gedood en 268 gewond.

KIND DODELIJK VERONGELUKT

SCHAESBERG — De zesjarige Johanna C. Korselius uit Schasberg is dinsdagmiddag in 't ziekenhuis overleden aan de verwondingen. die zij een uur eerder bij een verkeersongeval in haar woonplaats heeft opgelopen.

Het meisje stak tegen twintig voor één de Hoofdstraat in Schaesberg over en werd gegrepen door een auto. bestuurd door B. uit Schaesberg. Het meisje kwam onder de wagen terecht en werd met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis in Heerlen gebracht. Daar overleed zij een uur later.

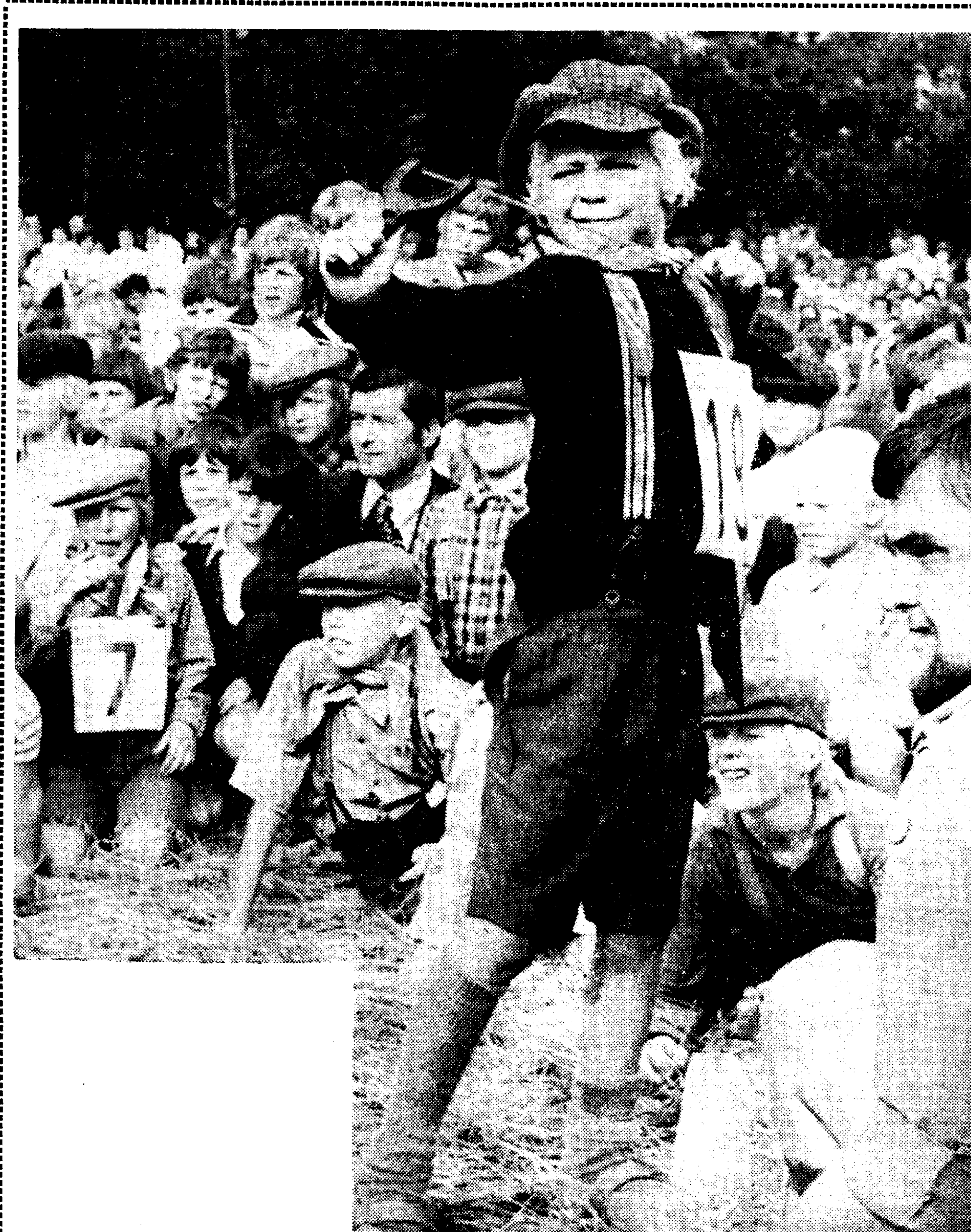
Gerzon wil uitstel van betaling

UTRECHT —De directie van Gerzon hoopt de gunstige gang van zaken van het bedrijf door een surseance van betaling te kunnen continueren en daardoor in staat te zijn met enige steun van derden haar krediteuren te bevredigen. Dit blijkt uit een met enige spanning tegemoet geziene verklaring van de Gerzon-directie.

Maandag werd bekend dat de Amsterdamse textielagent firma C. van Geuns namens twee txxtielfabrikanten met een vordering van f 50.000.— het faillissement van Gebr. Gerzon's Modemagazijnen had aangevraagd.

De tekst van het gistermiddag door de Gerzon-directie verstrekte communiqué luidt als volgt:

„Mede ten gevolge van de operaties die Gerzon in het verleden heeft moeten ondergaan. is de financiële positie van het bedrijf sterk uitgehold. Ter financiering van het tekort aan lang vermogen werd een beroep gedaan op het ministerie van Economische Zaken voor een langlopend krediet. Nu op deze aanvrage afwijzend is beschikt, hoopt het bedrijf middels een surseance van betaling de gunstige gang van zaken te continueren en daardoor in staat te zijn met enige steun van derden haar krediteuren te bevredigen".



In Zichem, de geboorteplaats van de beroemde Vlaamse schrijver Ernest Claes, is Denies Kusters uit het naburige Gruitrode tijdens de nationale Wittefeesten tot „De Witte" 1973 uitgeroepen. Denies liet 83 mededingende lievertjes achter zich. De Zichemse Wittefeesten zijn geïnspireerd op Claes' beroemdste boek 'De Witte', dat uit 1920 dateert. Het is een grappig verhaal van een bengel met herinneringen uit de jongensjaren van de schrijver. Foto: Denies Kusters tijdens een van de wedstrijdonderdelen: het kattepulschieten.

oeie morgen,

we worden vandaag weer gejaagd door de wind...

In Nederland

Geleidelijk minder buien. Matige tot krachtige wind, aan de kust nog stormachtig. Minimumtemperatuur rond 11, maximumtemperatuur circa 19 graden. Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: droog, vrij zonnig en hogere temperaturen.

Vlissingen	licht bew.	17
Leeuwarden	zwaar bew.	14
Eelde	zwaar bew.	15
Schiphol	licht bew.	19
De Bilt	licht bew.	18
Twente	half bew.	17
Eindhoven	neerslag	16
Zuid-Limburg	licht bew.	19

In Europa

Zuid-Noorwegen, zuidelijk Zweden en Denemarken: opklaringen met zon, 20 tot 23 graden; Engeland, Schotland en Ierland: zonnig, 20 tot 22 graden; Duitsland: stabieler en wat meer zon, 22 tot 25 graden; Zwitsers, Oostenrijks en Zuidduits Alpengebied: plaatselijk onweersbuien, 22 tot 25 graden; Frankrijk: zomers, 22 tot 27 graden, Spaanse oostkust: zomers, 26 tot 29 graden; Centraal-Spanje: warm weer, 26 tot 32 graden; Italië: zomers, 27 tot 30 graden; Dalmatische kust: aangenaam zomerweer, 26 tot 29 graden; Zuidelijk Joegoslavië, Griekenland en Westelijk Turkije: zomers: 27 tot 33 graden.

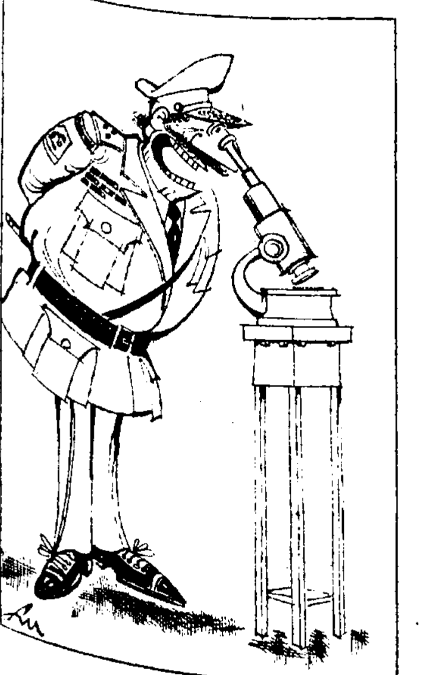
Aberdeen	regenbui	16
Athene	onbew.	31
Barcelona	onbew.	28
Berlijn	zwaar bew.	20
Bordeaux	licht bew.	21
Brussel	licht bew.	20
Frankfort	licht bew.	21
Geneve	regenbui	25
Helsinki	half bew.	25
Innsbrück	regenbui	31
Kopenhagen	half bew.	21
Lissabon	onbewolkt	31
Locarno	half bew.	28
Londen	onbewolkt	20
Luxemburg	licht bew.	19
Madrid	onbewolkt	37
Malaga	half bew.	28
München	regen	28
Nice	onbewolkt	28
Oslo	half bew.	19
Parijs	onbewolkt	23
Rome	onbewolkt	28
Stockholm	zwaar bew.	22
Wenen	onbewolkt	32
Zürich	regen	25
Casa Blanca	zwaar bew.	26
Las Palmas	onbewolkt	27
Tunis	onbewolkt	33

Broek

Terwijl zijn onderdanen vergissing op vergissing maken bij het gooien van bommen op Cambodja, terwijl zijn dollar op een onrustbarend peil is gekomen, terwijl hijzelf van het ene in het andere schandaal is gerold, terwijl zijn directe ondergeschikte thans voor een nieuwe schok in zijn land zorgt, lijkt er voor Nixon slechts één reden te bestaan om het volk via de pers van zich te laten horen. Wel, mijnheer de president laat 't volk weten, dat hij niet gecharmeerd is van vrouwen in lange broeken.

Nou dat weten we dan. Ook bij Nixon geldt het, dat de broek nader is dan de rok.

Miniparade voor vorstin



met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

DE KALENDER wijst zaterdag 21 juli 1973. Op de kerktoren van Jabeek is het zes vóór half zes. In de boomgaard van de familie Swelsen aan de Wiegelraderweg glimmen de rijpende morellen in de rijzende zon.

HEIN SWELSEN laat zijn zwager Frans Douven beugelflessen Breda-bier aanrukken voor een matineus gelag. Er zijn twee redenen: Hein is jarig, wat hij van twaalf tot drie die nacht al heeft gevierd in het duivenlokaal van Lei van Geel in Brunssum en hij heeft de eerste en tweede getekende duif al gedraaid van Dax, de laatste van de drie wedvluchten, welke meetelt om het marathonkampioenschap van Nederland.

JARIGE HEIN zou ze niet hebben zien vallen als Thei Degens niet had gebeld. De melker uit Heerlerheide had om 13 over 4 al een duivin gepakt waarmee hij nationaal tweede en provinciaal eerste zou worden.

FRANS DOUVEN: „Mijn vrouw, Mia, een zus van Hein, nam aan. „Zeg tegen Hein, dat ze onderweg zijn" zei Thei. Ik naar Hein. „Degens heeft gedraaid". Dat gaf hem vleugels. Met de broek half aan zijn kont, rende hij het hok op om te zien of er nog geen duiven thuis waren".

LUTTELE TIJD tevoren had Hein het nog in het Brunssumse duivenlokaal voorspeld. Chris Kamphuis uit Brunssum was erbij: „Vóór vijf uur zijn ze daar", zei Hein. „Er zijn liefhebbers, die vannacht nog draaien. Als je later komt dan vijf uur, zie je niets meer".

HARRIE SALDEN, de 69-jarige oud-mijnwerker, die vele jaren Heins duiven verzorgde, maar van de dokter moest stoppen, deelde die mening. Zijn vrouw kon hem niet in bed houden. Om kwart over vier was Harrie op zijn oude, vertrouwde post: in de abri die op de platjes uitziet.

VERTELT HARRIE: „Ik had de hokken nagekeken of er gene opzat, de klok op het hok gezet en me hier geïnstalleerd, toen de telefoon ging: Degens. In een mum was Hein er. Hij zat nog niet, of ik zeg: „Hein daar valt ene: „De Donkele". Hein was ineens klaar wakker. Vijf minuten heeft hij moeten fluiten en rammelen met het etensbakje om de duivin binnen te krijgen. Acht minuten later kwam de blauwe af. Als een Kamikazepiloot. Boem op de klep. Binnen".

„DE DONKELE" is een duivin van 1969. „Zeven maal ging ze mee op de fond; zeven maal vloog ze kop", koketteert Hein. „Zeven maal bij de eerste 30. Nationaal. Niet provinciaal: nationaal. Een unieke prestatie", meent Hein.

„DIE STOND er op. Ze blonk als een spiegel. Math Krauth uit Meerssen was enkele dagen geleden op het hok. Hij wilde er tien meegeven naar Dax. „Maar nu ik die van jou heb gezien, Hein, hoef ik er maar twee te zetten", zei hij.

„DE GOUDEN voorop en bomvolle", galmt Hein als Edmond, zijn broer, en diens vrouw Marietje hem pal voor hun vakantiereis naar Israel komen feliciteren met zijn 53ste verjaardag.

DAT „BOMVOLLE" slaat op het poulen. Hein heeft alle hokjes,die op een pouleformulier voorkomen, aangekruist. Voor „de Donkele" zowel als voor „de Blauwe".

„DE BLAUWE" is een volle broer van de doffer, die vorig jaar de nationale wedvlucht vanuit Barcelona won. Hein had toen drie duiven mee. Hij klokte de legendarische uitslag: 1, 4 en 22; nationaal. Die tweeëntwintigste plaats bezette „de Blauwe".

DE VIERDE plaats was voor „de Rooie", een 3-jarige roodgepende doffer die Hein als eerste tekende voor St.-Vincent-de-Tyrosse, de eerste vlucht, die meetelde voor het kampioenschap dit jaar.

„DE ROOIE" keerde niet terug.



HEIN WACHT NOG OP DE REBELSE ROOIE

VAN DE 25 DUIVEN, die de 53-jarige klei- en grindexploitant Hein Swelsen uit Jabeek, dit jaar zette op de internationale marathonvluchten op Pau en Barcelona en de nationale lange afstandsvluchten op Dax en St. Vincent bleef er slechts één achter: „De Rooie", een 3-jarige roodgepende doffer, die vorig jaar op Barcelona nationaal vierde en internationaal zesentwintigste werd.

„ALS IK EERLIJK moet zijn, wilde ik hem direkt voor 20.000 gulden terug", verzucht Hein. Vorig jaar had ik er zó 10.000 gulden voor kunnen krijgen. De Japanner, die me tijdens de Paasdagen bezocht en onmiddellijk een cheque van honderdduizend gulden had willen uitschrijven, als hij twaalf duiven had mogen uitkiezen, had „De Rooie" er graag bij gehad".

„EEN PRACHTIGE duif", jubeltijdt Harrie Salden, de 69-jarige ex-mijnwerker, die op medische indicatie moest stoppen met de verzorging van de duiven en het poetsen van de hokken van Hein Swelsen. „Agressief. Rebels. Ongelooflijk. Als ik hem wilde pakken, pikte hij me in de hand. Hij duldde geen enkele doffer in zijn onmiddellijke nabijheid. Hij was de baas. Hij beet. Verschrikkelijk".

HEIN KNIKT afwezig. De foto, waarvoor hij begin juni trots met „De Rooie" voor mijn rubriek poseerde, is een doodsprentje geworden. Hij berust daarin niet Nog niet.

„HET KAN nog zijn, dat hij terugkomt. Ik heb al vaker meegemaakt dat ik half oktober, november nog duiven geringd en wel terugkreeg. Duiven kunnen de kluts kwijt raken. Een verdwaalde duif kan vier weken op dezelfde pan van het dak zitten. Ineens heeft ze haar heroriënteringsvermogen terug en vliegt ze regelrecht naar huis", doceert Hein.

„IK HEB het eens meegemaakt met een goede duivin. Ze was vier keer meegeweest op de fond. Altijd daar. Ongeacht het weer. Tussen 16 op 11 en half 12. Een keer draaide ik ze echter pas om half vier. Er hing een zware mist. Ze werd eerste in Hoensbroek met een half uur vooruit en achtste provinciaal. 's Anderendaags laat ik ze met de andere duiven uit. Weg duif"

„STA IK aan de kerk van Jabeek. Ik denk, verdomme, dat zou mijn duivin wel eens kunnen zijn. Ik vraag een kommies aan de grens of ik eens door zijn verrekijker mag zien. En jawel: mijn duivin. Ik haalde een korf duiven; nam een paar vrienden mee, die met aardappels tegen de kerkpannen opgooiden. Ik liet de duiven los. De duivin vloog mee, maar draaide halverwege weer om. Negen dagen bleef ze op het dak van de kerk zitten. Negen dagen. Dat kun je allemaal hebben.

Maar toch denk ik nog altijd, dat „De Rooie" terugkomt".

„DAT HEB ik Hein ook gezegd", valt Harrie Salden in de rede. „Als hij opgevangen is, zit hij nog vast. Is hij gewend, dan gaat de liefhebber hem proberen. In dat geval raakt hij hem gegarandeerd kwijt. Dan komt „De Rooie" terug".

HEIN: „Hij kan tegen een hoogspanningsdraad zijn gevlogen en nu met kapotte vleugel door het veld lopen. Voordat hij genezen is, kan hij zijn opgevreten door de katten of door stootvogels. Dan zie je hem nooit meer terug".

„DAT IS FOND. Je moet geluk hebben".

„IN EEN andere til inlopen, zal hij nooit. Nooit. Of ze moeten hem met voer hebben binnengelokt. Ik heb er zo verscheidene gevangen. Dit jaar ook. Ook losgelaten. Maar nog niet ene, die geschreven heeft, dat hij zijn duif terug heeft. Dat is nog mooier", gromt Hein.

„MIJN BROER Mon, had twee duiven op een bietenveld gevonden. Je kon ze zo uit zijn auto pakken. Ze waren nog te lamlendig, dat ze opvlogen. Daarbij een 5-jarige doffer van een melker uit de Edisonstraat in Eindhoven. Een pracht duif, die ik een dag of acht goed heb verzorgd en bij gunstig weer met een briefje aan de poot heb losgelaten. Ik weet zeker dat de duif naar Eindhoven is gevlogen. Het is maar 60 km. Nooit iets van de man gehoord".

„NEE, dan die melker uit Ninove in België. Die had een goede duivin een jaar of 15 geleden weer op krachten laten komen en met briefje aan de poot losgelaten. Ik heb hem gevraagd hoe hij er aan gekomen was. De duivin bleek een varkenshok te zijn ingelopen. Ik heb hem naderhand de prestatie geschreven, die de duif op die rampvlucht nog had gevlogen. De man is me komen opzoeken en ik heb hem een paar goeie jonge gegeven".

OOK DE duif die Hein Swelsen dit jaar als vierde klokte op Barcelona, bleek een tussenlanding op een Belgisch hok te hebben gemaakt. Hij had het stempel van een liefhebber uit Oeudeghien op de pennen; was zijn ringen echter kwijt.

HEIN: „Ik heb die man gevraagd hoe de duif bij hem was binnengekomen, hoe laat hij ze weer had losgelaten en waarom hij de vier ringen had afgedaan, wat extra problemen gaf omdat ik niet kon klokken. Nu had de duif een geheim merk. En op dat merk kun je hem



„De grote drie" van Jabeek: de 53-jarige Hein Swelsen (rechts) met de doffer, die vorig jaar Barcelona won; zijn oud-verzorger, de 69-jarige ex-mijnwerker Harrie Salden (links) met „de Donkele", de sterduivin uit de hokken-Swelsen en moeder Maria Swelsen-Mols (76).

constateren. Je moet dan naar het politiebureau om de duif te tonen. De politie hier bleek met vakantie, waardoor ik de burgemeester de duif toonde. Zijn verklaring telt".

„DE BELG schreef in het Frans, dat de duif 's maandagsavonds om zeven uur op zijn hokken zat en dinsdagmorgen om zes uur was losgelaten. De duif had toen nog vier ringen om. Dus moet hij nog ergens anders zijn geweest", concludeert Hein Swelsen.

ABRUPT BREEKT hij zijn mijmeringen af, want de verwachte „donkele", die als derde op het pouleformulier was ingevuld, is geland. Even later valt de vierde getekende.

BEWONDERING bloesemt in en rond de abri. Niet alleen op Dax, ook op Pau en Barcelona had Hein de eerst getekende voorop.

HOE HIJ weet in welke volgorde zijn duiven arriveren?

HEIN: „DAT is de kennis van de vorm. Dat is een eigenschap van mezelf, mijnheer. Als ze mij tien duiven geven, zal ik wel aangeven welke in beste conditie is. Tien goede duiven, wel te verstaan. Met slechte duiven kan ik ook niet spelen".

„WAAROP je moet letten? Dat moet je voelen. Ik heb erg gevoelige vingers", toont Hein zijn handen. Aan de ene ringvinger schittert een ring met een briljant van 2.700 gulden; aan de andere een ring met een steen van 450 gulden. „Voor de liefhebberij. Ik hou ervan. Een elegante heer moet er altijd chic uitzien", vindt Hein, die er desgevraagd aan toevoegt, dat de ringen niets te maken hebben met een vrouw, aan wie hij zijn hart heeft verpand.

„MET EEN vrouw kan ik nou echt niks doen. Kijk maar eens wat daar staat", wijst Hein naar de hokken.

„HOOR EENS hier, ik kan wel eens thuis blijven. Maar als ik ga, dan ga ik. Met klare uit, met klare thuis". Met andere woorden Hein stapt van kort vóór zonsondergang tot na zonsopgang.

„ALS IK uit ben, ben ik tip-top in conditie."

„DUIVEN zijn dat als ze van onder zo rood zijn als de meest rode morel", geeft Hein na enig aandringen „geheimen" prijs. „Ze moeten schilfers los op de borst hebben liggen. Zitten de schilfers vast, zoals dit" — Hein wijst naar een litteken op zijn hand — „dan vliegen ze niet".

„HET VEL van een duif moet dun zijn. Dat is bij een wielrenner ook. Heb je Ocana gezien. In super conditie. Hij had vel, zo dun als een zijden blaadje".

„DUIVEN MOETEN blinken als een spiegel. Je moet je erin kunnen scheren zonder daarvoor een spiegel nodig te hebben. Een teken, dat ze gezond zijn".

„ZE MOETEN glippen als een paling".

EEN DUIF in conditie moet afgeven. Als je ze over een zwart kostuum zou strijken moet dat blauw zijn van de kalk".

„BIJ HET inzetten moeten ze zweten. Ze moeten klam zijn, als ze in de korf zitten".

„OOK MOETEN fondduiven goed in het vlees zitten. Ze moeten kogelrond zijn zonder zwaar aan te voelen. Als je bakstenen in je handen voelt, blijf maar thuis".

HOE MEN dat bereikt?

HEIN„ DOOR goed te voeren. Dat wil zeggen genoeg voeren. Je hebt liefhebbers, die op het voer bezuinigen. Ze kopen twee kilo, ofschoon ze eigenlijk vijf kilo nodig hebben. Ik haal het met de zak. Mijn jongen worden gevoerd. Zie ik dat er een paar naar de drinkbak lopen, dan stop ik met voeren. Wie mager blijft, moet eruit. Magere duiven zijn waardeloos. Als je skeletten meegeeft, krijg je ook skeletten terug. Hoe dikker ze zijn, hoe beter. Duiven moeten volume hebben. Een goede borstkas met zo'n breed borstbeen", verkleint Hein de afstand tussen zijn wijsvingers van 20 tot 10 cm. „En zo'n longen", geeft hij de maat van een voetbal aan. „Ze moeten kunnen zuigen".

„WELK VOER je ze geeft speelt geen rol. Of ik nu een cotelet eet, een biefstuk of een stuk spek. Dat maakt voor mij niks uit. Als ik gezond ben en ik kan werken, kan ik met alles overweg. Zo is het met duiven precies hetzelfde".

„JE MOET goede duiven hebben. Dat voorop. Ze goed te eten geven, op tijd rust gunnen, er niet te veel aan prutsen en op het gepast moment inzetten".

WEKEN VOOR een marathonvlucht gaat Hein op de hokken in studie. Hij selecteert en speculeert.

„SOMS MOETEN we hem wel drie keer laten roepen om te komen eten", verklapt moeder Maria Swelsen-Mols (76), die volop meeleeft met de verrichtingen van Hein. „Dat speculeren zit er al van jongs af aan in. Hij was nog geen acht, toen hij met een groot ouderwets uurwerk in de wind met de pap meeklokte. Hein is net de pap. Hetzelfde duivenhart. Hein zet niet zomaar een duif. Wat hij meegeeft is in orde", verzekert moeder Swelsen.

„JAMMER, dat „De Rooie" is achtergebleven".

arman en ilva

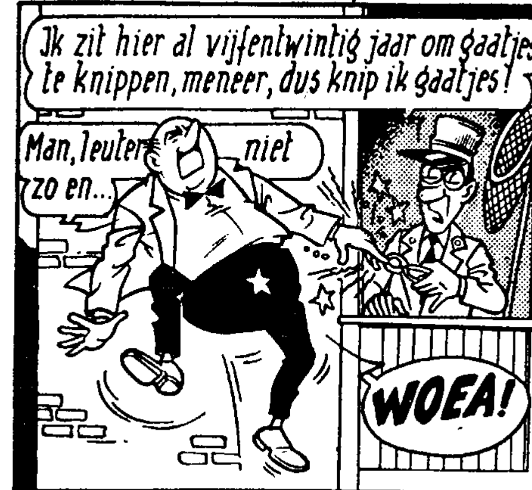






de gladde glipper

Suske en Wiske

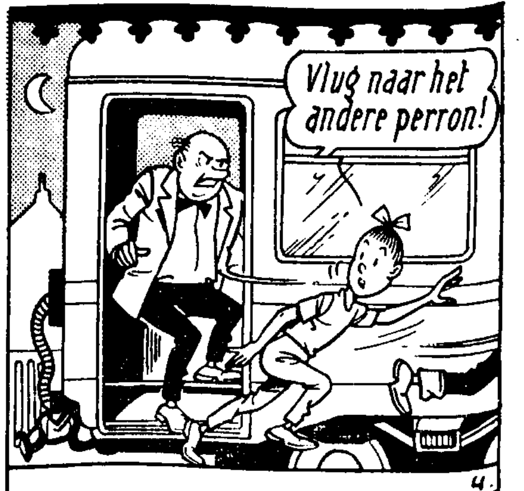








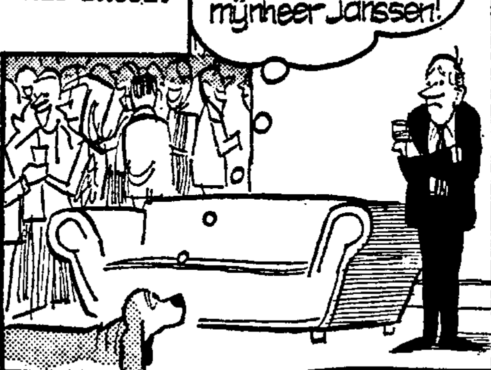




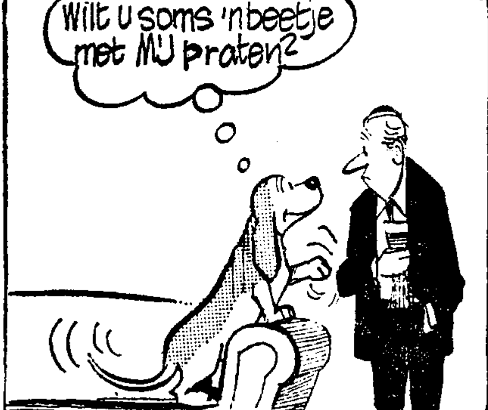
Linzen met mosterd

Helaas eet men de fijne en toch zo goedkope linzen hier te lande maar uiterst zelden. Probeer eens dit recept uit de Jura. Week 500 gr. linzen niet langer dan een uur en zet ze op met een halve liter van het weekwater. Leg er een teentje knoflook bij en een blaadje laurier, leg een deksel op de pan en laat de linzen op een laag vuur in ongeveer drie kwartier gaarkoken. De kooktijd is erg afhankelijk van de ouderdom. Fruit een gesnipperde ui en laat 250 gr. in stukjes gesneden gekookte ham even meebakken. Strooi er een volle eetlepel bloem over en blijf roeren tot de bloem wat kleur heeft gekregen. Voeg geleidelijk een kwart liter van het kookvocht van de linzen toe en blijf roeren tot het mengsel bindt. Roer er een flinke eetlepel mosterd door, zout en peper naar smaak, dan de linzen en laat het geheel nog even pruttelen. Niet meer in roeren. De mosterd verliest zijn scherpte, maar behoudt zijn volle geur en smaak.

FRED BASSET

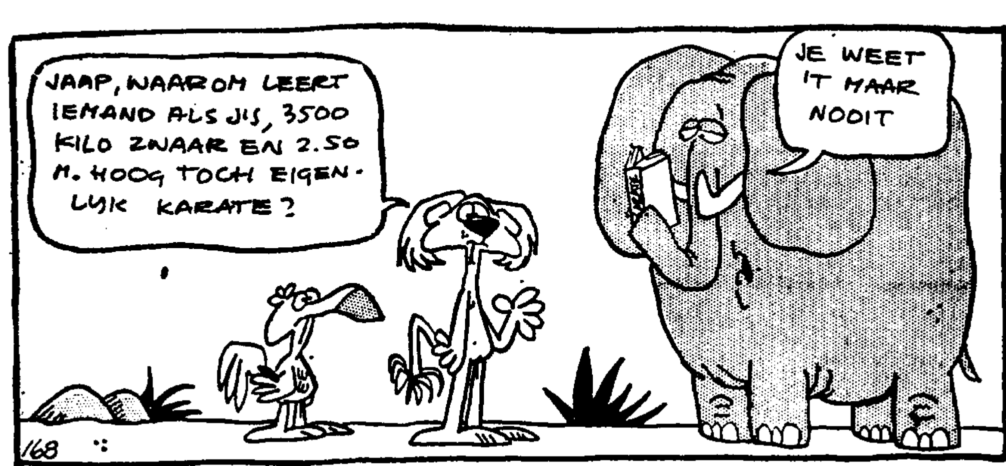






DIERENLEED

Roger Bollen





Lugubere afrekening

PARIJS — De Parijse politie heeft de identiteit vastgesteld van een met kogels doorzeefd lijk in een metalen koffer, die 11 dagen geleden aan de oevers van de Seine werd gevonden. De dode is André Condemine (40), een internationaal bekend staande handelaar in verdovende middelen, die waarschijnlijk al zes maanden is doodgeschoten. Volgens het Amerikaanse narcoticabureau in Parijs, dat jarenlang op Condemine heeft gejaagd, was hij de voornaamste leverancier en expediteur van heroïne langs de Latijnsamerikaanse weg. Deze liep van de heroïnefabrieken in Marseille via Zuid- en Midden-Amerika naar de VS. Die lucratieve markt stortte vorig jaar in. De politie neemt aan dat Condemine door de hoogste bazen van de drughandel ter dood is veroordeeld.

Nazibeul uitgeleverd

NEW YORK — Hermine Braunsteiner Ryan, tijdens de oorlog bewaakster in een nazi-concentratiekamp, en die 15 jaar geleden naar de VS uitweek om daar als onkreukbare huisvrouw verder door het leven te gaan, is gisteren aan de Westduitse Bondsrepubliek uitgeleverd. De vrouw zal binnenkort in Düsseldorf terechtstaan wegens haar aandeel aan de moord op minstens 1700 mensen, die in gaskamers om het leven zijn gekomen. Hermine Braunsteiner-Ryan was destijds bewaakster in het Poolse concentratiekamp Lublin. Niet alleen Bonn maar ook Warschau heeft om haar uitlevering gevraagd.

NASA optimistisch

HOUSTON — Nu de astronauten Garriot en Lousma er maandagavond in zijn geslaagd een nieuw hitteschild aan de buitenkant van het Amerikaanse ruimtelaboratorium Skylab te monteren, is men er bij de NASA optimistisch over dat de Skylab-bemanning de op 59 dagen berekende missie volledig zal kunnen uitvoeren. Na zijn ruimtewandeling van meer dan 6,5 uur is Garriot gisteren actief geweest met het zonne-onderzoek. Met de nieuwe filmcassettes voorziene camera's van de telescoop heeft hij een reeks opnamen van de zon gemaakt.

Campora ambassadeur

BUENOS AIRES — Dr. Hector Campora, die na de verkiezingen van maart president van Argentinië werd en op 13 juli ten gunste van Juan Peron aftrad, heeft bekendgemaakt dat Peron hem de functie van ambassadeur voor geheel Latijns-Amerika heeft aangeboden. Campora zou geen vaste standplaats krijgen.

Grote hitte in Iran

TEHERAN — In Centraal-Iran zijn gisteren temperaturen van rond de 50 graden gemeten. De hittegolf heeft met name de steden Achwaz en Agajari in zijn greep. De schaarse berichten uit het betrokken gebied maken melding van vier doden en veel uitgeputte mensen. Er zouden al enkele honderden mensen in ziekenhuizen zijn opgenomen.

Griekenland in trek

ATHENE — In de eerste zes maanden van dit jaar hebben 1,21 miljoen toeristen Griekenland bezocht, hetgeen een stijging van 20% ten opzichte van dezelfde periode in 1972 betekent. Vooraan de lijst staan de Amerikanen met bijna 267.000 vakantiegangers, gevolgd door Groot-Brittannië met ongeveer 135.000 en West-Duitsland met ongeveer 117.000 toeristen.

Egypte en Libië eens

CAIRO — Egypte en Libië hebben volledige overeenstemming bereikt over de voornaamste fases voor een samengaan van beide landen. Dit heeft het persbureau voor het Midden-Oosten uit Tripoli bericht. Voor het referendum dat op 1 september in de twee landen zal worden gehouden, is bekendgemaakt worden, waaruit die fases bestaan.

Ondergrondse kernproef

STOCKHOLM — De Sovjetunie heeft maandagmorgen in de Oeral een middelgrote kernbom ondergronds tot ontploffing gebracht. Het Zweedse seismologisch instituut in Uppsala heeft dit meegedeeld. Het instituut registreerde een aardschok met een kracht van 5,7 op de schaal van Richter.

Toestand op Cyprus

NICOSIA — Generaal Georgios Grivas, de leider van de ondergrondse EOKA-beweging, die fanatiek ijvert voor Cyprus' aansluiting aan Griekenland, heeft de echtgenote van de gedetineerde Cyprische minister van justitie, Christos Vakis, een brief geschreven, waarin hij zegt, dat het leven van Vakis niet in gevaar is. Grivas' brief aan mevrouw Vakis werd gisteren gepubliceerd door het Griekse dagblad Ethniki. Vakis zegt Grivas in de bewuste brief, dat hij medeverantwoordelijk voor wat er thans op Cyprus gebeurt, want zo zijn die hun ontslag hebben genomen "hij heeft ons in de steek gelaten". Minister Vakis werd 12 dagen geleden door twee gewapende aanhangers van Grivas uit zijn woning ontvoerd.

AMBT ZOU ONHERSTELBARE SCHADE LIJDEN

Advocaten: Nixon mag opnamen niet afstaan

WASHINGTON — De advocaten van president Richard Nixon hebben gisteren voor een federale rechter in Washington geargumenteerd dat het presidentschap „ernstige en onherstelbare schade" zou lijden, als president Nixon zou toegeven aan vorderingen bandopnamen af te staan waarop zijn gesprekken over Watergate voorkomen.

„De aard van dat ambt zal fundamenteel veranderd worden en de algemene structuur van de regering — afhankelijk als zij, is van een scheiding van bevoegdheden — zal door het vrijgeven van de bandopnamen in gevaar gebracht worden", aldus Nixons advocaten in hun verweer tegen kantonrechter John J. Sirica.

Het Witte Huis reageerde op een gerechtelijk bevel dat was verkregen door bijzonder officier van justitie Archibald Cox en waarin president Nixon werd gevorderd aan te tonen, waarom hij niet zou behoeven in te gaan op eisen van Cox en de senaatscommissie voor Watergate om de bandopnamen ter bevordering van hun onderzoek ter beschikking te stellen.

Uitstel

De senaatscommissie had dinsdag haar eigen vordering tegen het Witte Huis zullen instellen, maar zij heeft dit uitgesteld hangende het antwoord van het Witte Huis aan Cox.

Rechter Sirica — van wie ook het door Cox gevraagde gerechtelijke bevel was uitgegaan — bepaalde dat de advocaten van Nixon en van Cox op 22 augustus hun zaak mondeling zullen bepleiten. In de tussentijd heeft Cox tot 13 augustus gelegenheid gekregen te antwoorden op de argumenteringen van Nixons advocaten van gisteren. Het Witte Huis heeft tot 22 augustus de tijd gekregen te reageren op de argumenten van de bijzondere officier van justitie.

Het stuk dat Nixons advocaten gisteren aan Sirica voorlegden besloeg 33 bladzijden en bevatte de stelling dat rechtbanken niet de bevoegdheid hebben de president te dwingen tot het afgeven van vertrouwelijke documenten. Overhandiger van het stuk was J. Fred Buzhardt, Nixons juridische hoofdadviseur inzake Watergate.

"Geen precedent"

De advocaten van het Witte Huis redeneren in hun stuk dat het onderhorig maken van de president aan gerechtelijke bevelschriften, „de status van de uitvoerende macht als een gelijkwaardig en coördinerend element in de regering, doeltreffend vernietigt". „Er bestaat geen precedent ter rechtvaardiging of het toestaan van zulk een gevolg", aldus het stuk. „Het is even duidelijk dat rechtbanken en hun grand juries de bevoegdheid hebben van eenieder, ook van de president, bewijzen te vorderen, als de president de bevoegdheid en ipso facto het voorrecht heeft, informatie voor zich te houden als hij concludeert dat haar onthulling niet in het algemeen belang is".

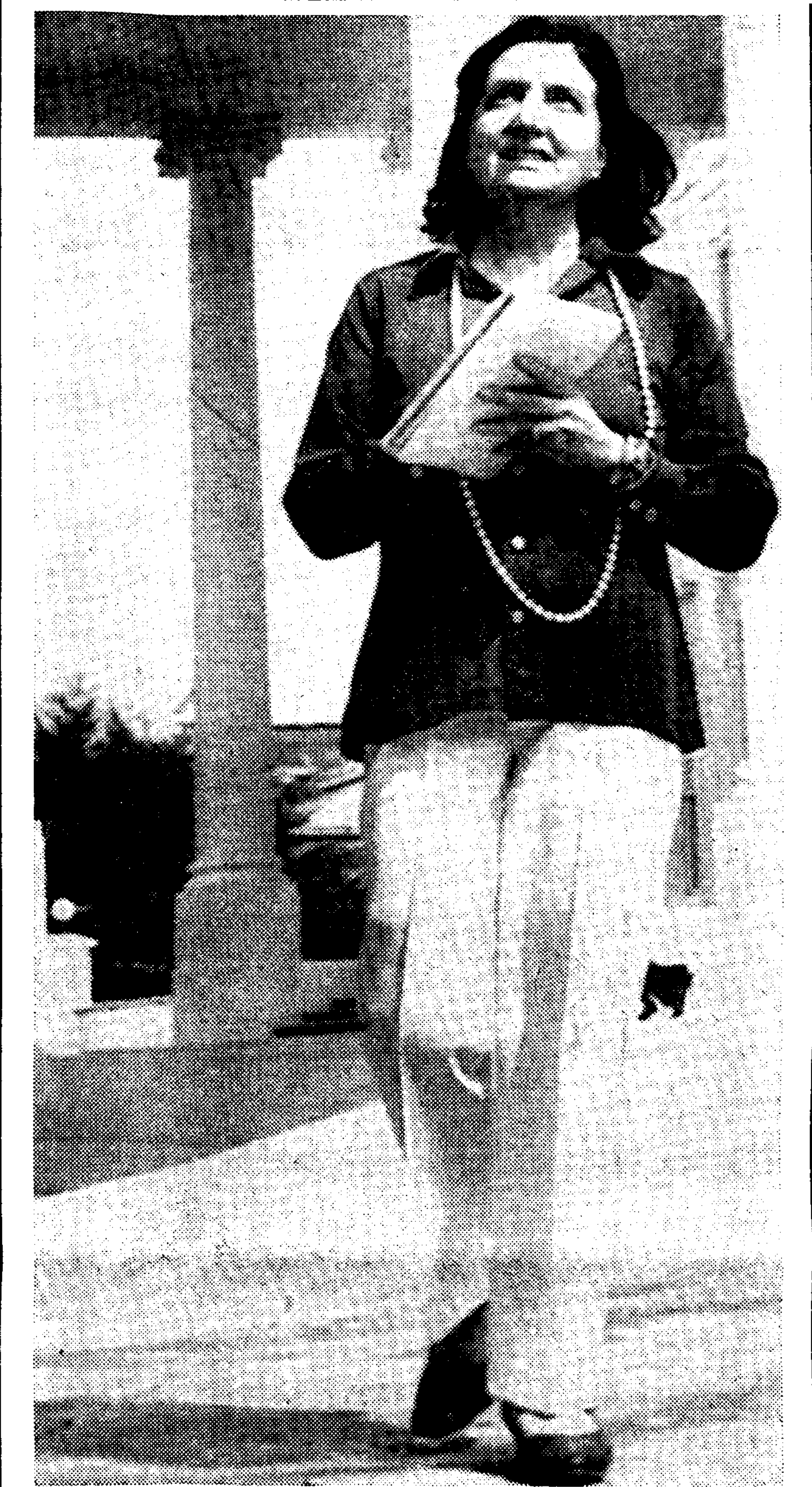
Afwijzing

Nixons advocaten wezen het argument van Cox af dat aangezien de bandopnamen beschouwd worden als bewijsstukken in een strafrechtelijke procedure, de president ze niet kan achterhouden.

„Het presidentieel privilege verdwijnt niet omdat de grand jury (in de Watergatezaak) een onderzoek instelt naar beschuldigingen van strafbaar gedrag", aldus het stuk van Nixons advocaten.

„Als de bijzondere officier van justitie zou slagen in zijn opzet te dwingen tot onthulling van op band opgenomen presidentiële gesprekken, zal de schade aan het instituut van het presidentschap ernstig en onherstelbaar zijn".

Watergate-onderzoekers in Amerikaanse senaat en in het kantoor van Cox voeren aan dat de bandopnamen van vitaal belang zijn voor het beantwoorden van vragen over president Nixons positie in de afluisteraffaire.



• *Verslaggeefster Helen Thomas in pantalon.*

Nixon ziet vrouw liever met rok aan

WASHINGTON — President Nixon heeft laten blijken dat hij een vrouw liever in een rok dan in een pantalon ziet.

De president zag tijdens een ceremonie in het Witte Huis een journaliste staan die een broek droeg. Hij riep uit: „Wanneer ik vrouwen in een pantalon zie, denk ik aan China. Het staat bepaalde vrouwen goed, maar anderen niet".

Nadat de president aan de journaliste had gevraagd zich eens van achteren en opzij te laten zien, vroeg hij haar: „Zijn broeken goedkoper dan rokken?". „Nee, meneer de president", antwoordde de journaliste.

Waarop Nixon: „Welaan dan, trek een rok aan".

CONSTERNATIE IN LISSE

Moeder ontvoert haar kinderen

Van onze correspondent

LISSE — Een 24-jarige vrouw uit Rotterdam heeft maandagavond met behulp van twee mannen, van wie er een haar vriend is, haar twee kinderen uit tehuis Ter Beek aan de Hereweg in Lisse ontvoerd. De ontvoering die zich afspeelde binnen enkele minuten bracht grote consternatie in het tehuis teweeg. De politie in Lisse heeft de grensposten gewaarschuwd omdat gevreesd wordt dat de drie ontvoerders zullen proberen naar het buitenland te vluchten.

De Rotterdamse moeder en haar twee helpers kwamen tegen acht uur met een personenwagen het terrein van het katholieke tehuis oprijden. Via een niet-afgesloten zijdeur - het is een open huis en Ter Beek bezit geen portier - stormden ze het gebouw binnen. Op de tweede verdieping drongen ze op goed geluk een slaapkamer binnen waar de twee kinderen, de 3-jarige Patrick en de 6-jarige Diana, op het punt stonden naar bed te worden gebracht door een zuster. Verder waren er op de zaal vijf andere kinderen.

De twee kinderen, het jongetje was gekleed in een onderbroekje en een hemd, het meisje in een pyama, werden onder het oog van de verbouwereerde zuster door de drie opgepakt. Het meisje huilde erg en wilde volgens de zuster per se niet mee gaan. De zuster heeft nog geprobeerd de kinderen weg te trekken, maar moest dit onder bedreiging van harde woorden van de drie staken.

DREIGEMENT

Ondertussen werd de directeur van het tehuis, J. G. Jong, telefonisch gewaarschuwd, die op zeven minuten lopen van het tehuis Ter Beek woont. Juist toen hij op de fiets bij het gebouw aankwam, renden de vrouw en de twee mannen, volgens de directeur van ongeveer 23 en 26 jaar, naar hun auto. De zuster van de zaal waar de kinderen sliepen probeerde hen tegen te houden. Ook de directeur probeerde het vertrek van de drie te beletten. Directeur Jong: „Met mijn handen gespreid ging ik voor ze staan en zei u bent er toch wel van overtuigd dat als u dit doorzet ik de politie zal moeten waarschuwen. Een van de mannen antwoordde daarop: „Als je dat doet dan sla ik je kop eraf".

De zuster en de directeur zagen de vrouw en een van de mannen in de auto stappen en wegrijden. De andere man bleef een stuk achter lopen om te verhinderen dat het nummerbord zou worden opgenomen. Directeur Jong kon wel een gedeelte van het nummer zien, maar dit bleek achteraf onjuist te zijn. „Ik aarzelde tussen enerzijds het nummerbord opnemen en anderzijds de politie waarschuwen", aldus Jong die de wagen met grote snelheid zag vertrekken.

De twee kinderen zijn in het tehuis Ter Beek geplaatst op last van de kinderrechter in Rotterdam in verband met familieomstandigheden na een echtscheidingsprocedure. Ze waren pas vijf dagen in Lisse. „We wisten wel dat de moeder bezwaren koesterde tegen de plaatsing in het tehuis, maar deze onheuse manier van weghalen hadden we niet verwacht", aldus directeur Jong.

Gemeenten krijgen extra uitkeringen

DEN HAAG — Het kabinet heeft besloten om zowel voor 1973 als voor 1974 extra uitkeringen te verschaffen uit het gemeentefonds (het fonds waarin gedeelten van de opbrengst van rijksbelastingen worden gestort en waaruit de gemeenten gefinancierd worden).

Staatssecretaris Polak van Financiën heeft de gemeentebesturen deze dagen schriftelijk op de hoogte gesteld van de beslissingen.

Voor het jaar 1973 worden de uitkeringen aan de gemeenten ten behoeve van de sociale zorg aangepast. Verder wordt er geld aan gemeenten, die doorsneden worden door een groot vaarwater, iets extra's gegeven. De laatstbedoelde regeling wordt in 1974 volledig uitgevoerd. De staatssecretaris verwacht, dat volgend jaar acht gemeenten hiervoor in aanmerking komen en wel tot een totaalbedrag van 30 miljoen.

Volgend jaar worden nog twee regelingen om gemeenten iets extra's te geven (boven de algemene uitkeringen) van kracht. Het betreft hier gemeenten met een historische stadskern en gemeenten met een structureel dalend inwonertal. De regeling voor de historische stadskernen heeft in 1974 betrekking op ongeveer 130 gemeenten. Zij zullen in totaal f 90 miljoen extra ontvangen.

STEINER PAKT UIT - MAAR NU ALS SPION

Van onze correspondent

BONN — Julius Steiner, die vorig jaar stiekem heeft geholpen om Willy Brandt in het zadel te houden en daarvoor 50.000 mark zou hebben gekregen, wordt nu in Bonn verhoord als spion. Toen Steiner in mei toegaf op 27 april 1972, als CDU-afgevaardigde in de Bondsdag, niet voor de motie van wantrouwen tegen Brandt te hebben gestemd, verklapte hij namelijk in eens ook zijn spionageaktiviteiten, maar liefst voor de Bondsrepubliek en de DDR tegelijkertijd.

De parlementaire commissie, belast met het raadsel-Steiner, moet daarom wel onderzoeken of het kapitaal soms van een buitenlandse dienst is gekomen. Vorige week nog heeft het weekblad Die Zeit een artikel gepubliceerd, waarin het vermoeden werd uitgesproken dat de DDR-Staatssicherheitsdienst of de Russische KGB Steiner heeft omgekocht. De gezaghebbende (maar niet met name genoemde) auteur zou volgens het weekblad Der Spiegel niemand minder zijn geweest dan Günther Nollau, president van de Westduitse contra-spionagedienst (het Bundesamt für Verfassungsschutz).

Steiner hield gisteren, tijdens 't verhoor door de commissie, vol dat de SPD-afgevaardigde Karl Wienand hem het geld in diens bureau heeft overhandigd. Wienand heeft echter 'n waterdicht alibi en er zijn, zoals gemeld, verschillende getuigen die verklaren dat Steiner op de bewuste tijd niet in Wienands bureau kan zijn geweest. Steiner vertelde echter dinsdag ook interessante nieuwtje over zijn spionagewerk, waarmee hij de toch al uitzichtloze taak van de commissie nog verzwaarde.

Kruimelwerk

Blijkens zijn verhaal heeft hij vroeger nogal wat kruimelwerk gedaan voor de spionagedienst (BND) en de contra-spionagedienst (BfV) van de Bondsrepubliek. Op 22 april vorig jaar meldde zich een DDR-agent in zijn woning te Biberach en uit dat contact vloeide een samenwerking voort die zelfs in een verdrag zou zijn vastgelegd. Het verdrag was, aldus Steiner, ondertekend „namens de ministerraad van de DDR". Hij heeft er overigens geen exemplaar van.

Steiner reisde vijf maanden achteraan, met instemming van de door hem geïnformeerde BfV, naar Oost-Berlijn, babbelde daar over geheimen van zijn CDU en schetste de politieke verhoudingen in het westelijke Duitsland. Hij zou maandelijks vergoed met 3000 mark plus 500 mark onkostenvergoeding. Op den duur zou „Jules" Steiner er echter de kriebels van hebben gekregen, want men bleek in de DDR zoveel over de CDU te weten, dat er naar Jules' eigen visie vast een lek moest zijn geweest in Bonn...

Het is bijna ontroerend om de kleine vriendelijke surrogaat-James Bond het allemaal aan de minstens zo vriendelijke parlementaire commissie te horen vertellen. De afgedankte afgevaardigde uit het afgelegen Biberach kan de heren in de DDR nauwelijks iets hebben verteld wat niet in alle kranten te lezen moet zijn geweest en in de DDR bekend was. Maar hij praat, zo te horen onopzettelijk, over andere zaken die mysterieus lijken. In april kocht hij bijvoorbeeld voor 4900 mark een jaarkaart van de spoorwegen, niet dat hij veel reisde, maar hij was het wel van plan geweest.

De commissie kan het ook niet helpen dat het een vrolijke boel wordt. Ze moet, zo is geen rechtbank, heeft beperkte bevoegdheden. „Zo kan het niet verder gaan", zei voorzitter Schaefer (SPD) hulpeloos tegen Der Spiegel. De Westduitse pers heeft het geloof in het onderzoek al lang verloren. Het spel kan echter nog tot ver in het jaar doorgaan, want steeds weer worden nieuwe namen genoemd, wat nieuwe getuigen oplevert, die dan weer niets bijdragen ter oplossing van het raadsel der werkelijk bestaande 50.000 mark op de bankrekening van Julius Steiner.

Times-journalist wil Alfrink inschakelen

Tegengestelde berichten over 'Mozambique'

Van onze correspondent

DEN HAAG — De Engelse journalist Peter Pringle, die in de Sunday Times van afgelopen zondag een 15-jarige jongen uit Mozambique liet getuigen van het afslachten van 400 bewoners van het dorpje Wiriamu door de Portugese troepen, zal vandaag een gesprek hebben met kardinaal Alfrink.

De Sunday-Times-journalist hoopt dat Alfrink het Vaticaan er toe zal bewegen er bij de Portugese autoriteiten op aan te dringen de zegslieden, die hij in Mozambique gesproken heeft, met rust te laten.

Pringle, die tijdens zijn verblijf in Mozambique door de Portugese geheime politie beroofd werd van zijn aantekeningen en bandrecorderbanden, is van mening dat de massamoorden, waarover Spaanse missionarissen eerder al spraken, hiermee waarschijnlijk zijn geworden als het bewijs al niet geleverd zou zijn.

Voor zijn bezoek aan Alfrink zal Pringle nog een gesprek hebben met de Tweede Kamerleden Van der Hek (PvdA) en Kruisinga (CHU) die voorbereidend onderzoek doen over deze zaak voor de vaste commissie van Buitenlandse Zaken. De Tweede Kamer zal zich begin augustus bezig houden met de zaak van de vermeende massamoorden in de Portugese koloniën in Afrika. Pringle zal ook nog een gesprek hebben met staatssecretaris Kooymans van Buitenlandse Zaken.

"Niets aan de hand"

Dinsdagmorgen gaf Pringle een persconferentie die ook werd bijgewoond door de VVD-er Waalkens, die zelf ook naar Mozambique is geweest om een onderzoek te doen naar de vermeende massamoorden. Waalkens verklaarde na afloop van Pringle's persconferentie: „In Wiriamu is niets aan de hand geweest. Dat heb ik daar gehoord van 20 journalisten die in het dorp geweest zijn. Overigens zijn er natuurlijk in zo'n guerrilla-oorlog wel wreedheden gebeurd maar ik kan me niet voorstellen dat getrouwde en verloofde soldaten zulke wreedheden zouden uithalen als het afslachten van mensen en het opensnijden van zwangere vrouwen".

„Van dit argument mag iedereen denken wat hij wil, maar ik baseer daarop mijn standpunt". Waalkens verklaarde verder in Mozambique geen enkele missionaris meer gesproken te hebben omdat ze niet te vinden zouden zijn en omdat ze vast niemand tegen gekomen die iets over massamoorden wist te vertellen. Pringle daarentegen verklaarde dat er nog wel degelijk missionarissen te vinden zijn en dat er ook wel mensen te vinden zijn die bereid zijn over deze massamoorden te spreken.

In een interview met het Indiase katholieke persagentschap CNI heeft de Belgische kanunnik Houtart, directeur van het Belgische Kaski, verklaard, dat het Vatikaan en de Portugese bisschoppen al jarenlang volledig op de hoogte zijn van het geen er in Angola en Mozambique aan de hand is. Kanunnik Houtart, die Afrika herhaalde malen bezocht heeft en uit de eerste hand informaties heeft gekregen over massamoorden in Angola en Mozambique, verwijt met name het Vatikaan van nalatigheid. „Door te zwijgen schieten zij tekort in daadkracht en in christelijke getuigenis. Iedere weldenkende en beschaafde mens zal dat toegeven, aldus kanunnik Houtart.

"Zonder enige grond"

Een oud-officier van het Frelimo (Bevrijdingsfront voor Mozambique), de vorige maand naar de Portugezen overgelopen Zeca Calliate, heeft in een vraaggesprek met een blad in de hoofdstad Lourenco Marques verklaard dat de berichten over een massamoord op 400 dorpsbewoners door Portugese militairen „zonder enige grond" zijn.

Calliate, die zegt dat hij „Frelimo-eenheden heeft geleid in het gebied waar de massamoord plaats zou hebben gevonden, beweert niets van dit alles geconstateerd te hebben. Volgens hem zouden het vrees voor officieren van het bevrijdingsfront zich bij de Portugezen willen aansluiten, maar aarzelen dit te doen uit vrees voor represailles tegen hun familieleden.

STAATSSECRETARIS:

'Kleine parade persoonlijker'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Bij het 25-jarig ambtsjubileum van de koningin dient de krijgsmacht op passende wijze vertegenwoordigd te zijn. Boven een omvangrijke wapenschouw wordt echter door de regering de voorkeur gegeven aan een presentatie waarbij het accent ligt op de centrale plaats die de mens in de krijgsmacht inneemt. Dat antwoordt staatssecretaris Mommersteeg van Defensie op schriftelijke vragen van de Tweede-Kamerleden Van Elsen en Hermes (beiden KVP), die zich niet gelukkig toonden met de zeer beperkte parade.

Volgens staatssecretaris Mommersteeg getuigt het van een meer persoonlijke presentatie als vertegenwoordigers uit alle geledingen van het krijgsmachtpersoneel, alsmede deputaties van de krijgsmacht verbonden organisaties, in de gelegenheid worden gesteld op meer informele wijze van hun aanhankelijkheid jegens Hare Majesteit de Koningin te getuigen. De vertegenwoordiging van de krijgsmacht die bij het jubileum aanwezig zal zijn, acht de staatssecretaris voldoende representatief voor de hele krijgsmacht.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

AANGEB. BETREKK.

1e of 2e KAPSTER gevr. Zo spoedig mog. lft. tot 20 jr. Tel. 045-313844.

Gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster. Piet Eygelshoven Salmstr. 58 Geleen t.o. V. en D.

Weg. enorme drukte met spoed gevr. KELNERS EN/of serveersters voor overdag en/of 's avonds. Tel. 04454-1589.

Voor dir. gevr. enkele BARMEISJES, vast loon en prov. werktijden te regelen. Voor vervoer wordt gezorgd. Erv. niet vereist. Bellen na 20 u. 04445-5234 of pers. St. Pieterstr. 22 Kerkrade-Chèvremont.

KAPSTER gevr. Dameskapsalon-schoonheidssalon Caenen-Dassen Bunderstr. 29 Meerssen tel. 04403-2237.

Leuke BARMEISJES gevr. Postillionbar Linne. Hoog loon, 5 d. w.w. Voor verv. wordt gezorgd, tel. 04746-1329. x

Vroom & Dreesmann vr. voor de keuken van de lunchroom van haar vestiging Heerlen zelfst. werkend KOK. Aanm. maandag t.m. vrijdag van 15.00 tot 17.00 uur of na telefonische afspraak Vroom & Dreesmann Regio Zuid-Nederland afd. Personeelszaken (5e etage) Geleenstr. 21 Heerlen (tel. 045-716841, toestel 242).

Gevr. voor direct BETONTIMMERLIEDEN, kolonnes timmerlieden, zelfst. metselaars, betonafwerkers en handlangers voor werk omg. Aken, Keulen in vaste dienst. Melden Potgieterstr. 37 Heerlen tel. 045-719489.

BUFFETJUFFROUW gevr. Café Hildemeesters Heisterberg 18 H.broek tel. 215126.

Gevr. zelfst. huish. HULP voor dinsd. en donderd. van 9-12 u. Mevr. Schrijnemaker Schoolstr. 13 Hrl.

Schin-Schoenenzaak vraagt VERKOOPSTER 15-18 jr. O.N.-str. 2 Hrl.

POMPBEDIENDE gevr. Melden A. P. Wisman Esso Servicenter Akerstr. 57 H.broek tel. 213207.

Net MEISJE gevr. als hulp in de huishouding voor hele dagen tel. 045-311886.

Gevr. zelfst. HULP in huish. gez. v. donderd.morgen. Heerlerweg tel 215965 Hoensbroek.

BEHEERDER gez. met spoed v. gemeenschapshuis in H.broek. Zonder vestigingspap. onnodig te soll. Br. o. no H 3480 H'broek

MEDEWERKSTER te Heerlen gevr. (typewerk e.d. voor halve dagen) Br. met inl. o. no. 5401 L.D. Hrl

Gevr. energieke VERKOPER voor in sexboutique, event. 65+. Soll. gaarne m. nadere persoonlijke omschrijving te richten aan Postbus 294 te Geleen.

Sportcentr. Cauberg V'burg tel. 04406-2685 vr. v. z. sp. mog. aank. l.l.-bankwerker AUTOMONTEUR. Goed loon en soc. voorz. Jaarbetrekk. Aanm. iedere dag op bovengenoemd adres.

HEREN in de leeftijd tussen 25 en 40 jaar. Wanneer u een auto heeft kunt u in uw eigen omgev. in de avonduren f 200,- à f 300,- bijverdienen zowel full als parttime. Geen eigen geld, ook geen investering. Een verzorgde verschijning en sympathiek optreden zijn gewenst. Bellen voor afspraak dagelijks tussen 19 en 21 uur Tijdelijk tel. 040-114015.

WERKSTER gevr. voor 1 à 2 morgens per week. Prof. K. Onnesstr. 10, Hoensbroek tel. 214644.

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

METSELAARS gevr. acc.-werk v. Duitsl. Zo spoedig mogelijk. Ond.aann. T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

HULP in de huish. gevraagd voor 5 halve dagen (ochtenduren). Tel. 045-712466. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vr. voor directe indiensttreding een MAGAZIJNBEDIENDE. Vrij van militaire dienst, rijbewijs strekt tot aanbeveling. Goed loon. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Voor direct gevr. JONGENS en meisjes vanaf 15 jaar. Aanm. Tip-Top Cleaners, Stationstr. 23 Geleen x

In gezin met 3 opgroeiende kinderen nette zelfstandige HULP in de huish. gevraagd voor 5 hele of halve dagen in de week. Soll. te richten aan Mevr. Wouters, na tel. afspr. op nr. 412515 te Heerlen. x

METSELAARS - handlangers gevr. Hoog loon. J. Waulthers, v. Goyenstraat 2, Geleen, 04494—8631; Kraus, Heerstr. 37, Stein. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl.-winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben, kunnen solliciteren. x

Gevr. HULP i.d. huish. in gezin zonder kind. voor hele of halve dagen. Hoog loon. Aanm. na 19 u. Gillissenstr. 14 Simpelveld 04442-1389. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3 Brunssum of tel. 045-254028. x

Firma Bernardi GmbH & Co. KG Süsterseel, vr. v. Dld. FABRIEKSARBEIDERS. Terschurenweg 63, tel. 04447-1716 H'broek. x

Eerste KAPPER of kapster gevr. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625. x

Remo Chemie vr vrl. PERSONEEL voor inpakwerkzaamheden, voor hele dagen. Werktijden van half acht tot 17.00 uur lft. tot ca. 30 jr. Soll. v. 9.00 tot 12.00 u. en van 13.00 tot 17.00 u. Steenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-2323. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts, Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Voor dir. gevr. CONTROLEUSE voor 4 dg. p.w. Aanm. Tip-Top cleaners Stationstr. 23 Geleen tel. 2179. x

Modehuis te Heerlen vr. met spoed BONTWERKSTER die alle voorkomende reparaties en veranderingen kan verrichten. Br. o. no. B 261 L.D. Hrl. x

Voor zo spoedig mogelijk gevr. een nette PORTIER van 's avonds 10 tot 's nachts 4 uur. Nightclub Palma Palace tel. 714218 Heerlen. x

Lapinus vraagt op korte termijn PRODUKTIE-MEDEWERKERS in continudienst. Voor nadere inl. tel. 04750—22343, toestel 10, afd. Personeelszaken. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 107, Kerkrade-West x

Gevr. voor een herstellingsoord voor dames te Maastricht een goede HULP in de huish. Gezellige huisvesting is aanwezig. Goed salaris, pensioen en vacantietoeslag. Bel of schrijf naar de Directrice, Meerssenerweg 1 M'tricht, tel. 043-20366. x

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor spoedige indiensttreding een flinke MAGAZIJNBEDIENDE, lft. 17 tot 20 jaar. Wij bieden goed loon bij een 5-daagse werkweek. Aanm. dagelijks tussen 18 en 19 uur of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid Nederland, Hoensbroek, Heerlerweg 158 tel. 045—211541. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

Bekende Dancing in centr. van Heerlen vraagt, voor weekenden BARKEEPER en barmeisje (gehuwd of verloofd stel). Na 11 uur telef. 712466. x

Leuke BARJUFFR. gevraagd voor vrijdag, zaterdag en zondag; vast loon, geen animeerwerk; tev. poetsvrouw voor 's maandags. Persoonlijk aanm. Savoy-Bar, Akerstraat 164, Hoensbroek, tel. 215228. x

Zoekt u werk als NAAISTER en strijkster. Melden M. Stormans, 5122 Kohlscheid, Industriestrasse 5, tel. 09-4924114633 of 09-4924073673 x

FABRIEKSARBEIDERS gevraagd, omgev. Keulen, vrij vervoer, Duits verzekerd, wisseldiensten. J. Jagers, Kerkstr. 13, Nieuwenhagen, tel. 312189. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr., hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Seeprath, Lentestr. 9C, Heerlen, tel. 711553. x

Gevr. HULPVERKOOPSTER, lft. 18-30 jr, gehuwd geen bezw., voor 2 middagen per week, vrijd. en zat. Foto de la Haye, Nieuwstraat 3, H'broek, tel. 211875. x

Voor dir. gevr. voor Baustelle omgev. Keulen (Dld.) 14 VERW.-MONTEURS, 10 loodgieters, 2 meubelmakers, 5 electriciens. Wij bieden hoog loon, 100% Duits verzekerd. Iedere dag thuis plus vakantie. Melden Shangri-la Willemstr. 40-42, Heerlen, tel. 045-710985, tussen 19 en 23 uur. x

Gevr. MEDEWERKER voor afd. aardapp., groente en fruit; bij gebleken geschiktheid en interesse in deze, zeer goede verdiensten verzekerd, leeft. plm. 18 jaar. Centra P. J. Paffen, Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-West. x

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd, niet ben. 17 jaar. Schutgens Speelgoed Sittard tel. 04490—2583. x

MONTEUR gevr. Hommerterweg 15 B Honesbroek. x

CHAUFFEURS gevr. Hommerterweg no. 15B, Hoensbroek. x

Met spoed gevr. aankom. KAPSTER of kapper. Dameskapsalon Jan Stassen, Hommerterweg 227, Amstenrade, tel. 045—211852. x

Gevr. leuke BARDAMES voor middag- en avonduren, ook voor weekend; hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd. Tel. na 20 uur The Shadow-Bar 045-410988. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamh. en bediening. Hotel Bettina Rijksweg 43, Gulpen, telef. 04450—1581. x

Gevr. met spoed net KANTOORMEISJE voor de namiddaguren, lft. tot 20 jaar, in bezit van Ulo- of Mavo- en typediploma. Soll. te richten aan Kaashandel van Vliet B.V., Hovenweiden 12, Nieuwenhagen, tel. 045—311634 (van 15 tot 17 uur of na afspraak). x

Gevr. BEJAARDENVERZORGSTER, of helpster of ziekenverzorgster in Duitse bejaardentehuis, 7 dagen werk, 6 dagen vrij. Altenheim Haus Sonja, 513 Geilenkirchen, Fliederstrasse 6 tel. 09—4924517219. x

Gevraagd 2 KELNERS voor vakantieschip in Keulen, tot einde seizoen, vakkennis niet vereist. Te bevr. Mettebos 38 Brunssum, tel. 254414, na 12 uur.

Wij zoeken nog enkele JONGENS boven 17 jaar, omgev. Kerkrade, voor kartonagefabriek in Dld., geen wisseldiensten. Inl. Pöyckstr. 149, Chevremont, Dahliastraat 42 Kaalheide, na 19 uur.

THUISNAAISTERS gevr., omg. Kerkrade, Gulpenerpl. no. 39, Kerkrade, tel. 5076. x

Niederländerin sucht für ihre excl. Bar in Herzogenrath Dld. BAR- und TISCHDAMEN die im Monat 2000,- DM und mehr verdienen wollen. Wir suchen auch eine Dame die unsere Kundschaft an der Bar bedient. Marakesch-Bar, Telef. 09—4924063900; für Hin- und Rückfahrt wird gesorgt. — Samstags, Sontag frei. x

Gevr. HULP in de huish. voor enkele halve dagen per week. Aanm. 's avonds tussen 19 en 20 uur Mevr. Rentenaar, Dr. Hustinxlaan 53, Heerlen (De Erk). x

KOOKSTER of handige vrouw gevr. voor de keuken. Eethuis „De Oude Eik" Stationstr. 53A, Nuth. x

HIJ Herenmode B.V., Promenade Heerlen vraagt een WERKSTER.

HIJ Herenmode B.V., Promenade te Heerlen vraagt KLEERMAKERS (thuisw.).

KENNELHULP voor het verzorgen van honden. Tilly Busch, Putstr. 50 Sittard. x

Gevr. flink MEISJE voor de afd. kaas en fijne vleeswaren Geboden wordt: goed loon, 1x per 14 dagen lang weekend, vrije werkkleding. Kroon Supermarkt Kremer, Heerenweg 104 Heerlen, tel. 045—212635. x

Leuke BARMEISJES gevr. Zeer goede verdiensten, 5 dg. werkw. La Comparsa Bar, Vaesrade 37 gem. Nuth tel. 04447-1592.

BARDAMES gevr., 's zondags vrij. Aanm. Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Net LEER- of WINKELMEISJE gevr. voor direct. Slagerij Frolichs, Corneliuslaan 28, Heerlerheide, tel. 045 no. 211428. x

Gevr. KAPSTER. Dameskapsalon Maison Pierre, Dr. Nolensstr. 3, Terwinselen, tel. 045—410336. x

DAME of echtpaar gezocht om onze kantoren en kantine etc. schoon te houden op vrijdagavond of zaterdagmorgen; betaal f 4,— netto per uur. Melden Mevr. Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen tel. 713600.

In gezin waar huisvrouw buitensh. werkzaam is gevr. goede HULP voor baby van 6 wkn. Leon. Stassenstr. 32, Heerlen. x

Mnl. of vrl. HULP gevr. voor loketwerk in friture, liefst met erv. Eethuis „De Oude Eik", Stationstr. 53A, Nuth. x

HULP in de huish. gevr. Valkenburgerweg 2, Hrln. x

WINKELMEISJE gevraagd. Lederwarenfabriek Schins, Or. Nassaustr. 4, Heerlen. x

Gevr. voor onze zaak in 't nieuwe winkelcentrum Beek (Limburg) enkele part-time DAMES als huish. hulpen, die de hele zaak bij ons keurig netjes schoon willen komen houden. Heeft u interesse dan gelieve u te schrijven aan of bellen met de heer Berben van: Lodewijks Centrum voor Wonen, Demer 2, Eindhoven, telef. 045—67155.

Nette BUFFETJUFFR. gevr. voor overdag. Bacardi, Stationstr. 116, Hoensbroek.

KELNER gevr. Bacardi, Stationstr. 116, Hoensbroek.

WIE WIL onze keuken betegelen, plm. 7 m2? Moet vakman zijn. Na 20.00 uur Mostardstr. 32, Ubachsberg.

Voor terst. gevr. WERKSTUDENTEN. Pers. meld. H. Otermans, Amusements- en Ontspanningspark „De Valkenier", V'burg.

Huish. HULP gevr. v. 4-5 morgens p.w. Mevr. Hoefnagels, Valkenburgerw. 100, Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden p.w. Mevr. Rosmuller, Oude Heide 5, N'hagen, tel. 311449.

JUFFR. en jongeman v. verkoop en werkzaamheden in bloemkwekerij en bloembinderij. Tuinb. Stokkermans, Esschenweg 70, kruispunt Ten Esschen-H'broek. x

Gevr. BUFFETJUFFR. geen animeerw. v. zat. en zond. liefst m. enige erv. Tel. 045-214800 of 214701. x

Gevraagd POETSJUFFROUW, 6 dagen per week van 8.30 tot 16 u. Kota Radja, Dautzenbergstraat 49, Heerlen, tel. 714035. x

B.V. Artel Mode, Honigmanstr. 37B te Heerlen vraagt voor haar confectieatelier nog enkele NAAISTERS en strijksters. Aanmelden dagelijks. x

Ongeschoold PERSONEEL gevr. v. Duitsland. Netto DM 5,75 p.uur. Vakantiegeld en vrij reizen. Omg. Kerkrade-Heerlen. Fa. Th. Dorfmüller, Ratheim. Melden tel. 044 3891. x

Leuk BARMEISJE gevr. Hoog loon en prov. 5 daagse werkw., zat. en zond. vrij, v. verv. w. gezorgd. Aanm. na 16 u. Bar „La Cartouche", Hoofdstr. 105, Amstenrade 04492-2130. x

Voor direct gevr. tijdelijk (circa 8 wk) CHAUFFEUR met groot rijbewijs. Aanmelden Tip-Top Cleaners, Stationstraat 23, Geleen, tel. 2179. x

Net MEISJE als hulp in de huish. gevr. voor hele of halve dagen. Mevr. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. x

Hotel Bellevue Valkenburg, tel. 04406-2116 vr. flinke WERKSTER v. d. ochtend- en/of avonduren. x

AKUSTIKMONTEURE und Schreiner für Aussenbaustelle und Zentrale dringend gesucht. Tel. 0949-2421-2713. x

Voor a.s. ma. 13-8-'73 gevr. 15 vakbekwame LOODGIETERS, 15 cv-monteurs, 20 erv. electromonteurs, elke dag thuis, tel. 045-214841 of 315705. x

Gevraagd net MEISJE voor magazijnwerkzaamheden, De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren Chez Claire Bar, Heerlerweg 180, Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1541. x

VERKOOPSTER Blouses Shop. Voor direct gevr. vakkundige verkoopster. Moet beslist verkoopervaring hebben. Voor hele of halve dagen. Leeftijd tot 18 jaar. Blouses Shop Chantal, Akerstraat 2B t.o. de kerk Heerlen. x

Advocatenkantoor mr. M. Moszkowicz vraagt voor spoedige indiensttreding een geroutineerde TYPISTE. Soll. schrift. of mondeling Wilhelminasingel 100, Maastricht, tel. 18484. x

Veugen Bouwbedrijf B.V. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS, betontimmerlieden en handlangers, eventueel vervroegd gepensioneerden. Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel: 045-712501, 045-410705, 045-213938. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

GEISER ontkalken, tel. 412636 b.g.g. 412522. x

TUIN AANLEGGEN, vernieuwen en onderhouden. Bel even 04404-655. x

Zoekt u een STUCADOOR. Bel dan 045-710727. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 eiken uittrektafel m. 4 stoelen St. Jansgank 14 Kerkrade-W. tel. 045-410816.

DISCOTHEEK m. bijbeh. te k. compl. Br. o. no. H 3480 LD H'broek.

Polyester roei VISBOOT compl. f 200,- Berini bromf. met verz. f 150,- M. J. Vincken Berthradisstr. 58 Kerkrade-W.

4 skaileren BANKEN voor cantine of café. Br. o. no. H 3480 H'broek.

Grote GASHAARD f 195,- gash. schoorst. mod. f 295,- gasforn. f 75,- Kerkweg 40 Puth.

Een schitterende collectie KINDERWAGENS, wandelw., bedjes, kastjes, commodes, wiegen, reisw., boxen, kinderstoelen, sluiers enz. Kinderwagenhuis Beumer, Rumpenerstr. 37B, Brunssum.

Eiken WANDKAST met tv-afd., iets moois f 695, eiken wandm. Romaanse stijl met ijzerbeslag f 1090, gr. Empire kast f 795, klass. bankstellen superzw. uitv. f 695, mod. bankst. ribcord enz. f 595, oudholl. eeth. v.a. f 295, mod. eeth. v.a. f 165, zeer gr. keuze aan laagste prijs. Op de Vey 61 Geleen, vlakbij IJsstadion. (Let op, geen winkel). Toonzaal achter woonhuis.

Bij verbouwing van onze zaak licht beschadigde nieuwe MEUBELS, honderden guldens afgepr. Noten wandkast, iets moois v. 1700 nu 1295, massief kei. wandmeub. plm. 3 m br. van 2700 nu 1795, bankstellen van 1400 nu 895, van 3400 nu 2395, eeth. van 1295 nu 895, van 900 nu 495, mod. wandmeubels van 895 nu 395. Pieterstr. 9 Geleen-Oost. Geopend van 9-18 uur.

HAVO-BOEKEN te k., 4de en 5de klas. Montfortstr. 12, Hoensbroek.

Te k. OLIEHAARD pl. vat (200 ltr) plus leiding, merk Flevo Cyry, 10.000 kcal. Nic. Beetsstr. 158, Heerlen.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Te k. PIANO'S vanaf f 375 met garantie. Sittard-Ophoven, Haagstr. 20. Te bez. van 18-21 uur, zaterdags gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. tel. 045-410043. Betaling altijd te regelen. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes. Nato-jekkers. Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen. Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

AARDAPPELS te k. 35 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen. Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6 12, 18 mnd. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nieuwe AARDAPPELEN, pr. kwal. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

Dames-grijp-de-winst!! De grootste en goedkoopste BONTZAAK, v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct. zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. HEMA te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Komt U per bus, trein of eigen auto (benzine ; bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

TELEFOONBEANTWOORDERS. Keuze uit 8 typen, goedgekeurd door PTT. Nu ook enkele inr.apparaten. Inl. Fa. Rolanda Beukenlaan 13 Bunde, tel. 04461-1427. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Perma JALOEZIEËN bijv 200x200 cm à f 111,- excl BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

BROMFIETSEN „Marsael" Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend. 14a-24 Hrl. 045-717268. x

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

BROMFIETSEN „Marsael" alle mogelijke merken inruil en sloop brommers, lage prijzen. Div. als nieuw. Benzenraderweg 14A Hrl. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franko thuis tel. 04445-3576. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Gebruikte RIJWIELEN groot en klein in- en verkoop, Akerstraat 332, Hoensbroek, tel. 045-717446. x

BETONMOLENS v.a. f 325,- bouwliften 220-380 v. ook verhuur kruiwagens f 49,- klapschragen - bokjes stempels Duitse lasapp. compl. v.a. f 285,- haakse slijpmachine 1500 watt f 298,- compressors v.a. f 750,- onderdelen en reparaties van alle merken bouwmachines o.a. Besto Belcher De Jong Hek Atika Bernard Motoren enz. Verkoop verhuur reparaties. Toonaangevend in Limburg. Dassen Bouwmachine import Gronsveld Kampweg 10-37a 04408-1516-1756 Roermond Broekhin Z 44 04750-21222. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

BOUWEN. Verhuur - Reparatie - Verkoop. Koopt en huurt vertrouwd! Kopen kunt U bijna bij iedereen! Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig! Betonmolens bouwliften 220 v. kruiwagens, slijptollen, boormachines, lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompressors, steenzagen, houtzagen, schaven, 220 volt motoren. Damoisseaux, bouwmachines, Simpelveld, 04442-1846, Julianastraat 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Gebr. uitnb. GARAGES, schuurtjes en golfplaten aan lage prijs. Nieuw moderne tuinhekken en poortjes. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Partij BIELS te koop. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, H'broek. tel. 045-213877. x

Stienstra Palemig voor uw militaire KLEDING en schoenen, Natojacks, nw. en gebr., overalls, werkpakken, werkschoenen, petjes, sokken, regenkleding en laarzen, spijkerbroeken en jacks, luchtbedden, slaapzakken, rugzakken, veldflessen, schopjes, pannensets, zijtassen enz. enz. K Stienstra en zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 715334. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg dat is de kunst. Tel. 045-711598. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Te k. BANKSTEL f 175, eethoek f 75, salonkast f 100 i.z.g.st. Ridderweg 22 Heerlerbaan. x

KLEERKAST 2- en 3-deurs f 75, zes 1-pers. bedden met inh. en nachtkastje, z.g.a.n. f 75, bank zeer mooi f 65. Ridderw. 22, Heerlerbaan. x

Te k. antieke 18e eeuws Tilttop TAFEL, rond. m. diamantpoot. M. v. Niekerk, p.a. Kruisstr. 44, Heerlen; te bevragen tussen 19 en 22 u. x

Te k. BANKSTEL en salontafel, in pr. st., palissander en chroom kruispoten. Burg. Mannenstr. 16, Vaesrade, na 12 uur. x

Te k. stereo CASS.-RECORDER. J. Israëlstr. 14, Heerlen, na 15 uur. x

Te k. KINDERFIETSJE plm. 6 jaar, i.g.st. Unostraat 11, Schaesberg, na 19 uur. x

Te k. goed lopende FRITURE Tel. 04746—5251. x

Te k. DRU GASHAARD, Rembrand en Etna minigas 3500 kcal. Haardboomstr. 19, Neerbeek, tel. 2242. x

Te k. mooi teakh. WANDMEUBEL, 2 mtr br., t.e.a.b. Zernikenstr. 6, Geleen Zuid tel. 2318.

Te k. MEISJESFIETS tot 12 jaar, f 40.—. Reinstraat 20, Brunssum, na 17 uur.

Te k. BRUIDSJURK m. 36 met toebeh., gashaard Pelgrim, i.z.g.st., ijzeren balk 423x23x12. Bevr. ABC-str. 4, Treebeek.

Te k. SALONKAST, tafel m. 4 stoelen. Elisabethstraat 37, Kerkrade.

Te k. t.e.a.b. MEUBELEN en div. kleinmeubelen, o.a. salonkast, 3-del. slaapbank, kinderledikant, rooktafel m. garnituur, uittrektafel, 2 karpetten, butagasstel met tafel, Singer naaimachine, werkbank enz. Te bevr., behalve vrijdag en zaterdag, na 18 uur, Prins Bernhardstr. 14 Kerkrade. x

TENT te koop, geheel uitgerust, m. toebeh. Tel. 045—411049. x

Te k. SLAAPBANKSTEL, 4 skai stoelen, sportwagen, luxaflex afm. 2.50x2.50. Te bez. donderdag Pr. Irenestraat 89, Kerkrade.

Eiken MEUBELEN enorme voorr., rechtstr. v.a. fabriek. Inruil meubels veel geld terug. Tel. 045-711598. x

Firma C. Adriaens biedt wegens overschakeling, te koop aan 400 blikken hoogglans LAK in 50 kleuren, 500 ml. van f 6.60 voor f 3.50, 250 ml. van f 3.60 voor f 2.—, 100 ml. van f 1.95 voor f 1.—, 200 blikken stelatex van f 8.12 voor f 4.50. Firma C. Adriaens, verf, behang, houtwaren, lijmen, plakplastic, vulmiddelen, beitsen, plafondtegels, lijsten, zaadhandel, dierenbenodigdheden, gereedschappen, ijzerwaren, elekstra, Abdissenlaan 84, Abdissenbosch, Waubach, telef. 045-312176.

Te k. PLAKPLASTIC van f 2.80 voor f 2.52, houtveredeling, betonverf, limbalijsten, meubelpanelen, 10% korting, geen restanten, zolang de voorraad strekt. Profiteer nu. Firma C. Adriaens, Abdissenlaan 84, Waubach.

200-400 gld. terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren nieuwe rechtstreeks vanaf fabriek. U slaagt altijd Tel. 045—711598. x

Ter overname aangeb. partij AUTOSPORT-ART., winkelwaarde f 1400, nu f 500. Tel. 045—312176.

Te k. grenen SCHROOTJES 2.70x0.61x0.16 m., f 0.89 p.m. zolang de voorraad strekt. Firma C. Adriaens, Abdissenlaan 84, Waubach.

Weg. vertr. naar het bej.-centr. te k. div. KLEERKASTEN, bedden, stoelen, tafels, oliekachels, 2 gashaarden, ijskast, vitrage, gasfornuizen, keukenkastjes. Te bevr. Mevr. Lahaye, Tempsplein 22, Heerlen, tel. 717847.

Koopjes: KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkam. Inruil en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. JUKEBOX, skai leren fauteuils en staande kapstokken. Roebroekweg 37 B, Hrln, tel. 045—211139. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

H. BALK 18 cm hoog, 4.60 m lang, 2 h. balkjes van 14 cm hoog en 4 m. lang, 2 u balken 10 cm hoog en 2.40 m lang. Aanbiedingen m. prijsopgave, tel. 04447-1914, na 6 uur.

Te k. GASFORNUIS Martin Nestor m. oven en therm. f 80, Aarweg 19, Heerlen.

Te k. holtap KARPET z.g.a.n. Mgr. Nolenstr. 99, H'broek.

Te k. GASHAARD Etna, Seringenstr. 34, Sittard.

BRUIDSJURK te koop maat 42-44, M. de Ruijterstr. 3, Eikske. x

Te k. SALONKAST, tafel m. 4 stoelen, Hulterweg 35, Oirsbeek. x

Te k. compl. Mutsaerts KINDER-WANDELWAGEN, Italiëlaan 52, Vrieheide, tel. 045-215819. x

Te koop 1600 B. k. KLINKERS voor oprit, koopje, Firenschatstr. 12, Kerkrade-W. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS, veldbrandstenen, bilzen, zand, grind en split, Baronstr. 9A, Schaesberg, tel. 311970. x

VERLICHTING, speciaal lampekappen, O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. x

MINIGAS Etna f 125, gasfornuis a.n. f 125, Kerkweg 40, Puth, tel. 1229. x

Te koop aang. electr. ORGEL Solina als nieuw, Buttingstr. 60, Hoensbroek. x

Te k. aang. 100 pr. LEESBOEKEN t.a.b., grote ventilator op stat., zwenkb. raamventilator „Xpelair" 2 richt. m. jal. afzuiginst. m. aangeb. motor 220 V. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Te k. STUDIEBOEKEN ath en havo, tel. 043-36185. x

Te k. gele en blauwe PRUIMEN 90 ct kilo, appels en peren 60 ct kilo, Thoma, Akersteenweg 240, Heer-Maastricht. x

LICHTKOEPELS, zeer laag in prijs, bin.- en buitendeuren met kozijn, gr. en kl. ramen, stalen en graniet aanrechten met kastjes, Kerkstr. 31, Cadier en Keer, tel. 04407-1721. x

Te k. BETONGARAGE, 65 oprittegels, gashaard. Mgr. Seipellaan 2, Kerensheide, tel. 04494-6677 na 20 uur. x

TE KOOP GEVR.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg dat is de kunst, tel. 045-711598. x

Wij kopen grote en kleine partijen geel en rood KOPER, aluminium, lood, zink, accu's enz. Groothandel Janssen-Horn, Lintjensweg 2 Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Te k. gevr. lege CARAVAN of andere aanhangwagen, geschikt voor transportable frituur of andere doorverkoopart. Moet rijksgekeurd zijn. Tel. 04442-1426. x

Rood KOPER gevr. Wij bet. abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper. Fa. H. H. Menten, Groothandel in non-ferro-metaal, Tuddernderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur ongemeub. KAMER balcon, douche en vrije opgang. Tel. 04490—7102.

Gem. KAMERS te h. tel. 045-717268.

Centr. gem. ZITSLPK. voor alleenst. heren voor 1 of 2 pers. Schoolstraat 16-18 Heerlen.

WINKEL-WOONH. te huur in centr. Roermond, f 500,— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

CARAVANSTALLING f 125,- per half jaar; heel jaar ook mog. Tel. 045—717055. x

Te h. dir. te aanv. MIDDENST.WON. in centr. v. Sittard met c.v. gr. doorzonk. gar. 3 sl.kam. en zolderk. v. en acht. plus berging. Huurprijs f 408,- p. mnd. Tel 02979-5056. x

Heerlen, 1-pers. ZIT-SLPK. met c.v. en v.w. geheel gemeubil., gebr. van keuken en douche, f 49,— p. wk. Telef. 045—251591. x

Te huur aangeboden geheel BOVENWONING en garage, 120 m2 en kelder. J. Otermans, Heisterberg 91 Hoensbroek. x

Gemeub. KAMER te huur Café Royal, Akerstraat 64 of aan huisdeur Schaap bellen, Kerkrade-W. x

KAMERS met voll. verzorging voor bej. en alleenst. alle comfort. Vroenhof 9 te Valkenburg. x

KAMERS te huur, iedere kamer vaste wastafel, gemeensch. gebr. van badkamer. Past. Schattenstr. 2, Schaesberg, tel. 313786. x

Te huur te Kerkrade WONING, bev.: gr. woonkamer, keuken, 3 slaapk., kelder, bad, grote tuin, c.v. Br. ond. no. K 4320 L.D. Kerkrade. x

Grote KAMER, c.v., voor rustig 1 à 2 pers., f 150,- p. mnd. Br. ond. no. Z 261 L.D. Heerlen.

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

Te huur in Herten modern HUIS, woonkam., keuken, slaapkam., c.v., voor- en achtertuin, gemeubil. Aanvragen tel. na 19 uur 045-315265. x

Te h. nieuwbouw HUIS in Sittard, dir. te aanv. Te bevr. Krompbunderstraat 16, Stein. x

TE HUUR GEVR.

Zakenman, eigen bedrijf, jaar, zoekt ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche. Br. ond. no. K 4... L.D. Kerkrade.

Welke keurige r.k. huisbezitter heeft voor noodtdruftige HTP-student enkele KAMERS. Tel. 045—413156.

2 meisjesstudenten (Wachtendonck) zoeken (liefst vrije) ETAGE of 2 kamers met kookgel. voor half ... Br. aan Mej. A. de Groot, Fred. Hendriklaan 86, Leiderdorp, tel. 01710-32532.

HUIS of flat te huur gevraagd in Maastricht, Meerssen, Rothem, Ulestraten of omg. Huur f 250 p. mnd. Tel. 045-411044. x

Wordt weggebruiker langzamerhand toch voorzichtiger?

HILVERSUM — „Het zou een historische feit zijn", zo reageerde F. J. van Paasschen van Veilig Verkeer op onze vraag of het iets bijzonders was geweest indien er één dag was gepasseerd zonder dat ieman din Nederland in het verkeer om het leven was gekomen. Zaterdag 7 juli leek zo'n dag te worden. Maar maandagmorgen werd die illusie verbroken door een telefoontje dat zaterdagmiddag in Hengelo Willem Jan Beverloo met zijn fietsje abrupt het fietspad had verlaten en was aangereden door een auto. Willem Jan, 10 jaar, was op slag dood.

Eén dag zonder verkeersdoden — bijna was het waar. Maar het afgelopen weekeinde —zondag kwamen weer een paar mensen om het leven — onderscheidt zich daardoor juist weer niet van alle andere, al zoveel jaren lang: als er een weekeinde achter de rug is, is een aantal mensenlevens abrupt en afschuwelijk afgebroken. Dikwijls zijn het vele mensenlevens tegelijk.

Minder doden

Toch, zo constateert de heer Van Paasschen, is er langzamerhand een gering verschil merkbaar. Er passeert wat vaker een weekeinde waarin geen 18 tot 20 doden vallen. Het komt wat meer voor dat het er wat minder zijn. Pinksteren was zo'n weekeinde, niettegenstaande het een dag langer was. Hij wijst er in dit verband ook op dat het aantal verkeersdoden per jaar niet alleen relatief (in verhouding tot het nog steeds groeiende autopark) maar zelfs ook absoluut iets terugloopt. Weet hij daarvoor een verklaring te geven?

„Daar kunnen we alleen maar naar gissen", aldus de heer Van Paasschen. „De absolute terugval van het aantal verkeersdoden per jaar is later begonnen dan de relatieve. En wat het afgelopen weekeinde betreft, ik zou niet in volle overtuiging willen beweren dat het geringe aantal doden van 7 en 8 juli het gevolg is van een schrikeffect doordat het er een week eerder zo aanzienlijk veel meer zijn geweest".

„We kunnen alleen maar hopen dat de vele waarschuwingen enige uitwerking hebben gehad, alsmede de voortdurende campagnes waarin wordt geattendeerd op de gevolgen van onnadenkend rijden, het nut van autogordels, van valhelmen. Pas wanneer dit soort mogelijkheden om ernstig onheil te voorkomen of in elk geval te verminderen op grote schaal gaat uitwerken, kunnen we veronderstellen dat de daling van het aantal verkeersslachtoffers terug te vinden is in een voortzetting van de neergaande lijn, ook al zal het nulpunt nooit worden bereikt".

Tweede generatie

Dit zou erop kunnen duiden dat in Nederland langzamerhand de zogenaamde tweede generatie weggebruikers zich aandient. De generatie bij wie de vreugde over het bezit van een eigen auto niet al het andere verdringt: zo sterk prevaleert, dat aan de andere factoren die aan het autorijden inherent zijn onevenredig weinig aandacht wordt besteed — de veiligheid van andere weggebruikers, van de rijder zelf en van zijn passagiers.

Bewust en onbewust roekeloos verkeersgedrag, waarvan totaal onbekenden het slachtoffer kunnen worden , kan plaats maken voor het evenwichtiger inzicht dat een auto een zeer alledaags vervoermiddel is, dat men niet direct nodig heeft om een toch wel wat naïeve geldingsdrang te uiten. De praktijk van mensen die jaren achtereen schadevrij blijken te kunnen rijden zou daarvoor als bewijs kunnen dienen. Het dalende aantal rijbewijsexamens waarvan het CBR in het laatste jaarverslag melding maakt, is een aanwijzing dat Nederland het verzadigingspunt begint te bereiken, als gevolg waarvan in de toekomst rijexamens overwegend van 18-jarigen worden afgenomen.

LAAT IEMAND IN DE WAGEN ACHTER

HEERLEN — De heer J. Pos te Heerlen, zojuist terug van een vakantie in Zuid-Frankrijk, is een (bittere) ervaring rijker geworden. Hij en ook andere door Frankrijk trekkende toeristen hebben dit jaar geleerd, dat het bij wegrestaurants niet verstandig is de wagen onbeheerd op het parkeerterrein achter te laten. „Laat altijd één van de reizigers in de wagen blijven zitten, terwijl de anderen een hapje gaan nemen", is de raad die hij geeft.

DIE RAAD heeft hij overigens niet helemaal van zichzelf, maar ten dele ook van de Franse verkeerspolitie, die hij te hulp riep nadat op een parkeerplaats aan de autoroute voor f 3.800.- bagage uit zijn auto was ontvreemd. Hij en zijn passagiers hadden nauwelijks 20 minuten in het wegrestaurant vertoefd; bij terugkeer bleek de wagen middels het doorsnijden van de portierrubbers opengemaakt en leeggestolen te zijn.

DE VERKEERSPOLITIE zei hem: „Op dit soort parkeerterreinen zitten de „ratten van de autoroute" gewoon op hun prooi te wachten. Eer bestuurder en passagiers de deur van het restaurant hebben bereikt, is de wagen al open. De hele diefstal neemt nooit meer dan twee minuten in beslag".

uit de tent gelokt.......

● EGBERT VOGELVANG (56) Deventer

Zonder vlooien van de vlooienmarkt

SCHINVELD — Egbert Vogelvang (56) uit Deventer is al vaker in Limburg met vakantie geweest. Maar nog nooit op een camping. Het toeval wilde dat hij met een tweetal kennissen een stacaravan op camping „De Brenkberg" in Schinveld kon huren.

„En dat hebben wij meteen gedaan", vertelt Egbert Vogelvang. „En kijk eens hoe wij nu zitten! Heerlijk rustig tussen de bomen. Wij hebben het reuze getroffen. Geen geschreeuw of harde muziek op de camping, dat is toch ideaal!"

Toen Egbert Vogelvang in Limburg kwam, is hij begonnen met het narijden van de Mergellandroute.

„Ik had die route al eens eerder gereden, maar dat is nu al een jaar of vijftien geleden. Ik moet zeggen dat de Noordelijke route indertijd veel mooier was. Er is in de loop der jaren ontzettend veel gebouwd, en dat heeft de natuur op veel plaatsen kapot gemaakt.

Wij zijn ook naar België geweest. Als je dan terug in Limburg bent, valt het op dat het hier zo schoon is. Netjes, bedoel ik, alhoewel ik moet zeggen dat toen wij de vlooienmarkt in Luik bezochten, ik geen rommel of afval op de straten heb kunnen ontdekken. Ik geloof dat de mensen langzaam maar zeker toch milieubewuster aan het worden zijn. Wij zijn in ieder geval zonder vlooien van de vlooienmarkt thuis gekomen."

SHOW met de zomer mee

VANDAAG: zon op 05.12 maan op 16.55 zon onder 20.18 maan onder 00.02

Deze week in Valkenburg

Nog een paar weken bruist Valkenburg van activiteiten. Artiesten, gidsen, muzikanten, dancings en attracties vermaken het „hooggeëerd publiek". Wat er deze week zoal te doen is — buiten de geregelde programma's van de normale attracties om — leest u hieronder.

Donderdag kunt u gaan kijken naar een cabaret met De Mounties. André van Duin, Lydia Oosthoek, Frans Vrolijk en de Carselly's (20.30 uur). Eveneens donderdag kunt u een natuurwandeling in de omgeving van Valkenburg meemaken. Uw gids is de heer Roks. Vertrek om twee uur vanaf het kantoor van de VVV.

Een belevenis voor het hele gezin is een avondje uit naar Holiday on Ice. Tot en met 21 augustus elke dag om 20.00 uur in de Eurohal. Matinees op zaterdag zondag en woensdag om 3 uur. Prijzen variëren van f 6 tot f 16.

Dansen kunt u in de Pavillon-dancing en de Scala-dancing. In beide grote dancings treft u bekende orkesten. Tot en met vanavond in Pavillon-dancing de EP-band met de solotrompettist Piet Knarren. donderdag Irma en Peter — The Hilltops'.

Scala-dancing bespeeld door het orkest The Walkers.Vanavond tijdens het dansen demonstraties haarknippen voor langharigen door de Vereniging van Hairstylisten. Maandag AVRO's Top-pop.

Vandaag, donderdag en vrijdag demonstraties en rondleiding door Fransche Molen. Hierbij wordt de werking van deze meer dan 300-jaar oude molen gedemonstreerd. Rondleiding en demonstraties om vier uur 's middags.

Op vrijdag kan men gaan bridgen in hotel Lennars. Deelname aan dit bridgen voor vakantiegasten. tel. 04406—3288. Met de kris-kras-stadsdienst kunt u vanaf tien uur 's ochtends een rondrit maken door Valkenburg. De rondrit begint op het Grendelplein.

● DE MOUTIES

...donderdag in Valkenburg...

NS-reisfolder voor gehandicapten

Er bestaat sedert enige tijd een folder „het reizen per trein door [illegible]". Dit boekje, dat u aan de loketten van de stations kunt krijgen, is samengesteld met behulp van de Nederlandse Vereniging voor Revalidatie. In de brochure staan de faciliteiten die de NS aan gehandicapten verleent. Bijvoorbeeld: wanneer een invalide in aanmerking komt voor een speciaal NS-legitimatiebewijs, of hoe hij hulp kan vragen op een station; verder staat van alle stations vermeld of de perrons gemakkelijk, moeilijk, helemaal niet of alleen met een begeleiding van een NS-man kunnen worden bereikt met een invalide. Ook zijn de treinen, waarin in 1973 en 1974 de balkons niet toegankelijk zijn voor rolstoelen genoemd. Het boekje eindigt met een lijstje van stations zonder telefoon.

Vreemde valuta

Wat krijgt u voor 100 gulden aan buitenlands geld?

Hier volgt een opgave van het grenswisselkantoor Heerlen:

Franse francs — 157,50
Belgische francs — 1379
Zwitserse francs — 107
Engelse ponden — 14,93
Amerikaanse dollars — 38,02
Canadese dollars — 38,02
Italiaanse lires — 23120
Deense kronen — 208,30
Noorse kronen — 201
Zweedse kronen — 154,50
Oostenrijkse schilling — 658
Finse mark — 136,10
Duitse mark — 90,10
Portugese escudo's — 820
Spaanse peseta's — 2084
Griekse drachmen — 1053
Joegoslavische dinars — 494

(Onder voorbehoud).

Pop- en jazzfestival in Bilzen

BILZEN — Van 17 tot en met 19 augustus zal in het Belgisch-Limburgse Bilzen weer het jaarlijkse grote pop- en jazzfestival worden gehouden. Hoewel de contracten met een aantal groepen en artiesten nog niet rond zijn, kan nu al worden verwacht dat de nadruk dit keer veel sterker dan tijdens voorafgaande jaren op het popgebeuren zal liggen.

TOT DE MUSICI die hebben toegezegd in ieder geval naar Bilzen te komen, behoren onder anderen Barclay James Harvest, Status Quo, Kevin Ayers, Golden Earring, Argent, Procul Harum, Wizzard, Alquin en Colin Blunstone.

ONDERHANDELINGEN zijn nog gaande met onder anderen Black Sabbath, Electric Light Orchestra, Spencer Davis en The Kinks. De komst van de laatste groep is overigens in gevaar gekomen door het feit dat leider Ray Davies de groep onlangs heeft verlaten.

TOT DE JAZZMUSICI behoren de Tsjechische groep Jazz Fiddlers, Archie Shepp, Joe Henderson en Cecil Taylor.

Aantal leden tot 165.000 gestegen

Veronica-Stichting blijft groeien

HILVERSUM — Bij de verschillende omroepen motiveren tot honderdtallen leden hun opzegging dat ze lid willen worden van de Veronica Omroep Stichting. Alle omroepen antwoorden schriftelijk op de bedankjes met een nadere uiteenzetting waarom Veronica moet verdwijnen.

De AVRO schrijft dat ze nooit tegen Veronica is geweest.

De KRO wekt ex-leden met een antwoordkaart op lid te blijven van de omroep waar nog meer muziek inzit". „Als Rob Out op de zender zegt dat de mensen hun lidmaatschap maar moeten opzeggen, dan merk je dat natuurlijk", aldus een woordvoerder van de TROS. „Maar het valt mee. Het is moeilijk te bepalen in hoeverre de groei van het ledenbestand bij de diverse omroepen door de VOS wordt aangetast. Van een stijging ten opzichte van de cijfers van het vorig jaar is in elk geval geen sprake".

NAAR RADIO Veronica ons gisteren meedeelde hebben zich tot nu toe ruim 165.000 leden laten inschrijven.

Nederland caravanland

AMSTERDAM — In verhouding tot het aantal inwoners blijkt Nederland met 160.000 toercaravans en [illegible] stacaravans de grootste caravandichtheid in Europa te hebben, zo blijkt uit een opgave van de Europese Caravan Federatie. Frankrijk had begin dit jaar het grootste aantal op de weg toegelaten caravans (400.000), waarvan [illegible] van het bouwjaar 1972. Op de tweede plaats stond West-Duitsland met 210.000 caravans en derde was Brittannië met 245.000 stuks.

Oproepdienst ANWB

Onderstaande personen wordt dringend verzocht zich met de ANWB-alarmcentrale in Den Haag in verbinding te stellen, tel. 070—264426.

NEDERLAND:

Fam. Bogaard uit Amsterdam, in [illegible] Opel Kadett, kenteken onbekend.

[illegible]

[illegible]

Fam. Clentjes-Mans uit Maastricht, in blauwe VW K-70, 86—99—XV.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

17.00 Trumpton, poppenfilm, voor de kinderen.
17.15 - 17.45 De dierentuin van de wereld, de dierentuin van Bazel.
18.45 Kiri de Clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest, informatie uit de regio.
19.45 Toeristische tips.
19.50 Socutera, filmpje van het Nederlands Rode Kruis.
20.00 Journaal.
20.20 What ever happened to Baby Jane? Bette Davis en Joan Crawford spelen de twee zusters die in een kast van een huis elkaar proberen krankzinnig te maken. Bette Davis wordt het inderdaad...
22.30 Voetballen Ajax-Tottenham Hotspur
23.30 Laatste journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 Kiri de Clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Geheimen der zee, Jacques Cousteau neemt ons mee naar de Poolzee, waar de walvis met uitsterving wordt bedreigd.
20.00 Journaal.
20.21 Marathon-kwis, wedstrijd voor de kijkers.
20.22 Een man uit Rusland: Mstilav Rostropvitch, film uit 1970 over deze beroemde cellist.
21.50 Televisier-supplement, een actueel onderwerp van vele kanten bekeken.
22.15 Kenmerk-kort, informatie over kerk en samenleving.
22.30 Het blok, BBC-documentaire over de leef- en woonsituatie in de Londense wijk Southwark.
23.35 - 23.40 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Kinderen zonder voorspraak, programma over de adoptie.
17.05 Kaap de Goede Hoop, voor de kinderen.
17.25 Philifax, kindermusical.
17.55 Journaal.
18.00 Cultuurspiegel.
18.30 Journaal.
18.45 Klaas Vaak.
18.55 Nordschau-magazine.
19.26 De eeuw der chirurgen.
19.59 Programmaoverzicht.
20.00 Journaal.
20.15 Reform XV, documentaire over het woningbouwbeleid.
21.00 De Party, tv-spel. Een rechercheur geeft thuis een feestje dat al gauw uit de hand loopt. Een van de feestvierders voelt zich echter bedreigd door een oude doch onwelkome bekende.....
22.00 Kompas, buitenlands nieuws.
22.45 - 23.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Kakelbont, voor de kleuters.
17.20 Turn mee, spelletjes voor de kleintjes.
17.30 Journaal.
17.35 Lassies avonturen, Lassie sluit vriendschap met een tamme coyote.
18.00 De draaischijf.
18.35 Politiepost, een jongere broer van een politieagent hangt de stoere bink uit, zijn broer moet echter ingrijpen maar hoe.....
19.10 Op het spoor van Jim Sonnett, tv-film, de vervanger.
19.45 Journaal.
20.15 ZDF-magazine, actualiteitenrubriek.
21.00 Oberösterreich, spel van Franz Xaver, de chauffeur Heinz doet de grootste moeite om zijn vrouw tot een abortus te bewegen. Zij stemt er echter niet mee in......
22.10 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Spelen, zin en onzin van het spel.
19.00 Klaas Vaak, voor de kinderen.
19.05 Voor de Spaanse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Juste avant la nuit, speelfilm van Claude Chabroll over een moordenaar die wroeging krijgt.
21.55 Magazine van de dag.
22.15 - 22.30 Voordracht door Hans Ernst Jäger.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.15 Jevanjong, voor de kinderen.
19.30 De Fabeltjeskrant.
19.35 Zoeklicht, culturele actualiteiten.
19.45 Journaal.
20.10 De Dubbeldekkers. tv-serie. Mum Stan en Arthur zullen hen weleen verzorgen...
20.35 Niet storen astublieft, Amerikaanse komedie met Doris Day en Rod Taylor. Een echtpaar komt in een nieuwe buurt te wonen en prompt duiken er overal problemen op...
22.10 Tenuto, concerten met jonge virtuozen.
23.15 - 23.25 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 62

16.40 Journaal.
16.45 Feu vert, voor de jeugd.
18.25 Allo les jeunes, jeugdmagazine.
18.55 Ciboulette et le Cosmo-clos.
19.00 De geheimen van de rode zee, serie.
19.30 Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.15 ■ The Iron Horse, serie
21.05 La piste aux etoiles, circusprogramma.
21.55 De abdij van Florence.
22.35 Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag woensdag! - muziek bij het ontbijt. (7.25-7.30 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Dag woensdag - vervolg (8.35 Van alle markten thuis; 9.15 Koning Klant. 10.00 ● Radioweekblad: gevarieerd programma. 11.03 Voor de kleuters. 11.15 ● Melodieënboeket: licht muziekprogramma. 12.00 Het Oproer kraait: Rebelse liedjes. 12.30 ● Lief zijn voor de buren - een muzikaal feuilleton. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Muziek van gisteren: licht platenprogramma. 14.00 ● Speeltuimte - hedendaags programma vol goede jeugdherinneringen. 17.00 ● Frans middagconcert. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.22 ● VARA-Dansorkest met solisten. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Licht klassiek concert. 19.35 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen. 20.00 Bijbelstudie. 20.15 ● Populair orgelconcert. 20.45 ● Klassieke kamer- en koormuziek. 21.20 Avondsluiting. 21.30 ● Specialiteiten à la Carte: verzoekplatenprogramma. 22.30 Aktua. 22.40 Van 't zelfde laken een pak, hoorspel. 23.30 ● Slamat Indonesia: een programma van Indonesische volksliederen.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30 en 23.55 uur)
7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 7.41-8.00 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.30 ● Sphinx: een programma voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 12.41 Echo en 13.00-13.05 Raden maar.... 14.10 Vonken onder de as: Nederlandse volksgebruiken en volksverhalen. 14.30 ● Aspecten van de kamermuziek. 15.33 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 16.30 ● Eurolight: lichte orkestmuziek. 16.50 Jazz uit het Historisch Archief: oude jazzmuziek. 17.20 Overheidsvoorlichting: Terzake: een uitzending van het ministerie van Justitie over de nieuwe regeling van huurkoop van huizen. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 Spiegel van Duitsland. 18.41 Voor blinden en slechtzienden. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek. 19.10 RVU: Reclame in programma over Vlaams-Nederlandse Jongerenweek in het Europahuis in Bemelen. Onderwerp: Reclame in al haar aspecten. 19.30 Henry Wood Promenade 1973: Hohe Messe, J. S. Bach, uitgevoerd door Monteverdikoor en -orkest met solisten. (plm. 20.35-20.55 Pauzeprogramma). 22.10 ● Musica Nova. 23.00 Woensdagavond muziekmagazine: muzikaal portret van Sir John Barbirolli.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).
7.02 Steevast (8.05 Radiojournaal). 9.03 De Negen-uur-show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Zet 'm op. 14.03 De hitvisser. 15.03 Cees van Zijtveld. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Lichte muziek, afgewisseld door Wiener's Meatshow. 21.02 De Meurders Methode. 22.02 Joost heeft gegeten. 23.02 Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelplaten) 0.02 Metro's Midnight Music: Metropole orkest, licht instrumentaal trio en solisten.

(Belgische radio)
B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20, 22.40 uur).

West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Prisma. 9.05 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 17.00 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.15 Autovisie. 19.10 Saloon. 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 Mini-club. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Troubadoursavond. 22.05 Jan en alleman. 23.10 Oase.

R.O.Z.
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Die jeugd van tegenwoordig; 19.35-20.00 Warum ist es am Niederrhein so schön?

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. [illegible] Von Haus zu Haus. 8.30 Hallo Autofahrer. 8.35 Mensch ärgere dich [illegible] 11.30 Guten Tag Frau Nachbar [illegible] Dei Luxemburger Funk[illegible] Autofahrer unterwegs. [illegible] 1 + 1. 16.00 Sport. 17.00 [illegible]

Nederlands: 18.00 [illegible] Zaki. 19.00 Felix Meurders.

Engels: 19.30 [illegible] Christian. 21.30 Paul Burnett. [illegible] Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

Te koop of te huur dubbel WOONHUIS gelegen aan de rand van centr. Heerlen voorz. van centr. verwarming, gemeubileerd. Ben. woning woonkamer, keuken, twee slaapkamers, badkamer, toilet, kelder, garage. Bovenwoning woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, toilet, zolder. Inl. 04446-2383. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Landelijk gel. BOUWTERR. gem. Amstenrade plm. 5000 m2, voorfront 45 m, f 25 p. m2. Br. ond. nr. B 1038 LD Brunssum. x

Ingenieursburo zoekt te Heerlen representatieve BURORUIMTE, oppervlakte plm. 150 m2. Br. ond. nr. MA 5891 LD Maastricht. x

Partic. zoekt BOUWGROND in Zuid-Limburg voor het bouwen van bungalow of woonhuis. Br. ond. no. G 2550 L.D. Geleen. x

HERTEN-MERUM. Mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: kelder, hal met marmervl. en muurkast, woonkam. met open haard, keuken, 4 slaapkam., waarvan 1 met balcon, badkam. met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Vraagprijs f 68.00,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151* — Beursmakelaar.

de woning-wijzer

is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. x

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel. 04490-9151*

HEERLEN. Roebroekweg Past. Honnéestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen wordt binnenkort gestart met de bouw van middenstandswoningen voorzien van c.v., garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken-eetkamer 15,5 m2 3 slpk., badkamer met douche, v.w., 2e toilet en aansluitpunt w.a. Ged. beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen v.a. f 81.224,- v.o.n. Rijksbijdrage f 7848,-. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255. x

Te huur BUNGALOW met 3 slaapkam., te Simpelveld; te aanv. per september. Inl. Bouwmij. H. C. Adriaens, Spoorsingel 38, Heerlen, tel. 045—719834 of 719462. x

HOENSBROEK, te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, doorzonkamer, keuken, 3 slaapkam., badkam., v.w. en douche. Dir. te aanv. Prijs f 69.500,- k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9 tel. 045—251591. x

BRUNSSUM, te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, Z-kamer, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w., zolder via vliezotrap. Direct te aanv. Prijs f 75.000,- k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr Goed. Lambertusstr 9, tel. 045-251591. x

Te k. oudere WONING met tuin, garage en oprit, ligt vrij, mooi uitzicht, pr. in overl., huurwoning, eengez., moet aanw. zijn. Br. ond. no. F 261 L.D. Heerlen. x

Te k. nieuwbouw-WONING te Nuth met o.a. Z-vormige woonkam., keuken, berging, garage, 4 slaapkam., badkam. en c.v. Prijs f 75.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, telef. 718330. x

Te k. gevr. HERENHUIS voor gezin met 7 pers., goed onderh. en 4 slaapkam. in de buurt van Sittard. Direkt te aanv. Aanb. met prijsopgave ond. no. 5388 L.D. Hrln. x

Vraagt u te veel of vraagt u te weinig? Hoe kan ik mijn HUIS het beste verkopen? Tientallen vragen! Wij lossen ze voor u op. Laat ons de verkoop of verhuur geheel voor u verzorgen. Onze kondities vallen mee. Géén verkoop, géén kosten. Onze tevreden cliënten kunnen u dit bevestigen. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Rijksweg Zuid 170, Geleen, tel. 04494—5658.

SCHINNEN. Vrijst. boerenwoonhuis met veel grond, 2 garages, bergingen en grote wei plus werkplaats van 30.00x7.50. Ind. woonhuis: grote woonkamer ensuite, keuken, bijkeuken, 6 slaapk., badk. met ligbad en toilet, aparte douche met toilet, plm. dec. '73 te aanv. Vraagprijs f 105.000,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempslein 26, Heerlen. 045—712255.

Eigen levensmiddelenzaak verkocht. Te koop gevraagd OUD WOONHUIS. a) degelijk en goed onderhouden, b) bij voorkeur vrijstaand (of halfvrijstaand), c) grote tuin (honderen voor meerdere honden), d) c.v., garage, of inrit voor wagen, e) koopprijs tot f 50.000,-, f) ligging omgeving Zuid-Limburg, g) alleen pand dat dit jaar kan worden betrokken komt in aanmerking. Br. onder no. 5408 L.D. Heerlen.

SPAUBEEK. halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal met meter- en werkkast, toilet, ruime L-vormige woonkam., keuken en garage; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkam. m. douche en beschoten en beplankte zolder. Bwj. 1967. Het pand is tot 15-6-1975 verhuurd voor f 475.- per mnd. Prijs f 75.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151* Beursmakelaar.

Te k. te Buchten-Born geh. vrijst. HOEKHUIS geh. omg. door tuin. Tel. 04498-1643. x

Rand KERKRADE, vrijstaand woonhuisje te koop (Door aannemer van binnen zowel als van buiten als geheel nieuw verbouwd). Kleiner type, gedeeltelijke verwarming, garage, douche, tuin en mooi stukje weiland. Goed gelegen, geen overburen, geen achterburen. Mooiste bosrijke omgeving, dicht bij zwembad, recreatie, openbaar vervoer etc. Zeer spoedig vrij te aanvaarden. (Alleen geschikt voor kleiner gezin). Redelijke koopprijs f 59.500.- Br. ond. nr. 5409 LD Heerlen.

BOUWGROND te koop gevr. voor vrijst woning of bungalow, geen voorkeur. Br. ond. G 2554 L.D. Geleen. x

UBACH OVER WORMS. Ouder woonhuis v.h. in gebruik als winkel-woonhuis. Ind. o.a.: winkelruimte, garage, magazijn, 2 kamers, keuken; 1e verd.: 4 kamers met badk., zolder met vaste trap. Event. geschikt te maken voor 2 woonhuizen. Vraagprijs f 60.000,-. Vrijwel direkt te aanv. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255.

BOUWVAK

BETONMOLENS. Atika en Susemihl, alle typen, voor eigenbouwers en aannemers. De zaak met de grootste voorraad. Eigen onderdelenvoorziening. F. Colé, Echt, telef. 1377. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

Wie kan: plm. 400 m VOEGWERK maken, steiger aanw. Contante betaling, tel. 04405-1651-1653.

Te k. gebr. SCHAFTWAGENS. Terschurenweg 43, H'broek. x

BOUWEN? Vehuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd! Kopen kunt u bijna bij iedereen! Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig! Betonmolens v.a. f 320, bouwliften 220 V. kruiwagens v.a. f 45.-, slijptollen f 175,-, boormachines f 85,-, lasapparaten f 225,-, slijpschijven f 2.50, waterpompen f 225,-, breekhamers f 975,-, luchtkompressoren f 325,-, steenzagen f 325,-, houtzagen f 195.-, schaven f 250,-, 220 volt motoren. Damoiseaux Bouwmachines Simpelveld, tel. 04442—1846, Julianastraat 12. Toonaangevend voor Z.-Limburg. x

DIEREN

Te k. weg. omstandigh. zilver DWERGPOEDEL met stamb. pr. f 200.- Den Boschstr. 31 Hrl.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth x

Te k. Franse BASSET, met stamb., 8 mnd. oud, reu. Heilustsr. 30, Kerkrade-W. x

Jonge draadh. FOXTERRIERS te k., kamp.afst. Jekerweg 105, St. Pieter Maastricht. x

Te k. ZEUG en konijnen. Rimburgerweg 7, Eygelshoven. x

Te k. Duitse HERDER, 2 jr, met pap., lief voor kind., t.e.a.b. Te bevr. Lourdesstr. 11, Spek'heide-Gracht, na 18 uur. x

Draadh. FOXTERRIERS te koop. Slakkenstr. 29, Hoensbroek. x

Te k. langh. Duitse HERDERS, 10 wkn oud; tevens verse eieren van loslopende kippen. Wolfhagen no. 10, Schinnen. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation. J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

Te k. zilvergr. DWERGPOEDELTJES 8 wkn, m. stamb. en inenting, reepinchers, 7 wkn, f 100,- p. st. Baanstr. 58 Schaesberg.

Te k. SLACHTKONIJNEN. Europaweg 345, Waubach. x

Te k. jonge gladh. TECKEL m. stamb. Eisenhowerstr. 688 Sittard. x

Te k. PAPEGAAI met kooi. Prijs n.o.t.k. Caumerdalsestraat 14, Heerlen, tel. 045—716051.

Te k. Duitse HERDER, 2 mnd. oud, m. pap. Achter de Winkel 382, Schaesberg, na 18 uur. x

Te k. PONY Merrie 2 jr. lief v. kind. Leeuwstr. 36 Brunssum. x

FRETTEN te koop Hamerstraat 8, Trintelen. x

Wij trimmen en verzorgen gedipl. alle RASSEN HONDEN. Dierenspeciaalz. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. Tel. 045-710865. x

Mooie jonge ruwhaar TECKELS te koop met prima stamboom en geënt. Grasbroekerweg 42 Heerlen. x

Ontlopen: draadharige TECKEL plm. 10 mnd oud. Teef. Droeg groen halsband. Teg. bel. ter. te bez. Tel. 045-410701. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. t.e.a.b. NSU 1200 TT, bwj. '71, kl. oranje. Schutterstraat 41, Brunssum, tel. 045—254251, na 18 uur. x

Te k. VW 1300 bj. '70 rood, km 39.000. Bergerweg-Geerweg 33, Sittard. x

Te k. OPEL Ascona 16S 1½ j., 28.000 km, goudmetallic. Bergerweg-Geerweg 33, Sittard. x

DAF 55 1972, 10.000 km, beige. Bergerweg-Geerweg 33, Sittard. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569, Maastricht. x

DIESELS te k., 200 D. Hommerterweg 15B, H'broek. x

Te koop CHEVROLET Impala 61. Pr. Margrietstr. 2, Meerssen. x

Een kwaliteits-automobiel koop je bij AUTO HERAL te Schinveld. Onder garantie bieden wij de volgende automobielen te koop aan: Opel Manta '70, Opel Ascona 1600 S '72, Opel Kadett '69, Opel Kadett stationcar '68, Citroën GS Club '71, Peugeot 204 '71, als nw., Toyota Corolla Coupé '71, Simca 1000 GL '71, Renault R 4 Exp. '69, Renault R 6 TL '70 als nw., Austin Seven 850 '69, Ford Escort '71, Ford Taunus 12M stationcar '70, Daf 55 '68, Daf 44 oker '71, Ford Transit '69 met banken en ruiten, Fiat 127 en een Fiat 128 als nw. Inruil en financ. mogelijk bij Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045—252244. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

DAF 33, bwj. '67, i.z.g.st. f 950,—. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. x

RENAULT R 10, type '69, als nw., 38.000 km, prijs f 2350. Veestr. 12, Catsop-Esloo; inruil en financ. mog. x

Te k. DAF 55, bwj. '68, i.z.g.st., prijs f 2250. Veestr. 12, Catsop-Elsloo, nIruil en fin. mogelijk. x

Te k. FORD Capri 2300 XL '70 f 5900, Ford 17M '65 f 1900, Opel Rekord D type '73, met. groen, Opel Rekord '70 4-drs f 4750, Kadett L '70, 22.000 km. f 4500, Kadett '69 m. pook f 3900, Kadett '68 4-drs. en schuifd. f 3400, Kadett LS '68 f 2900, Fiat 850 '70 f 1500. Garantie, financ., inruil. B. Aretz, St. Barbarastraat 10, Palemig, Heerlen, tel. 711268. x

Te k. FORD Taunus coupé X 6 bj. '71, Ford Consul 1700 4-drs. km.st. 7000 bj. 3-1-'73 alle beide iets aparts. Te bevr. Gerardstr. 44 Schaesberg. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU's rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerren, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,3 cent per liter. Inbouw. verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k. V W 1200 '63 i.z.g.st. t.e.a.b. Bosheide 55, Nieuwenhagen. Na 18 uur.

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

Automobielbedrijf OPHEY - Roermond, telef. 12125, heeft nieuwe en gebruikte onderdelen voor uw Honda personenauto. Tevens levering van nieuwe wagens: Honda Touring en Civic. x

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Banden accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen, enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel Technische Handelsonderneming Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. Lotomy B.V. Sittarderweg 162 aan de rotonde Heerlen tel. 045-719349. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030. Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. x

Te koop onder volledige gar. en service diverse automobielen: BMW 1800 '72 BMW 2500 '70, Mercedes 230 SL '65 zeldz. mooi, Vauxhall Viva 1200 L '72 '73. Fiat 850 coupé '69. Ford Escort 1100 XL '72. Fiat 124 '71. Fiat 850 '71. Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 '71 kl. geel, Fiat 850 kl. wit, Fiat 850 spec. '69 2 st., Fiat 850 '68, Alfa Romeo 1750 Bellina '70, Opel Comm. 4-drs. '71. Opel Rek. '70, Citroën Spec. D '70, Dyana '71 Simca 1100 GLS '72. Austin 1100 '70. Opel Rek. '65 f 200.- Mercedes '64 f 200,- Inruil. en financ. klaar terwijl u wacht. Autohandel L. Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide Heerlen t.o. meubelzaak Führen. x

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

SPORTWAGENONDERDELEN van o.a. Porsche, Jaguar, Triumph, Sunbeam, MG, Fiat, Alfa etc. Kleikoelenweg 20 C N'hagen, tel. 045-312164.

PEUGEOT 504 '69 f 3900.- nw. motor met rek; Fiat 125 S '69 2 st. en 850 Coupé. Te k. FIAT 600 '67 i.z.g.st. spotprijs f 650.- witte benz.-de tel. 045-413222.

RUILEN

Te ruil 4 kamer-FLAT in Sittard, huur f 133.- p. mnd. zonder c.v., teg. woning in Roermond, huur tot f 250.-. Br. met inl. ond. no. S 3088 L.D. Sittard. x

WONINGRUIL, moderne 4-kamerflat te Weert teg. eengezinswoning in Heerlen, Kerkrade of omgev. Telef. 04950—37684 na 18 uur. x

Te ruil EENGEZINSWON. 3 slpks. m. tuin te Hoensbroek tegen dito woning te Nuth, Brunssum of Schinveld. Leeuwerikstr. 38, Hoensbroek.

Te ruil EENGEZINSWONING met garage te Susteren tegen woning te Kerkrade-West of omgeving. Br. [illegible] L.D Spek'heide. x

Te ruil [illegible] EENGEZINSWON. te [illegible] Kerkrade [illegible] woning [illegible] Simpelveld of [illegible] omgev. [illegible] Tel. 045-[illegible] x

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows,-herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Brief onder no. 5368 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Particulier zoekt BOUWTERREIN evtl met bouwvergunning i.d. omg. van Kerkrade. Br. o. no. 5405 L.D. Hrl. x

Gem. Heerlen BOUWGROND 5000 m2 f 20 p. m2. Te bevr. 045-714242. x

Te koop gevr. WONINGEN, bungalows, bedrijfspanden, grond te Zuid-Limburg. EURON B.V. i.o. (Europees Onroerend Goed) Scharnerweg 69 Maastricht, tel. 043-25325, 25359 na 19.00 uur 043-30584. x

Schinnen. Exclusieve BUNGALOWS met c.v. en garage. Ind. o.a. grote woonkamer (45 m2) met open trap open haard en schrootjesplafond, fraaie ingerichte eetkeuken, 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Luxe afwerking prijs f 150.450.- k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

NUTH, „de Ping", 4 herenhuizen in aanbouw. Ind. o.a.: hal met open wenteltrap, L-vorm. woonkamer (28 m2), open keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, div. kastjes en electr. afzuigkap, 3 slaapkam., 2 bergingen waarvan 1 buitenshuis. Prijzen f 82.766 k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045—712255. x

Wijlre. In een landelijke omgeving worden 18 fraaie HERENHUIZEN met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a. woonkamer (37 m2) met open houten trap, keuken met aanrechtcomb. en div. kasten. 1e verd. 3 slaapk. douche met v.w. en 2e toilet. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. f 86.849,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26

HOENSBROEK, te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., doorzonkam., grote keuken, 4 slaapkam., badkam. met v.w. en douche, zolder via vliezotrap, incl. stoff., prijs f 75.000,-. Horstink, Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9, tel. 045—251591. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Plan van centrale werkgeversorganisatie

MANAGERS NAAR DERDE WERELD

DEN HAAG — De centrale werkgeversorganisaties hebben plannen in vergevorderde staat van voorbereiding om managers tijdelijk uit te zenden naar drie ontwikkelingslanden. De uitvoering van dit project kan nog dit jaar beginnen, maar het tijdstip hangt met name af van de overheid. Het ministerie van buitenlandse zaken moet voor de financiering nog enkele knopen doorhakken. Er hebben zich voor de uitzending al 25 ondernemers aangemeld.

Bij dit project gaat het om tijdelijke adviesverlening aan kleine bedrijven. Daartoe zullen de verbonden, VNO en NCW, een stichting oprichten, die nauw samenwerkt met de Financierings Mij. Ontwikkelingslanden (FMO). De Verenigde Staten geven op dit gebied al jarenlang een voorbeeld: het International Executive Service Corps zendt per jaar ongeveer 500 managers uit. Ook Canada, Engeland en Japan kennen al dergelijke projecten. Doel is het grote tekort aan managers in de landen van de Derde Wereld enigszins aan te vullen uit het grote overschot in de westerse landen.

Het experiment zal van start gaan voor drie landen: Indonesië, Kenia en Tanzania. Daar is nu de vraag naar advisering van het bedrijfsleven voor Nederlanders gemobiliseerd. In de drie landen hebben de eigen investeringsbanken hun medewerking gegeven. Het moet een tweezijdige aanpak worden: van bedrijfsleven naar bedrijfsleven. De Nationale Raad van Advies inzake hulpverlening aan minder ontwikkelde landen heeft de minister voor ontwikkelingssamenwerking ook in de geest aanbevelingen gedaan.

De uit te zenden managers zullen gemiddeld niet langer dan zes maanden in het buitenland werken. Zij krijgen geen salaris, maar een reis- en verblijfkostenvergoeding. De bedoeling is dat de Nederlandse overheid daartoe financiële tegemoetkomingen geeft. Ook de ontvangende bedrijven zullen een deel van de kosten moeten betalen. Mogelijk zal ook het Nederlandse bedrijfsleven fondsen opbrengen voor dit werk.

De geïnteresseerde managers, die straks op afroep kunnen vertrekken, zijn voor een deel gepensioneerd of bijna gepensioneerd. Voor de rest gaat het om jongeren (40-45 jaar), die om allerlei redenen (fusies e.d.) tijdelijk beschikbaar zijn. Het wordt niet uitgesloten geacht dat sommigen permanent willen blijven, maar dat zal dan niet kunnen op basis van dit „uitzendbureauproject".

BEURS-overzicht

Hoogovens onder druk

AMSTERDAM — De gestegen winsten van Estel en haar houdstermaatschappij Hoogovens maakten dinsdag op het Damrak gen bijster goede indruk, zodat Hoogovens direct bij opening met een twee gulden lagere koers op f 74,80 genoegen moest nemen. Ook Nationale-Nederlanden stond weer onder druk en begon 60 cent lager op f 67,50, waarna een verdere afbrokkeling begon.

AKZO begon 20 cent lager f 74,60, Unilever 70 cent op f 126,30 en Philips en Koninklijke Olie 30 cent op f 49,80 resp. f 111,70. Heineken zat eveneens in de verkeerde hoek met een teruggang van f 2.50 op 285.-. De scheepvaartfondsen begonnen alle iets hoger. Bij de overige hoofdfondsen bleef de verschuiving echter uiterst gering.

De nieuwe 8,5 pct BNG-lening a pari legde een druk op de obligatiemarkt. Meespeelde hier bovendien de verwachting, dat een discontoverhoging niet lang meer op zich zal kunnen laten wachten. waardoor de BNG al ingecalculeerd zou zijn. De staatsfondsen moesten tot ongeveer 70 cent terug. BNG-leningen iets minder. Delta-Lloyd, waarin dinsdag weer mocht worden gehandeld, werd op f 151.- verhandeld. f 1.- boven het bod van Commercial Union. Er wordt nog steeds enigszins rekening gehouden met een tegenbod, bijvoorbeeld van Nationale Nederlanden, welk fonds zelf echter gedurende beurstijd verder terugzakte.

Stad Rotterdam, die fraaie halfjaarcijfers heeft gepubliceerd, ging 5,- omhoog naar f 116,-.

Op de verder rustige lokale markt waren ook Alb. Heijn, Alied Breweries, v.d. Giessen-de Noord, Bols en Norit nogal gewild. Aan de verlieszijde vielen vooral Mulder en Orenstein op, die f 50,- respectievelijk f 10,- lagere laatkoersen kregen. Erg flauw waren voorts ondermeer Stevin, Matubel, van Wijk, Vezelverwerking, Bergoss, Jean Heybroek ,RIVA, VNU, Stoomspinnerij Twente, van Dorp en Batenburg.

Canada verhoogt disconto

OTTAWA —De Bank of Canada heeft maandagavond bekendgemaakt dat het bankdisconto met ingang van dinsdag is verhoogd van 6.25 tot 6.75 procent. Het is de vierde verhoging sinds april. Op 9 april werd het disconto van 4.75 op 5.25 procent gebracht op 14 mei op 5.75 procent en op 11 juni op 6.25 procent.

Estel maakte 26 pct meer winst

IJMUIDEN — De nettowinst van Estel nv (Hoogovens-Hoesch) is in het tweede kwartaal van dit jaar gestegen met 26,7 pct tot f 36,5 mln ten opzichte van het tweede kwartaal 1972. De geconsolideerde omzet nam met 15,9 pct toe tot f 1875,3 mln, aldus Estel.

De omzet lag tevens nog 2,6 pct. boven de naar verhouding hoge omzet van het eerste kwartaal 1973. De bedrijfswinst toonde met f 100,6 mln een stijging van 32,7 pct. ten opzichte van het tweede kwartaal 1972. De ruwstaalproduktie steeg in vergelijking met het eerste kwartaal 1973 met 5,1 pct en ten opzichte van het tweede kwartaal 1972 met 4,4 pct. De personeelsbezetting bedroeg eind juni 75.600 tegen 74.400 eind juni 1972. Met de lopende investeringen, onder meer voor het „6,6 miljoen-ton-staalplan IJmuiden" alsmede de vergroting van hoogoven vijf en de bouw van een sinterinstallatie in Dortmund, werd goede voortgang gemaakt.

Geen EEG boter naar China

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft ontkend dat zij van plan is boter uit de overtollige voorraden van de EEG tegen afbraakprijzen aan China te verkopen. De geruchten dat met China onderhandelingen gaande zijn over levering op dezelfde voorwaarden als enige tijd geleden met de Sovjetunie werden overeengekomen berusten nergens op, aldus een woordvoerder van de commissie. Er is geen contact met China geweest over welke boterverkoop dan ook, zei hij.

De commissie is bijzonder gevoelig voor geruchten over boterverkopen na de kritiek die zij heeft gekregen op haar besluit van april 200.000 ton boter aan de Sovjetunie te verkopen tegen bijzonder lage prijzen. Volgens functionarissen in Brussel heeft de commissie geen bezwaar tegen verkopen aan China tegen wereldmarktprijzen. Dat zou de overheid toch nog veel geld gaan kosten, want de wereldmarktprijs bedraagt op het ogenblik ongeveer zestig Europese rekeneenheden (à f 3,62) per honderd kilo's en dat is nog geen derde van de prijs waartegen de boter in de EEG uit de markt wordt genomen. Handelaren die boter naar China willen verkopen kunnen een exportvergoeding krijgen die het verschil tussen de twee prijzen goedmaakt.



Op deze nieuwe coaxiale interlocale kabel is plaats voor 60.000 gesprekken, d.w.z. dat 120.000 mensen tegelijkertijd met elkaar kunnen telefoneren - dat is „in haren uitgedrukt" net zoveel kroeshaar als de jongedame op onze foto. De telefoon is thuis en op het werk al bijna een vanzelfsprekendheid geworden. de informatieverwerking per telefoon wordt steeds belangrijker en binnen enkele jaren zal ook de beeldtelefoon van deze lijnen gebruik maken. De capaciteit van de thans al overbelaste netten kan met de door Siemens ontwikkelde coaxiale interlokale kabel in belangrijke mate worden verhoogd. De Westduitse PTT is kortgeleden begonnen met het leggen van dit type kabel: Hannover, Dortmund, Frankfurt, Heidelberg, Stuttgart en München zullen op deze wijze „telefonisch" met elkaar worden verbonden.

Indirect gevolg van brand

Maestrichtoise in zee met Friesland

MAASTRICHT — De directies van de Coöperatieve Condensfabriek „Friesland" (CCF) te Leeuwarden en de biscuiterie Maestrichtoise BV te Maastricht delen mee besprekingen te zijn begonnen om te komen tot samenwerking in de ijsbisuitsektor. De belangrijkste aanleiding tot deze samenwerking is het verloren gaan van het gehele produktiebedrijf van Maestrichtoise door brand op tweede paasdag van dit jaar. De samenwerking zal tot stand worden gebracht door inbreng van de produktie-afdeling van ijswafels van de CCF in de Biscuiterie Maestrichtoise BV, die gevestigd zal zijn te Berlikum (Fr.). De aandelen van de Biscuiterie Maestrichtoise worden overgedragen aan de CCF.

De Biscuiterie Maestrichtoise BV zal haar eigen verkooporganisatie hebben, waarvan de heer M. J. J. M. Chappin kommercieel direkteur is. Ze zal tevens toeleveren aan de verkooporganisatie van de CCF-ijssektor: Friesche Vlag „Hoofddorp".

De vakbonden zijn van de besprekingen op de hoogte gesteld, evenals de ondernemingsraad van de CCF en het personeel van Maestrichtoise BV.

Economisch kort

• TOERISME

China heeft contact gezocht met internationale, vooral Europese, luchtvaartmaatschappijen om het toerisme in China te bevorderen. Peking heeft 22 vertegenwoordigers van 7 maatschappijen uitgenodigd voor besprekingen over vluchten op China. China zou luchtvaartverdragen met Europese landen willen sluiten, aldus het dagblad Hongkong Standard.

• BOUW

In het eerste kwartaal van 1973 zijn in West-Duitsland 129 bouwondernemingen failliet gegaan tegen in de eerste drie maanden van 1972 91. De toeneming wordt toegeschreven aan de ongunstige conjunctuur bij wegen waterbouw en aan de zuigkracht die „branche-vreemde" ondernemingen in het verleden van de bouwsector ondervonden, ondernemingen die de risico's niet aankonden.

• WERKLOOSHEID

In de Verenigde Staten heeft de werkloosheid in juli het laagste peil van de afgelopen drie jaar bereikt. 4.7 procent (juni 4.8 procent). De werkloosheid onder negers en andere minderheidsgroepen is in juli echter van 8.5 tot 9.3 procent toegenomen, de werkloosheid onder tieners van 13.3 tot 14.5 procent. Het totale aantal werklozen bedroeg eind vorige maand 4,2 miljoen.

• BALANS

Op de lopende rekening van de West duitse betalingsbalans is in juni een tekort van 314 miljoen mark verschenen. In mei was er een overschot van 920 miljoen mark (herzien) en in juni vorig jaar een batig saldo van 54 miljoen. Lopende rekening en kapitaalrekening samen wezen in juni een overschot van 407 miljoen mark aan tegen een herzien surplus van 1,33 miljard in mei en een batig saldo van 3.38 miljard in juni 1972.

• OLIE

Nigeria is van plan zijn olieindustrie volledig over te nemen zodra er voldoende geschoold personeel beschikbaar is aldus minister van mijnbouw en energie Ali Moengo. Op het ogenblik heeft het land belangen van 35 tot 51 procent in de buitenlandse oliemaatschappijen die de Nigeriaanse reserves exploiteren.

• AARDGAS

Marathon Petroleum heeft bij een boring voor de zuidkust van Ierland een „belangrijke" hoeveelheid aardgas aangetroffen. De put bevindt zich 29 mijl uit de kust. Er is al vaker gas in de bodem van de Keltische Zee aangeboord maar tot dusver ging het om onbelangrijke hoeveelheden.

• SCHEEPVAART

Hagap-Lloyd AG in Hamburg. Harrison Line in Liverpool en KNSM in de hoofdstad hebben bij Stocznia in het Poolse Gdansk een order geplaatst voor de bouw van 5 cellulaire containerschepen. De schepen zullen voor gezamenlijke rekening worden geëxploiteerd en worden ingezet in het verkeer tussen Europa en bepaalde delen van het Caraibisch gebied, aldus de KNSM.

De schepen zullen worden uitgerust met eigen containerkranen en hebben een capaciteit van ongeveer 1200 containereenheden van 20 voet. De dienstsnelheid zal 22 mijl bedragen.

De aflevering van het eerste schip wordt in de loop van 1976 verwacht.

• RENTE

Een aantal Amerikaanse banken heeft zijn basisrente (.prime rate") maandag verhoogd van 8,75 tot 9 procent onder meer Chase Manhattan Bank Morgan Guaranty Trust. Irving Trust, Bank of New York en Bank of America. Verwacht wordt dat vrijwel alle Amerikaanse banken zullen volgen.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 270 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 267). Hiervan waren 82 of 30,4 procent hoger (102 of 38.2 procent), 119 of 44.1 procent lager (98 of 36,7 procent) en 69 of 25,5 procent onveranderd (67 of 25,1 procent).

Het meest verhandeld werden:

1. Kon. Olie (f 1.118.880)
2. Rolinco (f 843.200)
3. Robeco (f 870.250)
4. Delta Lloyd (f 615.420)
5. Unilever (f 610.000)

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 13.1 miljoen (f 12.6 miljoen)
Nederlandse obligaties
f 33.8 miljoen (f 22.4 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO — (74.60),
Hoogovens — (74.80),
Kon. Olie 110.80 (111.10)
Philips 49.20 gb-49.40 (49.70)
Unilever 125.70-125.90 (126.10)
KLM — (100.10)

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:
Amerikaanse dollar 2.53-2.63
Engelse ponden 6.40-6.70
Belgische francs 7.00-7.25
Duitse mark 107.75-110.75
Italiaanse lires 41.00-44.00
Portugese escudo's 11.20-12.20
Canadese dollars 2.53-2.63
Franse francs 61.75-63.75
Zwitserse francs 89.50-92.50
Zweedse krone 62.75-64.75
Noorse krone 47.75-49.75
Deense krone 46.00-48.00
Oostenrijkse schilling 14.88-15.18
Spaanse peseta's 4.55-4.80
Griekse drachmen 8.50-9.50
Finse mark 70.50-73.50
Joegoslavische dinar 17.25-20.25

België snel peperduur

BRUSSEL — De prijzen in België zijn in het laatste halfjaar omhoog gevlogen. Deze maand is het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen opnieuw omhoog gegaan met 0.49 punten, voornamelijk te wijten aan de verhoging van de artsenhonoraria, de tarieven van de spoorwegen, de benzineprijzen, de sigarettenprijzen, de vleesprijzen en de prijzen van schoeisel.

Na deze eerste zes maanden van het jaar heeft men ook een halfjaarlijkse balans kunnen opmaken. Daaruit blijkt dat tot en met juli de prijzen voor voedingsmiddelen met 8.7 procent gestegen zijn en dat is evenveel als in het gehele vorige jaar. In zes maanden tijd zijn de prijzen van niet-voedingsmiddelen met 2,7 procent omhooggegaan. De prijsstijging van deze artikelen bedroeg over het gehele vorige jaar 3,6 procent.

Vooral in de dienstensector zijn de prijzen uiterst snel gestegen. Over het eerste halfjaar van 1973 heeft men een stijging van 9,4 procent geboekt tegenover 7,3 procent in het gehele afgelopen jaar. De globale „inflatieritme" voor de eerste zes maanden van dit jaar komt uit op 6,4 procent, precies net zoveel als in 1972 over het gehele jaar.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	74.80	74.60
ABN f 100	344.00	—
AMRO f 20	78.00	78.50
A'dam Rubber f 750.	—	236.00
Deli-Mij f 75	134.20	134.00
Dordtsche P. f 20	138.00	137.20
Dordtsche P. pref.	136.00	136.30
Heineken Hold. f 25.	265.00	262.50
Heineken f 25	287.50	283.50
Holl.-Am. Lijn f 200.	198.00	198.00
Hoogov. f 20	76.80	74.80
HVA-Mij' en A+Rec	94.50	94.50
KLM f 100	100.50	100.10
Kon. Olie f 20	112.00	111.10
KNSM f 100	212.50	213.50
Nat. Ned. f 10	68.10	67.00
Ommeren cert.	360.50	361.50
Philips f 10	50.10	49.70
Robeco f 50	229.90	229.20
Rolinco f 50	151.10	150.80
Scheepv.un. f 50	142.00	141.50
Unilever f 20	127.00	126.10

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	99.50	99.40
8 Idem 70 III	99.60	99.10
8 Idem 70-77	100.00	99.90
7¾ id. 73-98	98.50	98.10
7½ idem 71-81	97.20	97.00
7,2 idem 72-97	92.10	91.80
7 idem 69-94	91.00	90.60
6½ idem 68 IV	86.80	86.30
6¾ idem 67-92	85.50	85.00
6 idem 67-92	84.10	83.70
5¾ idem 65 II	85.70	85.70
5¼ idem 64 II	83.90	83.40
5 idem 64-94	80.10	79.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	80.90	81.00
6 A.B.N.	117.80	117.00
5½ AMRO	174.75	176.00
6¼ Bührm.T	108.00	108.40
7¾ Elsevier	215.00	210.00
4¾ Gelder	90.60	90.50
5¾ Gist-Br.	95.70	96.00
6½ Grinten	—	—
5¼ Hoogov.	91.30	91.30
5¾ KLM	—	—
7¾ K.N. Pap.	168.30	169.00
7¼ Macintosh '73	99.20	99.30
6½ Philips	99.20	99.20
4¾ Philips	123.25	121.50
6½ Rolinco 1000	80.00 b	80.00
6½ VMF	133.50	130.00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	130.00	132.00
AMFAS	118.20	120.50
Ass St. R'dam	111.00	117.00
Delta Lloyd	—	151.00
Ennia	143.00	143.00
Kas Ass.	137.00	—
Mees Hope	194.00	193.50
Ned. Credietb.	51.00	50.00
NMB	175.70	175.90
Slavenb. Bnk	2810.00	2810.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	105.50	106.00
Tilb. Hyp. Bk.	205.00	205.00
West Utr. Hyp.	414.50	415.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	270.00	269.00
AHOG-BOB	50.50	50.00
Alb. Heijn	125.90	126.30
Amas	53.00	54.00 b
Asd. Droogd.	162.00	164.00
Asd. Rijtuig	165.00	165.00
Aniem Nat.	90.00	90.00
Arnh. Schbw.	143.00	145.00
Asselberg	1150.00	1120.00
Audet	258.00 b	259.00
Aut. Screw	161.00	162.00
Aut. Ind. Rt.	1930.00	1920.00
Ballast-N.	69.00	67.50
BAM	112.50	111.50
Batava	1820.00	1840.00
Batenburg	1750.00	1710.00
Beek van	190.00	188.00
Beers	71.50	71.00
Begemann	142.30	143.00
Bergoss	386.00	378.00
Berkel P.	224.00	225.50
Blydenst	1110.00	1120.00
Boer Druk	325.40	324.00
Bols	121.00	124.00
Borsumij W.	94.50	94.00
Bcs Kalis	103.50	103.30
BOZ	728.00	728.00
Braat Bouw	445.00	440.00
Bredero VB	—	1595.00
Id. Cert.	1570.00	1565.00
Bredero VG	—	473.50
Id. Cert.	471.00	470.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	—	—
Calvé-D cert.	181.00	182.00
Id. 6 pct. cert.	1470.00	1475.00
Centr. Suiker	980.00	975.00
Id. Cert.	980.00	975.00
Ceteco	171.00	171.00
Id. Cert.	170.00	168.00
Chamotte	292.00	292.00
Cindu-Key	66.50	65.20
Crane Ned.	1400.00 b	—
Desseaux	105.00	104.50
Dikkers	840.00	835.00
Dr. Ov. Houth.	247.00	247.00
Dröge	2430.00	2340.00
Duiker App.	600.00	600.00
Econosto	61.00	60.80
Elsevier	638.00	635.00
idem cert.	636.00	632.00
EMBA	367.50	370.00
Enkes	105.00	106.00
Fokker	33.90	33.80
Ford Auto	—	—
Furness	91.00	92.20
Gamma h.	55.30	56.20
idem 5 pct pw	19.00	19.00
Gelder cert.	85.00	84.00
Gerofabr.	64.00	65.00
Giessen	4600.00	4800.00
Gist Broc.	65.80	65.60
idem cert.	65.80	65.60
Goudsmit	150.00	150.00
Grasso	142.00	144.00
Grinten	228.00	226.00
Grofsmed.	137.00	136.00 b
Hagemeijer	117.50	117.50
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	—	—
Hero Cons	214.00	215.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	950.00	955.00
Holec	275.00	270.00
Holl. Beton	71.60	72.00
IHC Holland	84.00	82.50
Ind. Maatsch.	280.00	281.00
IBB Kondor	95.00	94.00
Interlas	214.00	214.50
Internatio M	69.20	69.00
Inventum	1405.00	1405.00
Kemo	280.00	280.00
Kempen en B.	115.00	110.00 a
Key Houth	—	3350.00
Klene S	277.00	279.50
Kloos	150.00	155.00
Kluwer	258.00	256.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	108.30	106.50
Id. 6 cum.	—	13.70
Kon. Ned. Pap.	284.00	287.00
Koudijs	678.00	675.00
Krasnapolsky	162.00	162.00
KVT	180.00	179.00
Kwatta	159.00	159.00
Landregl.	139.00	136.00
Leidsche Wol	252.50	253.90
Lindet. Jacob	257.00	257.00
Lijempf	73.00	—
Lijmf. Delft	175.50	177.00
Macintosh	183.70	182.50
Matubel	230.00	222.00
Meneba	215.50	215.00
Mees Bouwm.	1845.00	1845.00
Metaverpa	—	2840.00
Meteoor Bet.	50.50	52.50
Moluk
sche	83.00	84.00
Mijnb. W.	1050.00	1050.00
Naarden	66.50	66.70
Naeff	100.00	103.50
NBM-Bouw	79.00	78.00
Nedap	510.00	520.00
Nederhorst	63.00	61.50
Ned. Bontw.	345.00	355.00
Ned. Dagbl.	248.00 b	247.50
Id. Cert.	620.00 b	620.00
Nelle	4140.00	4130.00
Id. Cert.	413.00	413.00
Netam	114.80	114.00
Nieaf	1600.00	1550.00
Nierstrasz	2350.00	2330.00
Norit	126.50	130.00
Nutricia gb	126.00	126.00
Nutricia vb	126.00	125.00
Nyma	48.50	50.00
Nijverdal	110.80	109.8
Ogem nb.	38.50	38.10
Orenstein	320.00	310.00 a
Oving-D-S	241.00	240.00
Pakhoed h.	167.00	169.00
Id. Cert.	163.00	165.00
Palembang	110.00	110.00
Palthe	148.00	147.00
Philips gb	—	48.90
Pont Hout	437.00	436.00
Porcel. Fles	125.50	126.00
Proost Br.	303.00	300.00
Rademakers	540.00	545.00
Reesink	141.00	140.00
Reeuwijk	565.00	565.00
Reiss en Co.	74.80	74.90
Riva	326.00	295.00
Id. Cert.	280.00	—
Ronte Jisk.	133.00	130.00
Rommenhöller	751.00	760.00 b
Rijn-Schelde	280.00	280.00
Sanders	325.00	325.50
Schev. Expl.	19.00	18.50
Schokbeton	1550.00	1560.00
Scholt. Cart.	—	—
Scholt-Hon.	81.50	81.00
Schuitema	154.00	153.00
Schuppen	335.00	335.00
Schuttersv.	1470.00	1450.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	100.50	99.00
Stoomsp. TW	153.50	152.5
Tabak Phil.	161.00	159.50
Telegraaf	123.70	123.80
T.H.V. Intern.	286.00	286.00
Tilb. Waterl.	396.00	396.00
TW. Kabelf.	495.00	493.00
Ubbink	2655.00	2655.00
Udenhout	705.00	710.00
Unikap	261.00	261.00
Unil cert.	128.00	127.00
id. 7 pct.	89.50	89.70
id. 6 pct.	73.00	73.05
v.d. Vliet-W.	189.00	189.50
Veneco	59.80	59.80
Veneta	59.00	59.00
Ver. Glasf.	948.00	943.00
Ver. Hand. Sch.	439.00	440.00
VMF	179.50	179.50
Ver. N. Kleerm.	—	—
Ver. N. Uitgmij.	157.00	156.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert	223.00	216.00
Vezel N.	700.00	675.00
VihamijButt.	119.50	120.00
VRG Papier	755.00	760.00
Vulcaansoord	650.00	660.00
Wegener c.	81.00 b	81.00 b
Id. Cert.	80.00	80.00
Wessanen	143.50	142.70
Wyers	1490.00	1490.00
Wijk en Her.	770.00	755.00
Zaalberg	149.50	149.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	119.00	119.00
ASD Belegg. D.	176.00	176.00
Converto	675.00	670.00
Holland F	169.00	168.00
Ned. Vastgoed	610.00	608.00
Binn. Belf. VG.	161.50	162.10
Breevast	—	—
Dutch Int.	124.00	123.30
Nefo	73.50	73.50
Protector	127.00	127.00
Rolinco	76.00	—
Utilico	123.40	123.70
Wereldhaven	120.50	119.00
Concentra	240.00	240.00
Europafonds	—	—
Unifonds	501.00	501.00
Eurunion	1353	1350.00
Valeurop	724.00	728.00
Chemical F.	11.60	11.60
Dreyfus F.	12.40 b	12.40 b
Fidelity F.	—	14.50 l
Japan Fund	13.00	13.25
Massachus.	10.90	10.80
Value Line	3.25	3.25

Solvay	221.00	221.00
Un. Miniere	1310.00	1300.00
Hoechst	132.00	133.00
Imp. Chem.	—	—
Sony Corp.	41.95	42.00

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.20	5.10
Gulf Oil	36.00	35.25
Imperial Oil	39.50	40.50
Shell Canada	58.75	59.75
Akzona	26.80	27.00
Am. Cyanamid	24.10	24.10
Am. Motors	8.60	8.50
Anaconda	23.00	23.10
Bethl. Steel	28.00	27.70
Boeing Corp.	19.50	19.75
Burroughs	229.50	230.00
Chrysler	27.10	27.30
Cities Serv.	44.20	43.80
Colgate	33.65	34.00
Dow. Chem.	55.50	56.30
Dupont	171.00	172.00
Ford Motor	57.50	57.75
Gen. Electric	63.00	64.25
Gen. Motors	66.75	67.50
Goodrich	228.50	23.85
Goodyear	23.85	—
Gulf Oil	23.60	24.00
IBM	324.00	324.00
Kennecott	28.75	29.30
Litton Ind.	9.00	9.40
Nat. Dist.	14.60	14.40
N.A. Philips	24.35	24.35
Phillips P.	53.50	54.70
Procter G	114.50	114.00
RCA Corp.	26.10	26.00
Rep. Steel	24.25	24.75
Shell Oil	55.20	54.30
Texaco	33.00	33.10
U.S. Steel	29.00	28.75
Westinghouse	36.45	36.95

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

★ DE WITTE UIL ★

Hoera !!
Zeg, hé ! Wat is dat voor een flauwe grap ! Eerst om hulp ...
Ach, ik ben geschrokken ! De verlossing is nabij !
93

Hoera !! De Gyronef !!
Hoera ! Mijn tsjing tsjing vrienden !
Gegroet, o langverwachte gevleugelde bevrijder !
Zeg, hoor eens ! Ik heb dan wel een tsjang tsjang staart, maar nog geen tsjoeng tsjoeng vleugels, hé ! Wat bedoel je eigenlijk?
94

O edele, uit de hemel neergedaalde, het volk der Korte Staarten wacht al jaren op een witte vogel die, hen uit de slavernij zal komen verlossen !
Laat hem maar in de waan dat je een soort verlosser bent en stuur hem dan zachtjes weg ! Hij is niet helemaal in orde !
Ga maar met die bevrijder mee, vriend. Hij heet... eh.. dinges.. zeg maar de Witte Uil !
Ja... ik ben de Witte tsjing tsjing uil, kom maar even mee !
Zeg me nu waar die korte tsjang tsjang staarten zijn, dan zal ik die eens even gaan verlossen, en dan ga jij weer fijn eenden jagen !
95

Na zeven dagen en zeven nachten reizen over gindse bergen zult u de verdrukte kortstaarten in het Verborgen Rijk van Sjam Foe-sjek vinden !
Tsjoeng tsjoeng ! Hahaha ! Die ben ik kwijt ! Wat een rare kwast ! Korte tsjing tsjing...
...dinges, verborgen tsjang tsjang Rijk en Sjam...!?!.. Wat ?!...
Verdorie ! Tsjoeng tsjoeng ! Daar sturen ze mijn tsjing tsjing broer heen !
Hé, kom terug ! Wel alle tsjang tsjang donders ! Hij is al weg !
96

★ KRAMIKSKE ★

EEN WANHOOPSDAAD!...
WÉÉR TE LAAT LEERJONGEN!... LIEVER DIK DAN MOE ZEKER !?!...
DONDERWEDER! DAT VETBUIKJE SMEEKT OM EEN PAAR MAANDEN INTENSIEVE "DRIL" !!
BEPAALD AFGESLANKT KAN IK JE NIET NOEMEN VRIEND EN STRIJDMAKKER KRAMIEK!
HAHAAHH! DAAR HEBBEN WE HET KISTKALF VAN BAKKERIJ JANSENS!!
OP JE LIJN LETTEN JONGEMAN... JE LIJKT WEL 'N KAMEROLIFANT!!
... WANT BIJ SOMMIGE ZWAARLIJVIGEN WORDT DEZE ZIEKELIJKE VETZUCHT EEN HOPELOOS GEVAL!...
HOPELOOS!? DAN BLIJFT ER MAAR ÉÉN ZAAK OVER...
WAT LATER IN DE BAKKERIJ...
MJAM! SMAK! SLIK! MJAM!
© Jean-Pol 48

JEROM „DE WAGENETERS"

De otomobilismeteoriet.
Inderdaad, beste vriend. Het is de reusachtige meteoriet die een merkwaardige rijkdom bevat.
Kom, we klauteren naar beneden.
Nee, veel te gevaarlijk met gebonden armen.
Zo gaat het veel gemakkelijker.
AUW... HELP!
Maar nu niet weglopen hoor!
Ben veel te nieuwsgierig om te vluchten.
De wageneters.
Met dit leger otomobilisdiertje zal ik de hele wereld autovrij maken.
16

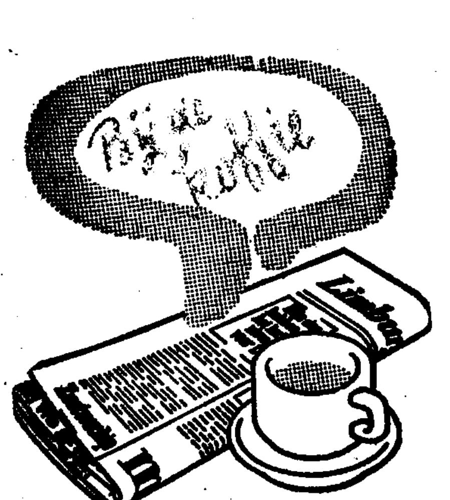
DE 2 LEDEREN TASSEN Karl May

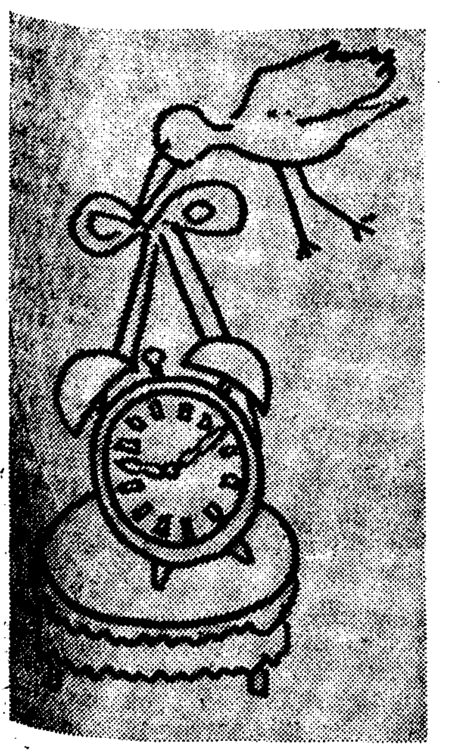
Hello, gentlemen ! Mijn naam is Slater... Jim Slater ! Blij jullie te zien !
Frank Webster, aangenaam. Dit is Old Shatterhand !
Old Shatterhand ? Allemachtig ! Nu mag Red Snake wel oppassen !
U gaat met hem afrekenen, niet ? Ik zou ...
We zijn hier voor een andere reden, mister Slater !
Heeft het soms iets te maken met de overval ?
Inderdaad ! Misschien kunnen we samenwerken !
Jim Slater neemt Old Shatterhand en Frank Webster in vertrouwen en maakt de reden van zijn aanwezigheid duidelijk.
Ik ben op zoek naar twee tassen van de "Stage Lines". Eén ervan moet ik zeker terugvinden !
Werd u ook bestolen, mister Slater ?
In zekere zin. En u, Mr. Shatterhand ?
Wij zijn op zoek naar m'n zoon. Charley Webster was de enige passagier en verdween spoorloos !
Eén van beide tassen bevatte een leverantie aan het leger. Een zéér belangrijke transaktie, die door m'n vader gedaan werd !

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen

Woensdag 8 augustus 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND





Wekker (2)

● Aankondiging gekregen van een blijde gebeurtenis. Tekst: „Sittard 7 augustus 15.22 uur. Wij geven met blijdschap kennis van het feit, dat vandaag de inventaris van de woning is uitgebreid met een electrische wekker met goede bel". Getekend Theo Oberdorf. Onze vaste kolomlezers zullen onmiddellijk weten, dat dit de man is, die als secretaris van vele Sittardse verenigingen kampte met op tijd komen wegens gebrek aan een goed alarmapparaat. Theo wordt nu een man van de klok.

Plannen

● Tongen, die we niet boos kunnen noemen, beweren dat er op de markt in Sittard in het voormalige pand Daniels-Hamers hoek Gruizenstraat een zogenaamde „Stehbierhalle" zal verrijzen, althans, dat er plannen voor bestaan. Uw koffieredactie denkt er dan hard over om deze kolom om te turnen in een bierkolom. Tenslotte worden we dan praktisch buurlui, de „Stehbierhalle en de koffieredactie. Een jumelage zit er dik in.

Verjonging

● Gehoord: de Sittardse gemeenteraad is dringend aan verjonging toe, want er zijn geen elf man meer geschikt om te voetballen. (opbrengst van de voetbalwedstrijd is bestemd voor de milieugroep)

Klootschieten

● Lang niets gehoord van de met zoveel tam-tam opgerichte eerste Sittardse Klootschietsoos. Waarschijnlijk is het bij schieten met losse flodders gebleven. Ondanks de lauwte in dit verenigingsleven staat op het programma van de Promenade een optreden van het gilde in stadion De Baandert. Als rechtgeaard klootschieter lijkt ons dit optreden op zijn minst wat dubieus, aangezien het materiaal voor deze edele sport nog steeds tussen Twente en Sittard is blijven hangen, althans volgens de penningmeester van het gilde der Sittardse klootschieters.

Film

● Enkele namen van akteurs, die in de film „Een vuistvol karate" (Roxy-Geleen en Forum-Sittard) rake klappen uitdelen of incasseren: Miao Ker Hsiu, Maria Yi, Tien Feng, Huang Chung Hsin en Han Ying Chieh. De camera werd gehanteerd door Chen Ching Chu en de muizek is van Ka Chi Hui.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6666.

BURGEMEESTER: „GEEN SPRAKE VAN OPTIMISME"

Woninggroep Kavinksbos in handen van makelaar

SUSTEREN — De beleggingsmaatschappij „Vrouw Janne" te Alkmaar heeft de in Susteren gelegen woninggroep Kavinksbos verkocht aan de makelaar W. M. Hoogendorp in Amsterdam. Deze mededeling ontving het gemeentebestuur van Susteren als antwoord op het vorige week naar de beleggingsmaatschappij gestuurde telegram, waarin „Vrouw Janne" met grote nadruk werd verzocht voor 7 augustus met B. en W. te Susteren te komen praten over de toekomst van de 52 huizen. Burgemeester A. van Goethem van Susteren heeft na de ontvangst van het bericht onmiddellijk contact opgenomen met de heer Hoogendorp, die gistermiddag samen met zijn adviseur naar Limburg kwam om met B. en W. van Susteren over de kwestie van gedachten te wisselen. Tijdens een twee uur durend informatief gesprek is duidelijk geworden dat bijzonder grote problemen overwonnen zullen moeten worden, wanneer men wil voorkomen dat de inwoners van de wijk door de gang van zaken worden gedupeerd.

Na afloop van bovengenoemd gesprek tussen de Amsterdamse makelaar en B. en W. van Susteren verklaarde burgemeester van Goethem desgevraagd: „Wij hebben afgesproken dat beide partijen al hetgeen besproken werd eens grondig zullen overdenken. Tot een bevredigende oplossing zijn wij geenszins gekomen. Aan deze zaak kleven onbeschrijflijke problemen.

Denk bijvoorbeeld maar eens aan de onderhoudstoestand waarin de woningen momenteel verkeren". Op de vraag of er na het gesprek sprake was van een „gematigd optimisme" antwoordde de eerste burger van Susteren; „Het zou beter zijn helemaal niet over optimisme te praten". Hij verklaarde verder het niet uitgesloten te achten dat de nieuwe eigenaar de huizen incidenteel zal trachten te verkopen en voegde hieraan toe: „Ik ben er van overtuigd dat de koper van de huizen hun hoofd in een wespennest zouden steken. Nou ja, al met al is er uiteindelijk misschien toch nog wel een oplossing te vinden. Na een opknapbeurt, die volgens mij per woning pak-weg 15000 gulden zal kosten, zouden de bewoners misschien voor een zogenaamde gewennings-huursubsidie in aanmerking kunnen komen.

Hoe dan ook, het is en blijft een bijzonder moeilijke zaak".

Ook de woningvereniging „Susteren", die evenals de gemeente geruime tijd heeft geprobeerd de woningen in bezit te verwerven om ze voor bewoning door minder-draagkrachtigen te kunnen behouden, is inmiddels op de hoogte van de transactie. Secretaris-penningmeester L. van Helden van de vereniging verklaarde desgevraagd: „In september is het twee jaar geleden dat wij het ministerie hebben gevraagd middelen beschikbaar te stellen die ons óf de gemeente de mogelijkheid zouden bieden een einde aan de chaos in Kavinksbos te maken. Het is meer dan ergerlijk dat wij met een kluitje in het riet werden gestuurd. De heren van het Ministerie kwamen met planologische aspecten opdraven en vergaten dat de belangen van de bewoners van de huizen prevaleerden. Het is ons nu duidelijk dat wij niet anders hebben gedaan dan vechten tegen de bierkaai".

Handtekeningenactie veilig kruispunt

SITTARD —Bewoners van de buurt Rijksweg-Noord - Heistraat - Verlengde Heinseweg in Sittard hebben gisteren enkele honderden handtekeningen aangeboden aan het Sittardse gemeentebestuur. De bewoners, verontrust door de onveiligheid van dit kruispunt in Sittard vragen mede naar aanleiding van de ongelukken van de laatste tijd maatregelen van het gemeentebestuur.

Al eerder dit jaar vroeg het raadslid Ad Pfennings het college van B. en W. om gezien de onveilige situatie de verkeerslichten nabij de Philips aan de Rijksweg-Noord continu in werking te laten. De verkeerscommissie heeft de gehele situatie op de Rijksweg-Noord al langer in studie.

Raad Munstergeleen contra B en W inzake plan Wintraak

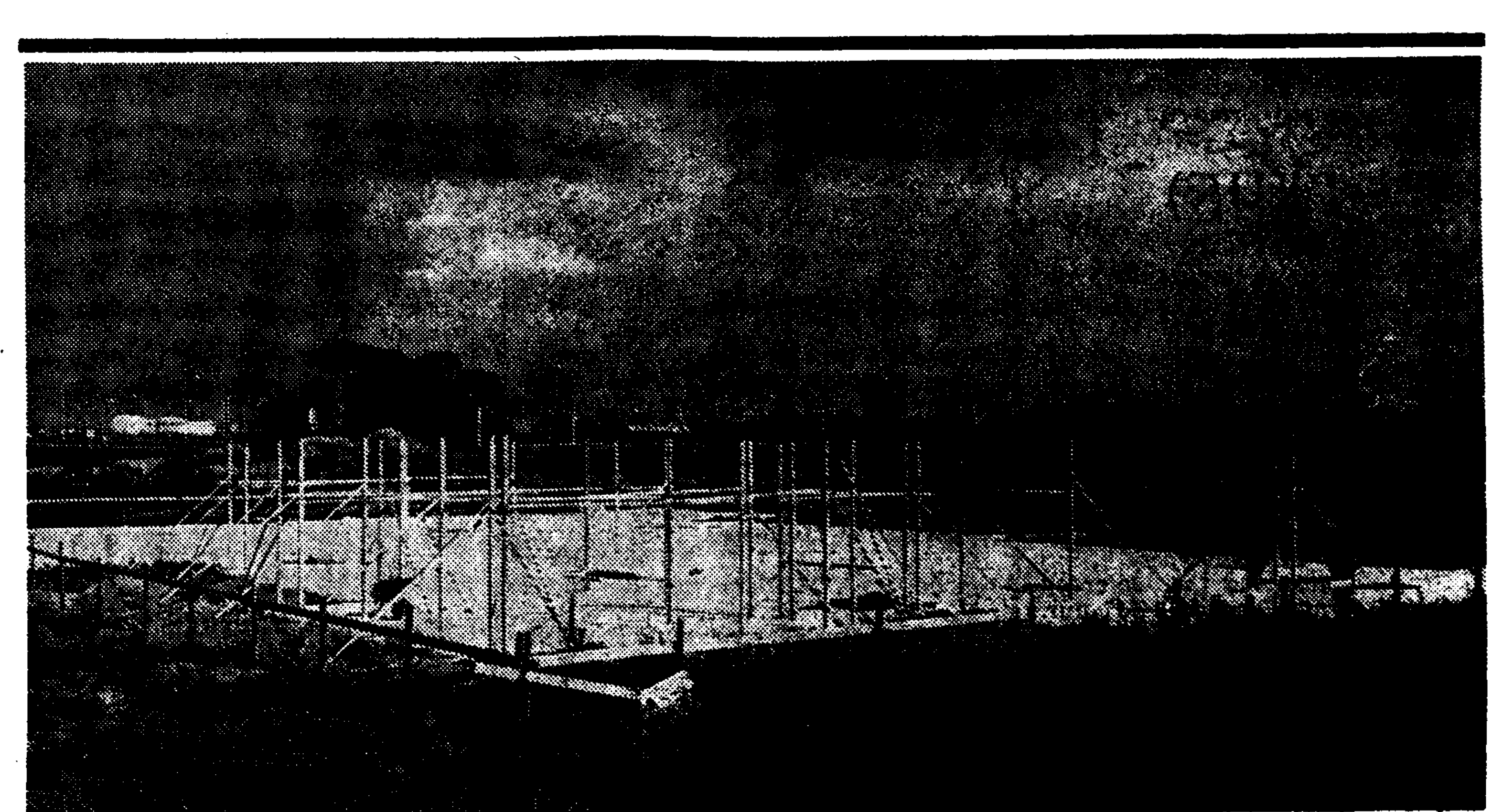
MUNSTERGELEEN — Het merendeel van de Munstergeleense raadsleden bleek het gisterenavond bij de behandeling van het algemeen bestemmingsplan niet eens met de zienswijze van B. en W. betreffende de kern Wintraak. Zoals bekend willen B. en W. met het oog op het behoud van het landelijk karakter van dit gebied de rooilijn van de smalle Dorpstraat niet verleggen en voelen zij evenmin voor verdere bebouwing van de Wintraak. Dit laatste echter met uitzondering van een perceel aan de zuidzijde.

Met name het raadslid Roushop, zelf bewoner van Wintraak, toonde zich in deze fel tegenstander van B. en W. De gevaarlijkste verkeerssituatie in de Dorpstraat noopte volgens hem tot verlegging van de rooilijn. „[illegible]" zo zei hij, „daar de bevolking van de Wintraak hoofdzakelijk bestaat uit agrariërs en de landbouwwerktuigen steeds groter en breder worden".

Hij werd in zijn zienswijze gesteund door de heer Donners die vreesde dat door de recreatieve mogelijkheden nabij de Wintraak de verkeersintensiteit in hoge mate zal toenemen en daarmee ook het gevaar.

De heer Roushop drong voorts aan op verdere bebouwing van de Wintraak. „De Wintraak is lang een vergeten gebied geweest", zo meende hij. „Wanneer de woningbouw stopgelegd wordt, treedt een vergrijzing op, de middenstanders zullen er kapot gaan en de kern zal langzaam verdwijnen. Evenals de Munstergeleendenaars willen ook wij bewoners van de Wintraak dat onze kern verder tot ontplooiing gebracht wordt".

B. en W., bijgestaan door de stedenbouwkundige Ruyters, bleven echter op hun standpunt staan. Burgemeester Wagemans bleek niet overtuigd van de toenemende verkeersdrukte in de Dorpstraat. „De landbouwbedrijven op Wintraak zijn niet zo groot dat de boeren met brede combiners gaan werken. En met de toenemende verkeersdrukte in verband met de recreatieve voorzieningen loopt het ook zo'n vaart nog niet" meende hij. Wat betreft verdere verbouwing van de Wintraak zei de burgemeester: „Aanvankelijk deelde het college in deze de mening van de raad. De betrokken instanties bleken echter een andere zienswijze toegedaan. Bebouwing van de zuidzijde van de Windraak moet dan ook gezien worden als een compromis.



● Dit wordt het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen aan de Stadhouderslaan te Stein, dat medio mei wordt geopend.

Autobusje in Stein moet er komen

Zomerkermis ten bate gehandicapte kinderen

STEIN — Het dagverblijf voor geestelijk gehanadicapte kinderen, dat momenteel wordt gebouwd aan de Stadhouderslaan te Stein, zal medio mei geopend worden. Bij deze gelegenheid wil een comité, dat zich spontaan uit de Steinder bevolking gevormd heeft, het bestuur een cadeau aanbieden, in de vorm van een autobusje. Dit busje is bedoeld voor het vervoer van en naar het dagverblijf. In enkele acties werd voor dit doel reeds 6500 gulden bijeen gebracht. Dit is echter te weinig.

Om nu de resterende contanten — en zo mogelijk nog meer — bijeen te brengen gaan de initiatiefnemers, in samenwerking met enkele gemeentelijke instanties en de buurtverenigingen Bij de Post en het Winkelcentrum op 17 en 18 augustus een grote zomerkermis houden. Voor deze kermis, die vrijdag om 15 uur begint, wordt de binnenruimte van het winkelcentrum overdekt. Voor de eerste dag staat op het programma een aantal spelen waaraan uiteraard de nodige prijzen verbonden zijn en een koopavond, die tot 21 uur duurt. Zaterdagmorgen om 10 uur wordt begonnen met een grote rommelmarkt, waarop letterlijk alles te koop is: van teevees, radio's boeken en meubilair tot antiek toe. Vanaf 12 uur is er een disc-jockey aanwezig, die het centrum zal overspoelen met gezellige muziek, waarna om 20 uur het openluchtbal van start gaat. Dit bal wordt muzikaal verzorgd door de 12 man sterke hofkapel van de CV Koeleköp uit Meers. Het winkelcentrum zorgt tijdens deze avond voor een uitstekend buffet waar allerlei hapjes en drankjes verstrekt worden.

Giften

Zaterdag van 18 tot 23 uur zal er een telefoon bemand zijn voor degenen, die een gift voor dit doel willen toezeggen. constant onder nummer 04495-2335 Daarnaast blijft tevens de mogelijkheid open geld over te maken op het gironummer van het „kinderdagverblijf voor gehandicapte kinderen", giro 1049349 Rabobank Stein, rekeningnummer 1492-93585.

„Don Kiesjot" weer open na vier maanden

Van onze verslaggever

SITTARD — Vier maanden nadat het jongerencentrum Don Kiesjot zijn deuren sloot, omdat binnen het centrum een onaangename en onwerkzame sfeer was gegroeid, gaat dit Sittardse centrum op 17 augustus zijn deuren weer open zetten. Op een kier wel te verstaan want in de geplande experimenteerperiode zullen er slechts twee avonden per week in Don Kiesjot doorgebracht kunnen worden.

Met name het café-bar-gedeelte, dat de bron was van de doorstane ellende, zal alleen geopend zijn bij andere aktiviteiten zoals na afloop van filmavond of muziek-avond.

„Na vier maanden is het gewoon afwachten, wat er van het oude publiek terugkomt naar Don Kiesjot. Het blijft een gok, vandaar dat we besloten hebben om eind oktober een tussenbalans op te maken aan de hand, waarvan dan een nieuw beleid, dat we denken 1 november te starten, kan worden opgesteld", aldus projectleider Noud Slegers, die voorlopig de plaats van directeur Jack Houben (overgestapt naar onderwijs) heeft ingenomen.

Don Kiesjot zal voorlopig nog niet kunnen denken aan een nieuw onderkomen. Men wacht nog steeds op een advies van de stichting „ruimte voor de jeugd" over het pand De Doofpot aan de Engelenkampstraat, dat als nieuwe huisvesting (de panden aan de Wal worden te zijnertijd afgebroken) is gedacht. De gemeente Sittard ziet wel iets in dit pand, maar wacht eerst de kostenspecificatie van een architect over verbouwing voor dit pand af.

Afwachten

Overigens is er op dit moment al een beleidsnota op tafel gekomen maar gezien de onzekere factoren wil men eerst de experimenteerperiode af wachten alvorens deze beleidsnota in de praktijk te gaan brengen. Niet terug willen bestuur en leiding van Don Kiesjot naar de tijd dat Don Kiesjot behoudens aktiviteiten waaraan een klein aantal leden deelnamen, meer een onderkomen voor jongeren was.

De leiding van Don Kiesjot, die voorlopig bestaat uit Jan Smeets en Noud Slegers zal in november nog worden uitgebreid met Cees Vrolijk (30), die zich vooral met informatieve projecten en begeleiding van groepen zal gaan bezighouden.

In het eerste weekend zal vrijdag 17 augustus begonnen worden met een filmavond en op zaterdag 18 augustus met een cabaret-mime programma. „Alles zonder vlaggen en fanfares", aldus programmaleider Jan Smeets.

Len van Schaik naar Oberhausen

SITTARD — De Sittardse zangeres Len van Schaik heeft een contract getekend bij het theater Oberhausen. De sopraan studeerde algemene muzikale vorming en solo-zang en volgde de muziek dramatische opleiding aan het conservatorium in Maastricht. Zij was enkele jaren verbonden aan de Zuid-Nederlandse opera. In Sittard kreeg ze veel bekendheid als soliste bij uitvoeringen van het Sittards Mannenkoor en de Oratoriumvereniging.

Carnavaleske fietstocht vanuit Urmond

URMOND — De carnavalsvereniging 'De Waterratte' van Urmond houdt zaterdag de traditionele fietstocht langs enkele bevriende zusterverenigingen in beide Limburgen. Speciaal voor deze op stapel staande tocht hebben 'De Waterratte' originele rennerstenues aangeschaft. Dat wil echter geenszins zeggen, dat 'de wijze raad' en hun prins nu ook het fietsen als wedstrijdsport gaan bepefenen. Zaterdagmorgen komen de deelnemers bijeen in verenigingslokaal Breuls aan de Grote Straat, van waaruit om 10 uur vertrokken wordt. De rit leidt allereerst naar Stein en vandaar via de E 39-brug naar de zuiderburen, waar de Urmondenaren enkele verenigingen in hun lokalen gaan opzoeken. Ongetwijfeld zullen deze ontmoetingen met de nodige pinten begoten worden. Na terugkeer in Urmond — dit tijdstip valt gezien het karakter van de tocht echter moeilijk te bepalen — wordt het uitstapje in lokaal Breuls op carnavaleske wijze besloten.

EXPOSITIES

MAASTRICHT
Vrijthof 34
Pijcke Volkers, edelsmeden, graveurs, vlak-reliëfgravures.

Bonnefantenmuseum
Wilfried van den Boorn, surrealist en Simon van Biesbrock, graficus-schilder, 60 tekeningen in kleur. Open van 10-17, za. en zo. van 14 - 17 uur.

Galerie Agora O.C.
Tekeningen van Wiel Maas, Josephien Koelman en Harry Buckinx. Van 10-18 uur. Op zondagen gesloten.

DEJONG-BERGERS
Harry Lips, olieverf en gouaches t.m. 25 aug. dag. van 9—18 uur.

VALKENBURG
Museum Oud Stadhoes
Grafiek en tekeningen van Maarten Stoel en van Emile Taalman, van 1 aug. t.m. 15 aug. dag. van 14 - 20 uur.

EPEN
GEMEENSCHAPSHUIS
Schilderijen van Petrus Wolfs uit Eijsden, Sjef Hutschemakers Eijsden en Robert Brouwers 's Gravenvoeren, van 14—22 uur.

VAL-DIEU(B)
ABDIJ
Schilderijen van kunstenaars uit het gebied van Luik van Brussel en Brabant t.m. 15 aug.

ROERMOND
Gemeentemuseum
Andersonweg 2
Tentoonstelling werk van Aad de Haas. Gouaches, tekeningen, lino's, etsen en monotypes.
Geopend maandag t.m. zaterdag van 10-12 uur en van 14-17 uur.

Galerie Limburg
Willem II Singel 26
Expositie schilderijen, lino's en etsen Hans Weyers.

Trefcentrum Koffie Haas
Tuincentrum Baarlo
Exposeert een rijke schakering aan tropische vissen, aquaria, e.d.

THORN
De Oude Molen
Tentoonstelling „Emaille werken". Dagelijks geopend. 's Woensdags gesloten.

ELL
DE FUUS
Olieverven van Albert van Dalsum. Van 12 aug. t.m. 9 september dag. van 14—18 uur.

ECHT
Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten.
Geopend op de zondagen 5 en 19 augustus van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 19.00 uur.

VENLO
Goltziusmuseum,
Streektentoonstelling "Noord Limburgse Kastelen".
Geopend maandag t.m. vrijdag van 10-12 uur en van 14.00-17.00 uur.

HEEL
Verpleegtehuis St. Anna
Tentoonstelling werkstukken vervaardigd door leerlingen amateur-schilderschool van Mevr. Truus Coumans.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT
FESTIVAL: Kelly's Heroes, om 4 en 8.30 uur.
The aristocats, dag. om 2 uur.
PALACE 1: Ontucht op Pigalle, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.
PALACE II: Meisjes met een extra inkomen, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.30 uur.
STUDIO: Spartacus, om 3 en 8 uur.
ROYAL 1: Meisjes met geopende lippen, om 2.30 en 4.30 uur.
De partizaan, om 7 en 9 uur.
Royal II: Vrouwen die er de tijd voor nemen, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Vier makkers en een jeep, wo. om 2 u.
MABI: Chen slaat er op los, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
MIDI: Turks Fruit om 4.15, 6.30 en 9 uur.

HEERLEN
ROYAL: Tien stalen vingers, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
RIVOLI: Goofy wint de Olympiade, om 2 en 4 uur.
Irma la Douce, om 6 en 8.30 uur.
SCALA: De vernietiging van de Alpha wo om 2, 4, 6.15 en 8.30 u.
PASSAGE: Vrouwen die tegen een stootje kunnen, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Twee dozijn viervoeters gaven dressuurshow

● **Het ging vervaarlijk toe op de demonstraties in Grevenbicht.**

GREVENBICHT — De dressuurwedstrijden voor politiehonden, gehouden door de politiehondenvereniging „De Maaswachter" in Grevenbicht, trokken grote belangstelling. Op het terrein aan de Kruisstraat waren vele toeschouwers present om de knappe verrichtingen van de 24 viervoeters gade te slaan. Aan deze wedstrijden, georganiseerd onder auspiciën van de Oud Limburgse Dressure Bond, werd door een achttal verenigingen deelgenomen. Gestreden werden in de klassen aspiranten, jeugdklasse, open klasse en ereklasse. Na een spannende strijd op een zeer hoog niveau gingen de bekers naar de heren Pepels uit Elsloo, Reynders uit Nieuw Einde, Van Vlimmeren uit Grevenbicht en Roberts uit Eygelshoven.

EXAMENS

TILBURG — Aan de Sociaal-Pedagogische Opleidingen van de Katholieke Leergangen te Tilburg zijn geslaagd voor de opleiding Middelbare Sociale Arbeid:

Maatschappelijk Werk: H. J. de Haan Geleen, C. J. M. Rossenberg Venlo, C. J. A. Beetsen Weert, mevr. M. G. de Bruyn-Reefman Maastricht, L. M. J. Cremers Roermond, C. E. A. Crutzen Stevensweert, G. L. G. M. Dols Sittard, mej. M. L. G. L. Driessen Geleen, G. H. J. Heemels Melick, J. J. P. van Hese Geleen, mevr. H. J. M. Janssen-Leurs Helden-Panningen, W. Kempff Venlo, F. A. T. M. Kruijen Nieuwstadt, A. J. W. van Moerkerk Sittard, mevr. M. de Munck-Schrijver Mheer, mevr. M. A. F. van Meuijden-Herings Weert, mevr. G. W. de Os-Schwechöffer Roermond, mevr. A. H. M. Pernot-Mullenders Papenhoven-Obbicht, mej. P. J. H. J. Peters Roermond, P. J. M. Ramakers Roermond, H. F. M. van Rees Hoensbroek, mej. C. M. Reijnen Maastricht, R. E. B. Rupp Maastricht, mevr. C. J. I. M. Sassen-Drehmans Roermond, P. J. H. Segers Geleen, J. F. Smeets Sittard, R. N. H. F. Wijnen Maastricht, F. H. M. Ackermans Meerssen, J. M. W. Backbier Klimmen, M. P. J. Brouers Schaesberg, mej. H. G. M. Bemelmans Bingelrade, mej. G. C. C. Bremen Kerkrade, A. A. Burchartz Heerlen, F. A. J. Haan Schaesberg, W. M. van Han Nieuwenhagen, mej. M. J. E. Hamers Munstergeleen, M. C. Hayen Voerendaal, C. J. de Hoon Eygelshoven, mej. M. J.C. Kamps Kerkrade, F. Krasovec Eygelshoven, L. P. M. H. Liekens Kerkrade, J. J. A. Lochtman Kerkrade, mevr. J. M. Meesters-Leenders Kerkrade, F. J. S. Ritzerfeld Heerlen, mevr. A. L. Smeets-Dekkers Klimmen, A. Sulman Nuth, M. J. A. Vek Kerkrade, P. H. Vossen Nuth, mevr. J. M. A. H. Wolfs Maastricht, R. Zweers Voerendaal.

Arbeidsmarktpolitiek: mej. A. M. E. P. van Buggenum St.-Joost-Echt, C. L. H. Henssen Beek, A. G. Jacobs Brunssum, F. J. M. H. Kloth Baexem, N. H. Smeets Roermond, mevr. M. C. M. G. Vervoort-Boesten Sittard.

Middelbaar werkleider(ster) arbeidstherapie: P. J. M. C. Beerkens Venray, P. A. J. Bergmans Venray, T. C. M. van den Beek Ottersum, mevr. A. J. H. Bruyn-Oerlemans Venray, G. J. Mooren Heel, P. J. W. Seuren Heel, mej. L. T. M. Tekkenkamp Heel, A. H. Thijssen Weert.

Zeskampteam samengesteld

GELEEN — Na de trainingen maandagavond hebben de leiders van het Geleense zeskampteam de definitieve ploegen samengesteld, die Nederland zullen vertegenwoordigen bij het Spel zonder Grenzen op 15 augustus in de Belgische badplaats Blankenberge. Voor het damesteam werden geselecteerd: Paula Driessen, Ineke Huiskamp, Wilma Janssen, Coby van Mulken, Margriet Schumacher en Els Thoolen. Het herenteam werd als volgt samengesteld: Harrie Goessens, John Fennel, Martin Loznik, Jan Köhlen, [illegible] Huub [illegible] Loo, Jan Schraa en Frans Derhaag. Trainers zijn de heren Hugh Huijgens (captain), Leo Senden en Wim Rutten. Het Geleense gezelschap vertrekt zaterdag 11 augustus om 11 uur bij het gemeentehuis.

Instructiebad Schinnen medio augustus open

SCHINNEN. — Medio augustus wordt in Schinnen het gemeentelijk instructiebad en de daarboven geprojecteerde sportzaal aan de Alfastraat in gebruik genomen. Met de bouw van het complex werd 14 maanden geleden door de Geleense aannemer Dukers begonnen. De plannen waren ontworpen door architekt Verhey van het bureau Baanders-Frenken, Wilgers en Verhey, terwijl de technische installatie afkomstig is van de Maastrichtse Machinefabriek.

Het bad, dat 20 bij 10 meter is, heeft een diepte van 0.50 tot 1.80 meter. Het ligt in de bedoeling de ene helft van het bassin te benutten voor recreatieve doeleinden en de andere helft voor het geven van zwemles. De gymnastiekzaal boven het bad heeft een zaaloppervlakte van 22 bij 13 meter. De hoogte bedraagt 7 meter. Verenigingen en particulieren, zowel uit Schinnen als uit de nabije omgeving die van het complex gebruik willen maken, dienen zich spoedig te melden bij de direkteur gemeentewerken. De officiële opening volgt op een nader bekend te maken datum in september.

IN GESPREK

Eerbetoon koningin

Op 6 september a.s. zal dit eerbetoon bij gelegenheid van het 25-jarig regeringsjubileum van hare majesteit te 's Gravenhage plaatsvinden!
Iets voor plaatselijke Oranjecomités en buurtverenigingen! Ook individueel kunt U zich melden!
Opgeven: per briefkaart aan: Comité Eerbetoon Koningin Juliana, Lange Voorhout 13. 's Gravenhage.
Er wordt dan voor U gereserveerd, langs de te volgen route, op de Bezuidenhoutseweg te 's Gravenhage.
Evenwel vóór 23 augustus a.s. en daárna wordt U de gereserveerde plaatsen thuisgestuurd!
Goede raadgevingen: Meteen doen!
- Paraplule meenemen (dan blijft 't droog)! - Route auto: over Rotterdam (langs vliegveld Ypenburg) óf over Utrecht-Voorburg Z.H. naar 's Gravenhage (en komt U vlak bij de Bezuidenhoutseweg)!

BREDA — Jos. L. Duijnstee

Moord en de paus

Het ingezonden stuk van dhr. Cremers uit Sittard in het Limburgs Dagblad van 4 augustus jl. bedoelt een reactie te zijn op het ingezonden stuk van ondergetekende van 21 juli 1973, maar is in feite een reactie op iets wat dhr. Cremers in mijn artikel meent te lezen. De verschillen tussen wat er in mijn artikel staat en wat door dhr. Cremers daarvan in zijn artikel wordt gemaakt, zijn te veelvuldig om daarop in een korte repliek te kunnen ingaan.
Het artikel van dhr. Cremers is intussen niet alleen een afweer tegen veronderstelde opvattingen, het bevat ongetwijfeld ook een zeer positief element. Er bestaan heel wat mensen, die waarschuwingen van de paus volledig ter harte proberen te nemen. Laat die nu eens, aldus het advies, zich tot de paus richten met het dringende verzoek om overal daar te interveniëren, waar mensen worden onderdrukt.
Een voortreffelijke gedachte, maar tevens een gedachte, die al lang in praktijk wordt gebracht. En meer dan dat. Het is waarachtig niet aan een maatschappelijke of religieuze elite voorbehouden om zich tot de paus te mogen richten en daar een gewillig gehoor te vinden. Ook een gewone brief van een gewone heer Cremers wordt door de paus ter harte genomen. Er zal in het Vaticaan heus niet worden uitgezocht, wie de heer Cremers is; het enige wat meetelt is, wat hij heeft te zeggen.
Ligt het niet alleszins voor de hand, dat de situatie wel wat anders ligt als vooraanstaande politici zich als zodanig tot de paus richten en daarvan dan bovendien nog de [illegible] grijk persoon [illegible] mag verwachten ook als zodanig te worden behandeld, hetgeen o.m. inhoudt, dat zal worden nagegaan hoe zijn invloedrijke houding in overeenkomstige belangrijke kwesties was.

NEERBEEK — P. Frissen

N.O.A.V. Susteren viert 25-jarig bestaansfeest

SUSTEREN — Vanaf aanstaande vrijdag tot en met zondag gaat voor NOAV uit Susteren de vlag in top. Gedurende het komend weekend viert de handbalvereniging Nooit Ophouden Altijd Voorwaarts het 25-jarig bestaansfeest met een klinkend feestprogramma dat op 10 augustus start met een reünie van alle oud-voorzitters, bestuursleden, leden en vrienden van NOAV samen met de tegenwoordige bestuursleden en leden en een aantal genodigden. De reünie begint om 20 uur in zaal Eberson-Claessen aan de Stationsstraat. Het dansorkest de Karina Boys zal de muzikale omlijsting verzorgen en tevens zullen de jubilarissen gehuldigd worden.

Zaterdag komt de jeugd aan haar trekken als vanaf 14 uur tot 18.30 een NOAV-jeugdbal gehouden wordt met als disk-jockey Henk Steyvers. Om 20 uur start een Beierse avond met het orkest „Die Original Elsener Musikanten". Tijdens deze avond zal burgemeester A. van Goethem de trekking verrichten van een door NOAV georganiseerde loterij.
Zondag begint om 9.30 uur een eucharistieviering die wordt opgeluisterd door het jongerenkoor Sumadi. Van 11 tot 13 uur is er een receptie en om 14 uur start een wandeltocht voor jong en oud waaraan aantrekkelijke prijzen verbonden zijn. Aansluitend vindt de prijsuitreiking plaats en is er een bal in zaal Eberson-Claessen met medewerking van disk-jockey Henk Steyvers. Om 20 uur komt AVRO's Top-Pop met disk-jockey Anthonie Parker e.a.
NOAV — dat in 1948 werd opgericht toen er in de buurtgemeenschap „Heide", van waaruit het initiatief was gekomen voor de oprichting van een dameshandbalvereniging. Pas vele jaren later zijn ook de heren hun beste beentje gaan voorzetten.
In 1952 werd het terrein van Sportclub Susteren mede benut door NOAV, dat moeilijke jaren beleefde. NOAV is nu een sterke vereniging, met liefst 15 teams in de verschillende klassen.
Het feestcomité, dat ter gelegenheid van het 25-jarig bestaansfeest werd gevormd, heeft kosten noch moeite gespaard om er een klinkend jubileum van te maken.
Het feestcomité is als volgt samengesteld: wethouder C. Renet, voorzitter; M. Smeets, vice-voorzitter; J. Salden, secretaris; J. W. Janssen, penningmeester; leden: H. Haas J.. Pfeiffer, M. Thissen, A. Vrehen en C. Mostard.
NOAV heeft niet enkel gedacht aan feesten ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan, maar heeft aan dit heuglijke feit tevens een toernooi gekoppeld voor alle handbalteams uit binnen- en buitenland deelnemen. In totaal zullen ruim honderd teams uit binnen- en buitenland deelnemen. Op zaterdag 18 augustus zullen pupillen- en adspirantenteams in het veld treden en zondag 19 is het de beurt aan de junioren en senioren.
De toernooicommissie is als volgt samengesteld: W. Lenssen, mevr. R. Backus-Willems, Th. Wetzels, M. van Kerkom, G. Lijnen, H. Mostard, P. Smeets, H. Merry en A. Sanders.

Ruilbeurzen

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar" afdeling Limburg organiseert komend weekeinde ruilbeurzen voor verzamelaars uit heel de provincie. Zaterdag 11 augustus en deze beurs voor alle verzamelobjekten in de zaal Monte Carlo Heisterberg te Hoensbroek van 14 tot 17 uur. Zondagmorgen 12 augustus in de ijssalon La Veneziana, Kerkstraat Brunssum, van 10.30 tot 13 uur een ruilbeurs voor stenen en mineralen. Eveneens op zondagmorgen in ijssalon La Veneziana, Oranje Nassaustraat Heerlen een ruilbeurs voor munten. Deze is geopend van 10.30 tot 13 uur. Zondagmiddag 12 augustus en ruilbeurs van alle verzamelobjekten in hotel Lindenhof te Vaals van 14 tot 17 uur.
Verder op zondagmiddag van 14 tot 17 uur in het Volkshuis „De Keet" Dennestraat Passart-Hoensbroek een ruilbeurs van postzegels, munten, lucifersetiketten, sigarenbanden, ansichtkaarten, stenen, mineralen en alle andere verzamelobjekten.

Patronaat Meers

Geen animo voor bestuursfuncties

MEERS — Het patronaatsgebouw in Meers houdt al geruime tijd de gemoederen bezig. Van dit gebouw wordt gebruik gemaakt door de school, damesgymnastiekclub en de jeugdsportclubs. Ook het bestuur van de voetbalvereniging Havantia zou graag voor de binnentraining van deze zaal gebruik willen maken. Daartoe zullen echter diverse voorzieningen, waarbij ook de andere clubs baat hebben, dienen te worden aangebracht. Zo denkt men aan het optrekken van de muren tot nokhoogte waardoor er een plat dak ontstaat, terwijl een uitneembaar podium de totale oppervlakte eveneens ten goede zou komen. Het gebouw is eigendom van de kerk en het kerkbestuur is wel genegen dit over te dragen of op langere termijn te verhuren, waartoe ook het Bisdom toestemming heeft gegeven, doch dan dient er een stichting in het leven geroepen te worden waarin alle belanghebbenden zitting hebben.
Op de laatst gehouden vergadering is gebleken dat er wel voldoende gegadigden zijn om als lid in het bestuur zitting te nemen, maar de animo voor de functie van voorzitter, secretaris of penningmeester ontbreekt geheel. Men is van de zijde van het kerkbestuur voornemens de zaak na de vakantie weer aan de orde te stellen in de hoop dat dan tot de vorming van een dagelijks bestuur gekomen kan worden. Gegadigden kunnen zich bij het kerkbestuur voor een der drie genoemde functies melden.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De Philharmonie heeft de vakantie er bijna opzitten. De repetities voor hervat op zondag 12 augustus van 10.30 uur tot 12.30 uur in het repetitielokaal in de Gats. De repetities voor drumband en leerlingen zijn onder leiding van de heer Wilms en de heer Opgenoordt reeds begonnen. Voor de drumband staan in de komende weken op zondag enkele marsoefeningen op het programma onder leiding van de heer J. Nieling. Een en ander in verband met de opening van de promenade en de Sint-Rosaprocessie. Zaterdag 25 augustus zal de Philharmonie met de drumband deelnemen aan de feestelijkheden bij de opening van de promenade en zondag 26 augustus luistert de Phil traditiegetrouw de Sint-Rosa processie op. Op zondag 2 september is de Philharmonie present op de Sittardse avond in de grote zaal van de schouwburg. Op woensdag 5 september wordt door genoemde muziekvereniging deelgenomen aan de grote jubileum optocht in onze stad bij gelegenheid van de nationale feestdag.

Ophoven

— Woensdag 29 augustus vertrekt de bejaardenbond „St.-Antonius" uit Ophoven om 11 uur vanaf de kerk voor een tweede tochtje via Roermond, Wassenberg en Leutherheide naar de Witt See, waar wordt gepauzeerd. Hier kan men wandelen, roeien, zeilen, paardrijden, hengelen en meer dingen doen die op een prettige manier de tijd doden. Hier komt ook een kannetje koffie met Schwarzwalder Kirsche op de proppen. Verder gaat de reis over Kaldenkirchen, Venlo en Grathem naar de Molenbronzaal in Limbricht. Hier wacht een volwassen hors d'oeuvre op de bejaarden van Ophoven. Ook is gelegenheid een dansje te maken. De kosten voor leden bedragen f 8,50. Voor niet-leden f 17,-. Aanmelden tot uiterlijk 18 augustus.

Broeksittard

— De Almania-jeugd begint vandaag met de trainingen om 19.30 uur voor de A- en B-selectie. De werving voor A-spelers vanaf 16 jaar kan dan tevens plaatsvinden.

Munstergeleen

— Het pas naar de landelijke 1e klasse gepromoveerde SVM heeft als voorbereiding op de competitie onder leiding van Peter Smits een zeer ambitieus oefenprogramma af te werken. SVM dat als enig Limburgs damesteam in de landelijke 1e klasse uitkomt, speelt zaterdag 8 september tegen FUS Düren en neemt op 6 en 7 [illegible] ding organiseert SVM zondag 12 augustus in het sportpark te Munstergeleen een sterk bezet internationaal toernooi. Hieraan nemen deel PSV Eindhoven, DVO Sittard, Olympus Vlissingen, TSV Bruhl-Köln, Polizei Manschaft Pirmasens (Dld.), TCK Kaiserslautern en SVM Munstergeleen. Deze beker is geschonken door de beschermvrouwe mevr. Wagemans en thans in bezit van DVOS Sittard. De poulewedstrijden beginnen om 10 uur. Om 15 uur vinden de kruisfinales plaats, gevolgd door de finales. Om 18 uur zal de schenkster van de burgemeester, mevrouw Wagemans, voor de 3e maal de beker naar het winnend team overhandigen.

Schinnen

— Zaterdag nemen Schinnen 1 en Schinnen 3 deel aan het Limbrichttoernooi. Schinnen 1 komt uit tegen IVS 1 en Schinnen 3 tegen Walburgia 1. Beide wedstrijden beginnen om 16.20 uur. Er wordt vertrokken vanaf het clublokaal J Hendriks om 15 uur.
— De hengelsportvereniging „Ons Genoegen" hield voor de leden van 7 tot en met 12 jaar de jaarlijkse kampioenswedstrijd. Uitgerust met concourshengels en de meest uiteenlopende soorten aas probeerden de jeugdige vissers elkaar te overtreffen, hierbij gesteund door hun ouders die de verrichtingen van de kinderen met groot enthousiasme volgden. Jeugdkampioen 1973 werd tenslotte Gerrie Janssen met 130 punten (270 cm), waardoor hij in het bezit kwam van een prachtige beker. Tweede werd J Jetten, 3e J. Heuts, 4e Conny Benders, 5e G. Stevens, 6e A. v.d. Heuvel, 7e J Limpens en 8ste H. v.d. Heuvel. De beker voor de grootste vis ging naar Conny Benders, die een brasem gevangen had van 32 cm.
— Afgelopen weekeinde hield de SV Schinnen haar jaarvergadering. In zijn openingswoord gaf voorzitter J. Seijen een kort overzicht van het afgelopen verenigingsjaar. Daarna werden de verslagen van de secretaris en de penningmeester behandeld. Dit laatste verslag liet een nadelig saldo zien van ruim 3000 gulden. Besloten werd tijdens de vergadering de jeugdcontributie met 50 cent te verhogen en de seniorencontributie met 1 gulden. Zodoende zal getracht worden het tekort weg te werken. In de nieuwe financiële commissie namen zitting de heren Jos Wehrens, Jan Knarren en Leo Kusters. De aftredende bestuursleden, de heren J Koch, L. Luyten, H. Otten, H. Longen en J. Kühl werden herkozen. Ook de kandidaatstelling als bestuurslid van de heer H. Moling werd door de vergadering aanvaard. De elftalcommissie voor het nieuwe seizoen bestaat uit de heren H. Langen, Jan Kuhl en J. Seyen. Tijdens deze bijeenkomst werd aan de 2e en 3e elftalspelers tevens de „fair playprijs" uitgereikt.

Grevenbicht

— Zondag 12 augustus verzorgt de harmonie „St. Cecilia" in het Duitse Mönchengladbach een openluchtconcert in de Bunten Garten bij de Kaiser Friedrich Halle. De drumband zal aan dit concert medewerking verlenen. De Cecilianen vertrekken per autobus vanaf het parochiehuis om 9 uur.
— Niet kapelaan Meijs van Born, doch pastoor F. Terhorst van Grevenbicht verzorgt deze week de geestelijke nooddienst. Hij is telefonisch bereikbaar onder nummer 04497-201. De dienst geldt voor de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht.
— Het laatste schuttersfeest van de bond „Eendracht" (Born en omstreken) vindt zondag 12 augustus plaats in Montfort. De schutterijen van Grevenbicht zullen hieraan deelnemen. „De Eendracht" neemt aan alle wedstrijdonderdelen deel. „Het H. Kruis" is alleen vertegenwoordigd bij de schietwedstrijden van het B-concours.

Meers

— Het uitstapje naar het Duitse Aegidenberg van de voetbalvereniging Havantia met een aantal supporters is een succes geworden. Na een half ngen vertrokken te zijn, legde men om 11 uur voor een lunch-onderbre[illegible] uur vertrok men naar het doel van de reis, waar de Meerser er in een vriendschappelijke wedstrijd tegen de SV Aegidenberg verdedigd zou worden. Degenen die het meer om een dagje uit te doen was, brachten de middag in Königswinter door en konden zodoende geen tgetuige zijn van de zes- en vier-nul overwinning van Havantia. Dat de beide bussen eerst half vijf in de ochtend in Meers terug waren, lag niet zozeer aan de hechtheid van de aangeknoopte vriendschappelijke betrekking — hoewel die niet onderschat dienen te worden daar er een uitnodiging voor een tegenbezoek aan Meers gedaan werd — dan wel aan het feit dat der bussen met panne te kampen kreeg.
— Tijdens de zondag gehouden KNWU-wielerronde hebben onbekenden de buiten het parcours staande rode Daf-Marathon kenteken 49—UO van de heer Swillens, Achter de Hoven 76 te Buchten ernstig beschadigd door het plaatje met de naam Marathon af en door te breken en hiermede diepe krassen toe te brengen op de achterzijde, terwijl met rotte appels de wagen bevuild werd. Eventuele getuigen worden verzocht zich met de eigenaar in verbinding te stellen.

Holtum

— De voetbalvereniging „Holtum" kan ook dit jaar terugzien op een uitstekend geslaagd voetbaltoernooi gepaard gaande met het jaarlijks zomerfeest van de vereniging. Veel publiek genoot vrijdag 3, zaterdag 4 en zondag 5 augustus van goede en spannende wedstrijden terwijl de feestterkapel uit Holtum en The Rio Boys 's avonds zorgden voor uitstekende en gezellige muziek.
— Voor een verrassing zorgde het aannemingsbedrijf B.V. Jan van Gelder uit Holtum toen de heer Van Gelder zaterdagnamiddag voor de aanvang van het toernooi aan het 1e en 2e elftal een stel prachtige trainingspakken (26 stuks) aanbood. Uiteraard werd deze geste bijzonder door spelers en bestuur gewaardeerd en werd de gulle schenker bij monde van voorzitter W. Stoffels veel dank gebracht.
— Overwinnaar in het toernooi werd de sterkste ploeg VV Born die in de finale het uitstekend partij gevende Walburgia uit Ohé en Laak met 1-0 versloeg. De uitslagen van zaterdag waren: Holtum 2-SVE 0—1, Born-Dieteren 2—0, GVCG-DVO 1—0, Almania 2-Susteren 2 3—0, Limbricht-Walburgia 0—3; uitslagen van zondag SVE-RIOS 2 6—0, Born-GVCG 3—1, Almania 2-Walburgia 0—2, Walburgia-SVE 1—1 (Walburgia gew. pen.), finale Born-Walburgia 1—0. Uitslag toernooi: 1e prijs VV Born, 2e prijs VV Walburgia. De vriendschappelijke wedstrijd Jeugdbestuur tegen A-jeugd Holtum werd na spannende strijd gewonnen door het Jeugdbestuur met 2—1.
— De beker geschonken door het Limburgs Dagblad werd toegekend aan de VV Walburgia en wel voor de wijze waarop dit elftal als afdeling vereniging tussen de hogere elftallen zo uitstekend partij had gegeven.

Spaubeek

— Zondag concerteert de plaatselijke fanfare St. Caecilia in de dierentuin van Antwerpen.
— Het eerste elftal van de voetbalvereniging nam deel aan het voetbaltoernooi van de vereniging Sittard. Men moest de strijd aanbinden tegen Sanderbout 3. Alhoewel de Spaubekenaren zich voordeliger in de strijd toonden, moesten ze toch met een 0 nederlaag huiswaarts keren. Door deze nederlaag waren ze van verdere deelname aan het toernooi uitgesloten. Het tweede elftal nam deel aan het toernooi van FC RIA. Zij troffen binnen de lijnen tegen GVCG 3. Ver in de tweede helft hield de Spaubeekse club de opgebouwde voorsprong in handen, maar twee doelpunten en een eigen doelpunt ging ook deze winst verloren. Ook dit team was van verdere deelname uitgesloten.

Oplossing van gisteren

b i s l s o
slenteren oo
ikker eerst
oksel meel
motel a eos
periscoop l
eer namen po
n agressief
pels t t en
krot reeel p
geleerd aa
beers d eind

puzzel mee

Gehuchten Nuth in zeskampduel

NUTH — Op zaterdag 18 augustus wordt op de markt in Nuth tussen zes gehuchten een zeskamp gehouden. Deze speelse wedstrijd begint om drie en duurt ongeveer drie en half uur.

De deelnemers - elke ploeg bestaat uit ongeveer 15 personen - zullen elkaar in negen spellen plus een draad bekampen. Er zijn spellen als ballon stukkrappen, kunsten op evenwichtsbalk, marathon en ski bal-huppen over hindernissen. De zeskamp is georganiseerd door inwoners uit Nuth.

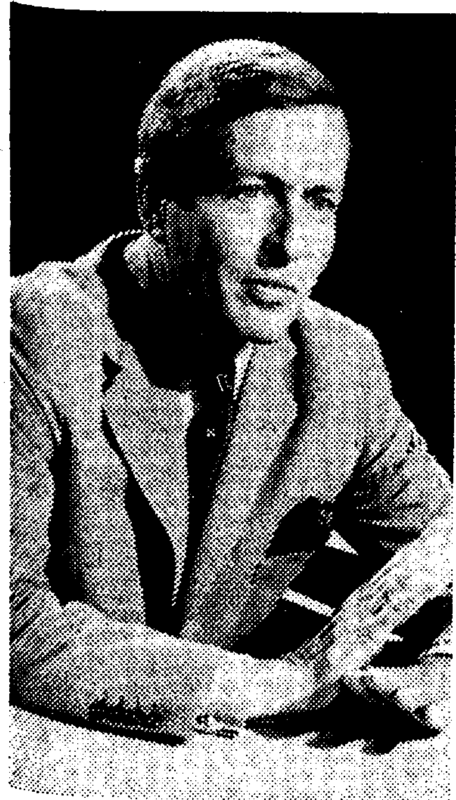
Contactavonden voor weduwen en weduwnaars

MAASTRICHT — Vanaf 9 augustus vinden weer regelmatig bijeenkomsten plaats van weduwnaars en weduwen. In Maastricht beginnen de contactavonden op 10 augustus, Heerlen op 23 augustus in het gebouw op Jongeren Dr. Poelsstraat 18 Sittard, wij op 21 september in Sittard. Inlichtingen worden gegeven door de stichting weduwen en weduwnaars van Nederland. De [illegible] foonnummers van Limburg van Nederlandse Bond voor Weduwen Weduwnaars zijn: 04494-1837, 23121 en 04493-1388.

Geultreffen in Wijlre werd een groot succes

WIJLRE — De organiserende harmonie St. Gertrudis kan terugzien op een goed geslaagd Geultreffen. Zaterdagavond om acht uur concerteerde de harmonie. Ook de drumband en de schutterij gaven volledige bezetting van muzieknummers ten beste. De avond werd verzorgd door de pel van de harmonie.

LIMBURGSE JONGEREN PRATEN MET CLAUS EN CRUYFF



● Ontmoeting met Prins Claus

door Tjeu Seeverens

HEERLEN — Het jongerenvormingscentrum Inpoet gaat tijdens het thans beginnende zomerprogramma op bezoek bij prins Claus. Dat gebeurt tijdens de eerste reis van de jongeren op 14 en 15 augustus a.s. Maar behalve ontmoetingen met de prins staan ook gesprekken met staatssecretaris Schaeffer en een ontmoeting met Johan Cruijff en de overige spelers van de nationale voetbalselectie op het programma. Hoewel Inpoet vooral bestemd is voor werkende jongeren, kunnen ook studerenden deelnemen, maar liefhebbers voor het hier geschetste zomerprogramma moeten bedenken dat de inschrijving per project (bij Inpoet, Klompstraat 22 Heerlen, tel. 045 - 714667) tot 30 personen beperkt is.

Het reisprogramma, dat dertien dagen in beslag gaat nemen, heeft tot motto 'Bezoek aan bekende Nederlanders'. Na de openingsavond a.s. vrijdag 20 uur begint op maandag 13 augustus om 20 uur de uitwerking van het eerste project: de Derde Wereld. Dinsdag 14 augustus trekt de groep naar 'Sjaloom' in Odijk, waar overnacht wordt. De volgende dag is er 's morgens een ontvangst aan het Koninklijk Instituut voor de Tropen in Amsterdam. 's Middags om half 3 vindt de ontmoeting plaats met prins Claus en het Nationale Comité Ontwikkelingsstrategie. Dit unieke treffen kon tot stand komen, omdat sinds 1971,

Op 14 en 15 augustus

toen prins Claus de ontwikkelingsweek in Inpoet opende, een goed contact tussen de prins en de staf van het Heerlense vormingscentrum is ontstaan.

Donderdag 16 augustus begint om 20 uur in Inpoet het tweede project met de vertoning van de Jordaanfilm. Dinsdagmorgen vertrekt men om 10 uur naar Den Haag voor een gesprek met staatssecretaris Schaeffer, waarbij gediscussieerd zal worden over inspraak en democratie. Het derde project begint op vrijdagavond 17 augustus in Inpoet met de vertoning van de Europacupfinalefilm Ajax - Milaan. Na afloop kan men praten met prominente Limburgse topsporters.

Zondag 19 augustus vertrekt men om 10 uur naar Amsterdam voor de wedstrijd Ajax-FC Amsterdam. In de hoofdstad wordt overnacht. Maandag erna bezoekt men het nationale trainingscentrum in Zeist. Op die dag zullen alle Nederlands-elftalspelers aanwezig zijn ter voorbereiding op de wedstrijden tegen IJsland. Er zal dan gesproken worden met Johan Cruijff en de overige spelers van de elftalselectie. Het zomerprogramma eindigt op 25 augustus.

Deelnemers tussen 17 en 25 kunnen zich vanaf vandaag melden. Voor deelneming aan de ontwikkelingsreis en de sporttrip betaalt men per project f 10,- inclusief reis, entree en overnachtingskosten. De trip naar Den Haag kost zes gulden. Deelnemers worden aangenomen in volgorde van aanmelding.



● Spreken met Cruyff, in Zeist.

Cholera-gevaar geweken

AKEN — In Aken zijn geen nieuwe gevallen van cholera ontdekt, nadat bij een 52-jarige Akenaar deze ziekte geconstateerd is. De man is praktisch weer genezen en zal binnenkort het Akense ziekenhuis weer kunnen verlaten. Zijn vrouw, zoon en een bevriend echtpaar, die in quarantaine zijn geplaatst, hebben geen verschijnselen van deze ziekte vertoond. Volgens de artsen van het ministerie voor Volksgezondheid van Nordrheinwestfalen is de kans op uitbreiding erg gering. De besmetting wordt alleen via contact overgebracht in tegenstelling tot de pokken, waarbij de verspreiding door de lucht plaatsvindt. Daarom kan deze ziekte ook sneller om zich heengrijpen. Het advies bij de cholera is dan ook vooral: handen wassen.

De Duitse toeristen, die een vakantietrip door de landen, waar cholera kan voorkomen, naar huis gaan, krijgen in het vliegtuig een folder in de handen gedrukt, waarin tegen cholera gewaarschuwd wordt. In de folder staan de symtomen — diarrhee in de lichtere gevallen, en overgeven plus diarrhee in de zwaardere gevallen — en de maatregelen die getroffen moeten worden.

Bejaarde vrouw bestolen door zigeunerinnen

WASSENBERG —Een zestal zigeunerinnen is betrokken geweest bij een diefstal in het Duitse Wassenberg, waarbij een 86-jarige vrouw onder andere 600 mark is kwijtgeraakt. De zigeunerinnen zijn spoorloos.

De zes zigeunerinnen waren door de zijdeur van de woning van de bejaarde vrouw plotseling binnengekomen. Zij vroegen de vrouw of zij water konden krijgen. De vrouwen wisten zo de aandacht van het slachtoffer te trekken, dat deze niet in de gaten had dat één van de binnendringsters naar de kamers op de eerste verdieping liep om naar buit te zoeken. Na het vertrek van de zes bleken 600 mark, een gouden armband, 2 ringen en een paar manchetteknopen verdwenen te zijn. Voor zover de politie heeft kunnen achterhalen behoorden de zes vrouwen bij een groep zigeuners, die tijdelijk met twee Mercedessen en twee woonwagens in Wassenberg verbleven. Kort na de diefstal hadden ze hun bivak opgebroken.

Mgr. J. Gijsen naar Scherpenheuvel

MAASTRICHT — Op de feestdag van O.L. Vrouw ten Hemelopneming — 15 augustus — zal mgr. dr. J. Gijsen, bisschop van Roermond, om 11 uur een pontificale hoogmis opdragen in de Mariahal te Scherpenheuvel.

Garantie leningen Limburgs Landschap

MAASTRICHT — Ged. Staten stellen Prov. Staten voor ten behoeve van de Stichting „Het Limburgs Landschap" garant te staan voor aan te gane leningen (bij het ABP) voor aankoop van natuurterreinen in de komende jaren tot een maximumbedrag van f 2.400.000,—. De garantie strekt zich uit over rente, aflossingen en kosten; al hetgeen de provincie in feite zal betalen, blijft als schuld op de stichting rusten, waarbij op het bedrag van de schuld regelmatig rente op rente wordt bijgeschreven.

Klacht van apothekers voor Raad van State behandeld

Kans voor apotheek Schinveld

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het ligt voor de hand dat dokter Hermans uit Schinveld tot 1 januari 1978 naast zijn huisartsenpraktijk ook apotheek mag blijven houden. De klacht van twee Brunssumse apothekers tegen de toestemming die de minister van Volksgezondheid heeft verleend, vond op het eerste gezicht dinsdag bij de Raad van State in Den Haag niet zo erg veel gehoor. Of de Raad inderdaad afwijzend over de klacht aan de Kroon adviseert, zal pas over enige tijd blijken.

Tijdens de behandeling van de zaak bleek namelijk dat de Raad van State het recht van de minister erkent om vergunning in afwijking van de wet te verlenen. Wegingspunt is vooral of het verstrekken van g eneesmiddelen aan de patiënt beter door dokter Hermans dan wel door de twee Brunssumse apotheken kan geschieden.

Kernvraag

De juridische woordvoerder van beide apothekers - de heer N. van de Wouw was aanwezig, maar zijn collega J. Mertens wegens ziekte niet - voerde aan dat de minister juist om deze kernvraag heen is blijven lopen. Hij suggereerde herhaaldelijk dat de vergunning meer onder (politieke) pressie was verleend dan om redenen volgens de wet. Publicaties in het Limburgs Dagblad werden door hem als „hetze en pressiemiddelen" aangeduid.

Het argument van de minister dat de sociaal-psychische situatie in Schinveld een handhaving van de bestaande toestand noodzakelijk maakte, werd door de vertegenwoordiger van de apothekers niet erkend. Volgens hem is dat nergens vastgesteld, „behalve dat er een mijn gesloten is". De omstandigheden in Schinveld rechtvaardigen volgens hem de beslissing echt niet.

Een heel ander geluid liet de vertegenwoordiger van het ministerie horen. Deze zette de motivering van de minister uiteen en ontkende dat Schinveld een precedent zou betekenen voor andere plaatsen. In dit geval is alleen maar naar de plaatselijke omstandigheden gekeken en is duidelijk geen algemene tendens ingevoerd", aldus zijn conclusie.

De toezegging dat de Brunssumse apotheken te zijner tijd een soort satelietvestiging of een uitdeelpost in Schinveld zouden vestigen, werden door dokter Hermans, die zelf aanwezig was, geanalyseerd. Volgens hem - en ook volgens de vertegenwoordiger van het ministerie van Volksgezondheid - zijn dit vrij vage mondelinge toezeggingen, die bovendien helemaal niet passen in de plannen die men in Schinveld heeft.

Welzijnscentrum

Dokter Hermans zette namelijk uiteen bijzonder blij te zijn met de verkregen toestemming om tot 1 januari 1978 zelf apotheek te mogen houden, omdat daardoor de integratie van de geneesmiddelenverstrekking in het totale welzijnspakket in een welzijnscentrum in Schinveld geleidelijk en goed kan geschieden. Dokter Hermans, die zei namens 5.000 inwoners van Schinveld naar Den Haag gekomen te zijn, legde een eerste schets van dit gezondheidscentrum over.

Het zou er al lang geweest zijn als de kwestie van de apotheek het niet had tegengehouden, aldus een van zijn opmerkingen naar aanleiding van de suggestie van de raadsman van de apothekers dat beide Brunssumse apothekers aan dat welzijnscentrum willen meewerken.

Ton subsidie voor WMC van provincie

MAASTRICHT — Ged. Staten stellen Prov. Staten voor het Wereldmuziekconcours-1974 te Kerkrade met een ton te subsidiëren. Ged. Staten melden, dat het tekort op de ontwerpbegroting van het WMC f 475.000 is. Het WMC heeft de provincie f 100.000, het rijk f 150.000 en de gemeente Kerkrade f 225.000 subsidie gevraagd; Ged. Staten vinden deze bedragen redelijk, maar achten het wel nodig dat het WMC zijn uitgaven scherp bewaakt. Aan een eventuele aanvullende subsidie valt niet te denken.

Valt het tekort straks mee, dan wil de provincie het verleende subsidie naar evenredigheid verlagen. Intussen beklemtonen Ged. Staten dat de opzet en betekenis van het zevende WMC zodanig zijn, dat deze manifestatie niet als een louter plaatselijk of regionaal gebeuren kan worden beschouwd. Dit vindt steun in de argumentatie van het organiserend comité van het WMC, dat in zijn brief aan G.S. heeft gememoreerd, dat reeds driehonderd orkesten en ensembles uit 23 landen voornemens zijn aan het zevende WMC deel te nemen; er zijn er zelfs bij uit Japan en Australië. De concertwedstrijden voor de secties harmonie, fanfare, brassband en symfonie worden in de weekends in de Rodahal gehouden, de concertwedstrijden voor de secties mandoline en akkordeon in de Blijde Boodschapkerk in het Rolducerveld. De mars- en showwedstrijden komen in de weekends in het gemeentelijk sportpark. Het WMC zal worden geopend door het Concertgebouworkest o.l.v. Josef Krips. LSO, alsmede Limburgse koren, orkesten en artiesten werken mee. Bij de vaststelling van de entreeprijzen zal rekening worden gehouden met de dalende financiële draagkracht van groepen in de bevolking. De data voor het WMC-1974 zijn: van 5 tot en met 28 juli.

Wateroverlast slechts tijdelijk

HEERLEN — De wateroverlast, die bij elke behoorlijke regenbui onder het nieuwe viaduct in de autoweg op Ten Esschen optreedt, is volgens de gemeente Heerlen slechts van tijdelijke aard. Hoewel de Wijngaardsweg daar op een dieptepunt komt, is de capaciteit van de aanwezige riolering ruim voldoende om elke regenbui te verwerken. De laatste „overstroming" is te wijten aan het feit, dat de taluds nog niet begroeid zijn. De leem spoelde de rijweg op en verstopte de rioleringsputten. Als de begroeiing van de taluds iets gevorderd is — en volgens de gemeente zal met de begroeiing haast gemaakt worden — behoort de grote wateroverlast ook tot het verleden.

● Zo was de situatie na de forse regenbui enkele dagen geleden bij het viaduct op Ten Esschen. Als de taluds begroeid zijn behoort ook deze „overstroming" tot het verleden.

Industriebond NKV vreest na bouw Globon NV:

Werkloosheid dreigt voor 80 werknemers ON-staal

Van onze verslaggever

HEERLEN — De Industriebond NKV is niet gerust over de plannen van de Oranje Nassaumijnen om samen met de firma de Globe in Tegelen een nieuwe fabriek voor nodulair gietijzer te gaan bouwen in Hoensbroek. Wanneer op 1 januari 1975 de nieuwe fabriek Globen NV met de produktie start, zal ON-Staal in Heerlen de poorten sluiten. De directie van de ON-mijnen heeft verklaard dat het personeel van de gieterij-afdeling in de nieuwe fabriek kan worden opgenomen. De Industriebond NKV merkt in 't vakblad „Industrierevu" op dat de ON-mijnen echter zwijgen over de tachtig man personeel van de machinefabriek die ook gesloten wordt.

Op vragen van vakbonden en leden van de ondernemingsraad heeft de directie van de ON laten weten dat men op zoek is naar een gelijkwaardige partner voor de machinefabriek.

Er is volgens de Industriebond NKV sprake van misleiding. De directie van ON-staal heeft twee maanden geleden nog aan het personeel meegedeeld dat de afgelopen kwartalen voor het bedrijf zeer gunstig waren geweest. Einde 1973 zou pas bekeken worden wat de toekomst van het bedrijf zou zijn. Het kan, volgens de Industriebond NKV, niet anders of de directie moet toen al geweten hebben van de nieuwe plannen. De directie moet geweten hebben dat gietstaal, het produkt van de ON, een flop was. Het ministerie van Economische Zaken blijkt al in april 1973 een principiële toezegging te hebben gedaan voor een investeringspremieregeling. SEOL is bij de voorbereidingen betrokken geweest. En de werknemers wisten nergens van, aldus de Industriebond NKV. „De hoogst merkwaardige situatie lijkt zich voor te gaan doen, dat met behulp van de overheid tachtig man uit de machinefabriek van ON-staal zonder werk komen te zitten", aldus de vakbond. De Industriebond NKV vraagt zich bovendien af of alle mensen van ON-staal qua vaardigheid en vakmanschap wel in de nieuwe fabriek zullen jassen. Resultaat van dit alles is, volgens de vakbond, weer een grote onzekerheid voor mensen, die al zoveel onzekerheid rond de mijnsluitingen hebben meegemaakt.

De Heer en Mevrouw
Hermsen-Bonnie
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Jacky

Ubach over Worms,
6 augustus 1973.
Hoogstraat 1.

Langs deze weg danken wij voor de bloemen, geschenken en felicitaties ontvangen bij ons

25-jarig huwelijksfeest

ook namens onze kinderen, familie, vrienden, kennissen, chef en personeel S.W.P.M.

Ad Schiffer
E. M. Schiffer-Loeffen

Heerlen, augustus 1973
Goselingstraat 9

Op zaterdag 11 augustus hopen onze goede ouders

H. Vrosch
en
R. Vrosch-Salden

de dag te herdenken dat ze 40 jaar geleden elkaar hun jawoord gaven. Dat wij ze nog lang in ons midden mogen hebben is de wens van hun dankbare kinderen en kleinkinderen.
Adres van de dag: Ericastraat 10, Heilust, Kerkrade-W.

† In droefheid delen wij u mede, dat heden in de St. Janskliniek te Geleen is overleden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 86 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Jan Antoon Palmen

weduwnaar van wijlen
MARIA KLAASSEN
echtgenoot van
HELENA ELISABETH RENET

Buchten: **H. E. Palmen-Renet**
Broeksittard: **E. Ehlen-Palmen**
J. Ehlen en kinderen
Roermond: **L. Kiewiet-Palmen**
Kh. Kiewiet
kinderen en kleinkinderen
Venlo: **A. van Ewijk-Palmen**
P. van Ewijk
kinderen en kleinkind
Sidney (Austr.): **A. Palmen**
echtgenote en kinderen
Familie Palmen
Familie Renet

Buchten, 7 augustus 1973.
St. Catharinahof 15.

De plechtige uitvaartdienst, zal plaats hebben op vrijdag 10 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan de parochiekerk te Born, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De overledene ligt opgebaard in de St. Janskliniek te Geleen.
Bezoekuren: dagelijks van 16.30 tot 17.30 uur.

† Hierbij berichten wij U dat heden van ons is heengegaan, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare vrouw, onze goede moeder en oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Fientje A. M. H. Gielen

echtgenote van
WILHELM GEELEN
in de ouderdom van 68 jaar.

Heerlen: **W. Geelen**
Delfzijl: **Agnes en Erwin Hisra-Geelen en kinderen**
Heerlen: **Greetje en Richard Pleuger-Geelen en kinderen**
Schaesberg: **Marietje en Berend v.d. Welden-Geelen en kind**
Heerlen: **Annie en Roelof Hogenberg-Geelen en kinderen**
Tresi en Arnold Bertrand-Geelen en kinderen
Lenie Geelen en kinderen

Heerlen, 7 augustus 1973.
Meezenbroekerweg 81 (bij „de Regenboog").

De plechtige uitvaartdienst, zal worden gehouden vrijdag 10 augustus a.s. in de parochiekerk van het H. Hart, Meezenbroekerweg-Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het Alg. Kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering donderdagavond om 7.00 uur in de kerk.
Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

† Na een leven dat geheel gewijd was aan de zorg voor de medemens, is in groot vertrouwen op God en met volledige overgave, voorzien van het H. Sacrament van de Zieken, van ons heengegaan, onze beminde medezuster

Zuster Apoline

GERTRUDIS BENEDICTA DUKERS

Dochter der Liefde van de H. Vincentius à Paulo in de leeftijd van 74 jaar.

Zij was 53 jaar lid van onze Congregatie.

De Eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 10 augustus in de parochiekerk St. Bavo te Nuth om 11 uur, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Mede namens de
provinciale overste Zuster Marie
Familie Dukers

Nuth, 7 augustus 1973.

Bijeenkomst: Huize Maria te Nuth om 10.30 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van Huize Maria.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, onze innigegeliefde vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Mathijs Bartels

echtgenoot van wijlen
MARIA CORNELIA THERESIA SPEETJENS

Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

De diepbedroefde familie:
Elsloo: **J. M. Bartels**
M. C. Bartels-Thomassen
kinderen en kleinkinderen
Geleen: **M. C. Franssen-Bartels**
J. M. Franssen
kinderen en kleinkinderen
Elsloo: **J. E. Feron-Bartels**
P. J. Feron en kinderen
Elsloo: **A. Bartels**
J. A. Bartels-Alberigs
en kinderen
Geleen: **A. M. Geurts-Bartels**
I. Geurts en kinderen
Familie Bartels
Familie Speetjens

Elsloo, 7 augustus 1973.
Julianastraat 25.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 11 augustus a.s. om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond om 7 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in de St. Augustinuskerk te Elsloo.
Bezoek rouwkapel begr. ondern. Daemen, Heirstraat 41 Elsloo, dagelijks van 19 - 20 uur.

LANDBOUW

Bet. f 560 tot f 700 voor z.b. KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Gaarne tijdig bellen L.A.K.M., Sittard, tel. 04490-4810. x

Velen dansen om het Gouden KALF. Alleen Jo Lindeboom betaalt de hoogste prijs. Profiteer en telefoneer 045-710945.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een kortstondige ziekte, voorzien van de Sacramenten der zieken in de leeftijd van 84 jaar onze dierbare en goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josefina Fijen

echtgenote van wijlen
PETER LAMBERT MARIE TUMMERS

Wij vragen Uw gebed voor haar zielerust.

Kerkrade: **M. Nacken-Tummers**
J. Nacken en kinderen
Geleen: **D. de Bruyn-Tummers**
G. de Bruyn
kinderen en kleinkinderen
Sittard: **F. Tummers**
J. Tummers-Vroomen
en kinderen
Fam. Fijen
Fam. Tummers

Kerkrade, 6 augustus 1973.
Correspondentie-adres: Eisenhowerstraat 714, Sittard.
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 10 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Jozef te Stadbroek.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.10 uur.
Bezoek: ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 13.30 tot 14.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 85 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Helena Dewart

echtgenote van wijlen
PETER JOSEPH RAMAKERS

Kerkrade-W.: **P. Ramakers**
E. Ramakers-Kockelkorn
en kinderen
Stein: **M. Schrijvers-Ramakers**
B. Schrijvers
kinderen en kleinkinderen
Utrecht: **H. Ramakers**
M. Ramakers-de Jong
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-W.: **T. Ramakers**
N. Ramakers-Senden
en kinderen
Vaassen: **J. Ramakers**
L. Ramakers-Waehelder
en kinderen
Limbricht: **H. Ramakers**
M. Ramakers-Op Den Akker
en kinderen
Stein: **F. Ramakers**
G. Ramakers-Krings
en kinderen
Kerkrade: **B. Palstra-Ramakers**
T. Palstra en kinderen
Kerkrade: **G. Ramakers**
E. Ramakers-van Caldenborgh
en kinderen

Kerkrade, 7 augustus 1973.
Correspondentie-adres: Mozartstraat 9, Kerkrade.
De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op vrijdag 10 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Mols

echtgenote van
JOHAN ARNOLDUS SCHMEITS

De bedroefde familie:
Sittard: **J. A. Schmeits**
Sittard: **Math. Schmeits**
Ennie Schmeits-Klingenstein
en kinderen
Sittard: **Jes v.d. Bongard-Schmeits**
Toon v.d. Bongard en kinderen
Sittard: **Rika Schmeits en kinderen**
Sittard: **Lenie Kraus-Schmeits**
Albert Kraus en kind
Familie Mols
Familie Schmeits

Sittard, 6 augustus 1973
Veestraat 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 9 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
Heden om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Jans-kliniek Geleen dagelijks van 16.30 tot 17.30 uur.

Uw hartelijk medeleven, bloemen en condoleances bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Louis Vyghen

waren voor ons een grote troost en danken u hiervoor van harte.

Mevr. H. Vyghen-Stevens
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, augustus 1973

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden zondag 12 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Valkenburg.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Johannes Bastiaanse

betuigen wij onze oprechte dank.

G. Bastiaanse-Stols
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, augustus 1973
Hoog Anstel 1

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus om 9.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Bij deze bedanken wij allen hartelijk voor de blijken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve man en onze goede vader

Henricus Weller

C. Weller-Perée en kinderen

Heerlen, augustus 1973
Dr. Jaegersstraat 21

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het r.k. ziekenhuis Holy Cross te Calgary-Canada, in de leeftijd van 36 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Toos Gerarda Hubertina Maria Houtvast

echtgenote van
Lambert Jacob Tillmans

De diepbedroefde familie:
L. J. Tillmans
Jaqueline en Robert
Familie Houtvast
Familie Tillmans

Calgary-Canada, augustus 1973.

De plechtige eucharistieviering en begrafenis heeft plaats gevonden gisteren 7 augustus te Calgary-Canada.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.
Gedenk haar in uw gebeden.

†

Hiermede geven wij kennis van het overlijden van onze vice-voorzitter
de Heer

Hubert J. D. Hazen

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, leden en personeel
Woningvereniging „Heerlerheide"

GEBOORTEN

Patrick, zoon van W. Voorst-M. Voorst-Loosveld. Maastricht, St. Maartenslaan 30, Maastricht.

Jozien, dochter van G. Spits-A. Spits-Beckers. Maastricht, Heerderweg 130.

Arnold Bernhard, zoon van B. C. J. Kerkhof-C. J. M. Kerkhof-Oude Voshaar. Bunde, Sportlaan 19

OVERLEDEN

† **Josephus Hermans.** Oud 79 jaar. Echtgenoot van wijlen Elisabeth Janssen. Maastricht, Herbenusstraat 182. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 9 augustus om 11.30 uur in de [illegible]

† **An Hooper.** Oud 53 jaar. Maastricht, Micastraat 31. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 9 augustus om 14 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart (Pottenberg) Maastricht.

† **Pierre Dingena.** Oud 56 jaar. Echgenoot van Miets Gotwalt. Maastricht, Mergelweg 119. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 9 augustus om 10 uur in de parochiekerk van Sint Petrus te St. Pieter — Villapark — Maastricht.

† **Mathieu Geraerts.** Oud 88 jaar. Echtgenoot van Johanna Catharina de Graaf. Maastricht, Volksplein 29. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 10 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Maria Gertruidis Jeukens.** Oud 79 jaar. Echtgenote van Henri Joseph Hubert Paquay. Maastricht, Abtstraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 9 augustus om 10 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

AUTO'S & MOTOREN

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te k. FIAT 850 Sport, okergeel, bwj. '70, 43.000 km., vraagpr. f 3750. Gulperstr. 21 Kerkrade.

Te k. AZAM 6. Gouv. Baron van Hövelplein 7, H'broek, na 18 uur.

FIAT 125 S type 70 met nw. motor m. rekening nw. banden radio enz. Schadevrij spotkoopje f 2450,- 045-413222.

OPEL Kapitein bj. '65 te k. wegens verh. Na 6 uur Vondelstraat 143, Brunssum.

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan DATSUN 240 Z GT type '73, blauw metallic met wit interieur 19.000 km, BMW 2800 70 beige, BMW 2002 '71 rood, Peugeot 504 type '73 metallic, Peugeot 404 '70 wit, Ford Capri 2000 GTXLR automatic, Amerik. uitv., Ford Capri 1300 L '71 zilver metallic, Ford 1600 L '72 17000 km, 4-drs. groen met. met vinyl dak, Ford 12M '69 blauw, Ford 12M '70 met pook blauw, Mazda 616 coupé type '71 oker geel, Mazda 1300 '70 rood, Mazda 1200 4-drs. '70 rood, Kadett L '70 brons metallic, Kadett LS '68 brons metallic, Kadett L '68 brons metallic, Rekord 1900 1 '69 rood, Rekord 1700 L '68 beige, Rekord 1700L type '69 blauw, Viva de luxe '71 beige, Austin Mini 1000 '71 blauw, Sunbeam Imp. Chamois GT '69 met nieuwe motor, Simca 1301 Spec. '71 beige, Fiat 1300 SL '73 5000 km rood, Fiat 128 '71 groen, Fiat 124 Spec. '72 rood, Alfa Romeo Duetto '69 met winterkap wit, Triumph Spitfire MK III '69 wit, Triumph Herald 1250 '69 groen, Renault 16 '71 met. VW 1302 '71 rood, VW 1300 '72 groen, Porsche 911 L S-uitvoering top 230 km, VW buggy '71 geel, Plymouth Fury automatic f 2500,- Fiat 124 '67 in goede staat f 1000,- Inruil, garantie boven f 3000,- financ. in 1 dag Beitel 26 Kerkrade-W. richting Simpelveld tel. 045-413078. Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 50 mtr links.

OLDS-MOBIEL grijs m. zw. dak '69 automatiek - trekhaak, 100.000 km f 6500,—. Tel. 045-715700.

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. OPEL Kadett Speciale '71, Opel Rek. type '70, Renault R6 1100 type '72, Citroen Dyane '71, Peugeot 504 type '70, Fiat 125 '70, Fiat 600 '70, Ford Taunus 15M '70, Opel Caravan '64, Kadett Coupé '64, Fiat 600 '64, DAF 33 '66. Inruil en financ. 25 pct. aanbet. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstraat. Tel. 045-213190 Hoensbroek.

FORD Capri 1600 L '73 3700 km. gel. geel, Opel Commodore GSE '72 groen metal., Opel Commodore coupé '72 rood, Mercedes 220 D '70 blauw schadevrij, Mercedes 230 '69 beige, radio, schuifd., VW 1302 sept. '71 groen 1e eig., Opel Rekord 1900 L '72 [illegible] tal., Ford 15M '70 beige 1e eig., Simca 1000 GLS '72 beige 10.000 km, Peugeot 504 '70 rood schuifdak, Opel Kadett luxe '70 met. blauw, Opel Kadett Special '70 zilver, Fiat 128 Stationcar '72 groen, Morris Glider 1300 '68 rood, schuifd., Renault R4 export '69. Autobedr. Jurgen Kerkrade, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445-2570. Goede garantie, discrete financiering. Technische keuring toegestaan.

Te k. OPEL Rekord z.g.a.n. Tel .045-213047.

VESPA motor 150 cc Sport '69 f 600,.— ON-str .2, Heerlen.

VW bestelauto zonder ramen, beige. 1e eigen. Laurierstr. 84 Passart-Zd. Heerlen.

Auto Sima biedt te koop aan onder volledige garantie en tegen scherpe prijzen. Te bezichtigen in verlichte showroom. FORD Mustang '71 goud z.m., Opel Ascona 16S '72 1e eig., kl. geel, Citroën DS Pallas inj. '71 kl. goud, BMW 2002 '70 kl. oranje, Opel Kadett 1e eg. '70 kl. wit, Opel Manta '70 kl. wit, Ford 1600 '71 1e eig. metl. groen, Simca Rally '71 kl. ornaje, 1e eigen., Ford Capri 2000 GTXL '69 kl. beige, Ford Escort 1300 L '68 1e eigen., kl. wit, Peugeot 204 '67 '69 kl. rood, Opel Rek. 1900 '70 coupé autom. Peugeot 304 1e eigen., kl. bruin, '70, Citroën DS 21 Pallas '69 kl. zilver, Opel Comm. GS coupé '68-'69 kl. wit, Ford Galaxi 500 '69 iets aparts, gekl. glas aircond., Cortina station car '69 kl. bruin, Daf Marathon coupé '72 1e eigen., kl. oranje, Citroën GS Comf. '71 1e eigen., kl. wit, Opel Kadett LS '70 kl. grijs, Simca 1000 GL '69 en '70 kl. wit en beige, Fiat 850 á70 1e eigen., kl. rood, Opel Rek. '67 '68 en '69 kl. wit en rood, Simca 1100 Spec. '71 kl. blauw, Daf 55 '68 kl. rood, NSU 80 '69 kl. rood nwe. motor, Renault 16 '68 '69 kl. groen, Vauxhall Viva '69 kl. wit, BMW 1800 '67 kl. rood. Diverse inruilnanc. en garantie. Auto Sima Ganzeweide 153-155 (Akerstraat) Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

Te k. HANOMAG F 30 benzine, open laadbak m. dekzeil, 1800 kg laad vermogen, 1 ruilmotor Ford Taunus 17M. Te bevr. Haanraderstr. 50 Haanrade-K'rade.

MERCEDES 190 D i.g.st. bjr. '66 Demstr. 281 H'broek tel. 212139.

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek.heide tel. 045-412045.

Te koop DAF 33 1967 i.z.g.st. als tweede auto gebruikt f 1500,—. Dassenlaan 33, Schaesberg. Na 6 uur.

Te k. FIAT Jagt i.pr.st. Fin. mog. Koekoekstr. 29, H'heide.

Te k. FORD Taunus bj. '68 in z.g.st. Te bevr. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 04445-7129.

Te k. FORD Taunus 12M voorz. v. zeer goede banden. Te bevr. kerk voor 38. Sittard. Na 18.00 uur. x

Te k. OPEL Adm. type 1967. Hendriklaan 2 Susteren. x

Leijenaars autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere technische keuring toegestaan: MERCEDES 220 D met schuifd., bj 73, Mercedes 250 bj 69, Mercedes 230 SL bj 66, Opel Rekord 1700 bj 71, Opel Rekord st. 5-d. bj 70, Opel Rekord 4-d. bj. 68, Opel Ascona 1600 bj 71, Opel Kadett Fastback bj 70, groen bj 70 blauw bj 70 goudkl., Opel Kadett L bj 71 goudm., Opel Kadett bj 71 groen. Diverse Opel Kadetts, diverse kleuren en bjr. Opel GT 1900 bj 69, Ford 1600 D L 71 en 1300 de L bj 71 Ford T 12M de l. bj 70, Ford 12M bj 68, Ford Escort bj 69, Ford bestel bj 69, Fiat 128 bj 71 en 70, Fiat 850 bj 70, Simca 1000 GL bj 70 en 69, Mazda 1600 4-d. bj 71, Mazda 1300 bj 71, Austin 1300 bj 72, NSU Prinz 1000 TT bj 68 en 1000 bj 68, VW de l. bj. 71 70 69 68. Afd. bedrijfswagens: VW kleinbus bj 71 en 70, VW bestel bj 71 en 70 VW bestel verh. en verl. bj. Ford Transit v. p. verv. bj. 71 Ford Transit pick up met huif en dubbel lucht bj 70 en 67, Ford Transit bestel dubbel lucht bj 69. Diverse inruilw. Auto's boven f 3000,- met schr. garantie. Inruil en financiering mogelijk. Servicestation Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek, tel. 045—212091. x

Te k. van part. TOYOTA Corolla 1200 1970 rood. Te bevr. R. Hoens Beekhovenstraat 47 Geleen 04494-3169. x

BROMFIETSEN

TOMOS 4L voetsch., voetrem, ijzersterk aanbetaling f 265.- rest vanaf f 10,15 p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

ZüNDAPP, watergekoeld, bromfiets aanbet. f 439.- rest vanaf f 16,91 p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

Te k. KREIDLER '73, met all-risk verz., z.g.a.n. Eurenderweg 42, Heerlen. x

Te k. KREIDLER '73 met all-risk verz. Keerweg 111, Heerlerbaan. x

Wie koop een nieuwe PEUGEOT brommer, incl. 2x6 maanden garantie. Elk aannemelijk bod vanaf f 548,- wordt geaccepteerd door van Leest en Zn., Stationstraat 6 Heerlen (bij de overweg), tel. 045—713752. x

ONDERWIJS

Dansschool Degenkamp Kloosterkoolhof 71 Heerlen tel. 714665. Binnenkort begint de nieuwe DANSCURSUS in het Pancratiushuis Nobelstr. 33 Heerlen tel. 715535. Prospectus aldaar verkrijgbaar. x

I.Me.Vo.'s SCHRIFTELIJK, praktisch onderwijs. Dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass. dierenartsass., med. en chem. laborante, artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontw. voor [illegible] wenlaan 2, Amstelveen, tel. 020—431840. x

GELD EN GOED

Heeft U snel kontant GELD nodig? Wij verzorgen voor U binnen 24 uur alle pers. leningen, financieringen en 2e hypotheken op een discrete manier en tegen een lage rente. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Heeft u GELD nodig Dat kan f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Spec. GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000 verstrekb. f 10.000 kost f 147 p. mnd. f 5000 kost f 74 p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen inform. bij werkgever. Voor inl. of huisbezoek overdag of 's avonds F. Muijs, Nederlandlaan 35 Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 bgg 212898 of postbus 104 Brunssum. x

RIJKSAMBTENAREN, tot f 10.000 beschikbaar voor al uw aanschaffingen teg. zeer lage rente en aflossing, binnen 24 uur geregeld. Telef. 045—711598. x

GELD. Snel tot f 25.000 of hoger. Aflossing in 12 tot 60 mnd. De Bruyn & Van Meel, Nijmegen, Weezenhof 82-26 tel. 080-442897 Breda, Grote Houw 162 tel. 01600-76825.

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken caravans vanaf f 457.- uit voorraad leverbaar. Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Pension „Bergenburg" heeft nog kleine 2-pers. KAMERTJES vrij voor de vakantie in Scheveningen, Den Haag. Zeer rustig en gunstig gelegen. Volpension f 23.50 p.p. p.d. Prima keuken. Alle inl. 070—649538, Thomsonlaan 37, Den Haag. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

VOUWCARAVANSHOW Alpenkreuzer, Trigano en Combi-Camp. Prijzen v.a. f 2262,- Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, H'heide, tel. 045-211638, 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef 04492—1213. x

STACARAVANS en tourcaravans EKS, Karaat en Rinel. Campingcar. Ridderbeks Einderstr. 42-44 H.heide tel. 045-211638 - 100 m v. sporthal Varenbeuk. x

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote collectie STACARAVANS met 1- 2- en 3- slaapkamers, keuze uit 8 verschillende merken. Op de nieuwe sta-acaravans 10 à 20 pct. korting. Ook ocassions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport .In de Kramer bij benzinestation Aral tel. 045-71786 8Hrl. Zutphen, Deventerweg 37 tel .05750-6697. x

EUPEN-MALMEDY, te huur aangeb. Alpenkreuzer 6-pers. van 12 aug. tot 30 aug. Tel. 714044 voor 10 uur en na 6 uur. x

Te huur in Noordwijkerhout [illegible] kind. ben. 8 jr. f 7,50. Groot privéhuis, 10 min. v. zee en duinen. Viswater voor de deur. Van alle comfort voorzien. Mevr. v. Velzen, Leidschevaart 177, Noordwijkerhout, tel. 02523-3929.

Te koop CARAVAN 4-pers. Weltbumler TL, in pr. staat. Heistraat 102, Einghausen.

Te huur aangeboden VAKANTIEWONING voor 3, 6 of 9 mnd. gel. in België (gem. Zutendaal) ca 7 km van Maastricht op eigen perceel bosgrond, te midden van uitgestrekte natuurgebieden, tel. afspr. v. Gilst :45-412988 b.g.g. 411862.

Scheveningen te huur vrije VAKANTIEWONING van 18 aug. t.m. 1 sept., 5 slaappl. 3 min. v. zee. Inl. Linde 17, Sittard.

2 pers. CARAVAN m. luifel te huur in de Eifel bij Heimbach a.d. Ruhrsee, va zat. 11 aug. na 6 u. Per week f 135, desgewenst gebracht en gehaald. Inl. tel. 045-716312 Heerlen. x

Weg. bijz. omst. te k. CARAVAN Sprite 400 m. grote voortent geh. compl. niet van nieuw te ondersch., 2 mnd oud f 600 ben. aansch.pr., tel. 04498-1947. Bellen op donderdag en vrijdag tussen 18 en 19 uur.

Te k. a. 4 pers. KIP CARAVAN type '70 incl. voortent met aanbouw, prijs f 3000. Inl. Van Gilstr., tel. 045-311526. x

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

Te k. CARAVAN, 6 pers. Reu Bungalow GT i.pr.st. Hoogstr. 122, N'hagen, tel. 11528. x

HUWELIJK

Jonge vrouw 35 jr. schuldl. gesch., 2 kind., zoekt nette HEER plm. 40 jr Br liefst met foto o. no. B 1039 LD Brunssum.

Nette jongeman 30 jr. 1.58 m, mooie auto, rijksbetr. z.k.m.m. nette JONGEDAME 22-28 jr. v. huwelijk. Br. o.e.r. C 261 LD Hrl. x

Nette WED. met pensioen zoekt kor. met nette heer voor gezelligheid en hulp, leeft. 55-65 jr. omtrek. Valkenburg. Br o no V 9496 bijk. LD V'burg.

R.K. WEDUWN. zonder kinderen zoekt r.k. weduwe zond. kinderen, met lief en goed karakter, van 60 jr. en ouder, ook alleenst. vrouwen die niet in de gelegenheid zijn om met heren in aanraking te komen, zoals vrouwen die niet graag naar een bejaardenhuis gaan, kunnen hierop schrijven, om zo de eenzaamheid te vergeten. Serieuze brieven worden beantwoord. Br o nr G 2558 LD Geleen.

Hallo. Ik ben een zwartharige bruinogige eerlijke moderne KNAAP. Jong goed uitziend man 26 jr. 1.75 m. Ik zoek een sportief meisje tussen 18-24 jr. Durf en schrijf een brief ond nr. S 8091 LD Sittard. x

J. MAN 34 jr. gesch., zoekt leuke vrouw, kind geen bezw. Br m. foto ond nr S 8090 LD Sittard. x

WEDUWE 68 jr met eigen won. zkt. kennism. met nette heer, leeft. 60-69 jr. Br. o nr K 4321 LD Kerkrade. x

VRIJGEZEL 57 jaar, gr. 1.7[illegible] m, in bezit van auto, geen avonturier, woning, zoekt ser. kennis Dame ongeveer de zelfde leeftijd. Br. o nr [illegible] 261 Heerlen.

JONGEN 25 zkt. kenn. [illegible] aardige juffr. 18-28 jr. [illegible] vaste vriendsch. Omg. Maastricht. Br o nr MA 5890 LD Maastr.

GEVONDEN-VERL[illegible]

Schotse COLLIE ontl. 3-8-[illegible] roepn. „Rex", br.-zw., om[illegible] Camp. Bouwb. Teg. bel. te[illegible] te bez. Mettebos 39 Br'sum teg. aankoop wordt gewaarschuwd.

Weggel. donker lichtblauw PARKIET in Kakert t.t.b.[illegible] Bernhardstr. 11 Kakert.

Wil persoon die de verke[illegible] de BROMMER merk Yamaha heeft meegenomen woensdag 1 aug. jl. op het Wilhelminaplein in Heerlen wéér op de plaats terug bezorgen, daar zijn gezicht heel goed bekend is en daar eigenaar erg gedupeerd is. Kon[illegible] meesstraat 16, Heksenberg Heerlen.

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor de[illegible] kundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen SIWA-wasautomaten B.V. Telefoon 04907-1345.

TV-REP. binnen 24 u. Cu[illegible] Annastr. 32 te Geleen, tel. 04494-7709.

Meubels STOFFEREN bel schrijf en wij komen vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zw[illegible] Kantstr. 48 A Waubach. 045-312756.

T.V. of K.T.V. defect? [illegible] komen direct. Rep. aan [illegible] Ook 's avonds. Bel 04[illegible] 1536.

TV-ANTENNE alle zen[illegible] op één kabel, ideaal [illegible] kleuren-tv f 240.- alle on[illegible] houd en revisies 3 jr .sch[illegible] garantie. Vaka Antenneb[illegible] tel. 045-714261.

Oud PAPIER. oude met[illegible] handel S. Irik, Papperjan[illegible] H'heide, tel. 212913.

ANTENNE compl. gepl[illegible] vanaf f 125,-. Cuvos, [illegible]nastr. 32, Geleen, tel. 04[illegible] 7709.

Vakkundig STOFFEERW[illegible] door gediplom. stoffeer[illegible] Schrijf of bel en ik kom [illegible] der verplichting uwe[illegible] prijs opgeven. Snelle en [illegible] kundige afwerking. Di[illegible] Schuttestr. 37, Schutter[illegible] Brunssum, tel. 045-25451[illegible]

MEISJE van 22 jr. [illegible] vriendin om in de wee[illegible] mee uit te gaan, Br o[illegible] B 1041 LD Brunssum.

Gevr. BIJVERDIENS[illegible] van elke aard. Winkel[illegible] gazijn aanwezig. Ve[illegible] mogelijk heden op 100 [illegible] opslagruimte tot 180 m3 [illegible] nr M 261 LD Heerlen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

HERKEURING VAN MATEN EN GEWICHTEN

Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen maken bekend:
a. dat in 1973 de herkeuring van maten en gewichten voor de gemeente Heerlen zal plaatsvinden in een lokaal van de benedenhal van het raadhuis, te bereiken via ingang Geleenstraat, op de navolgende dagen en uren:
vrijdag 24, maandag 27, dinsdag 28, woensdag 29, donderdag 30, vrijdag 31 augustus en maandag 3 september a.s. van 9.30 tot 12.30 en van 13.30 tot 16.30 uur;
b. dat aan de herijkplichtigen door de dienst van het IJkwezen zoveel als mogelijk is oproepingen zullen worden uitgereikt, vermeldende het tijdstip, waarop de maten, gewichten en meetwerktuigen ter herkeuring aangeboden kunnen worden. Men wordt verzocht zich, in zijn eigen belang, aan dit tijdstip te houden. Er wordt nadrukkelijk op gewezen, dat de verplichting tot herkeuring blijft bestaan, ook al wordt geen oproeping ontvangen;
c. dat de maten en gewichten vóór 1 oktober 1974 gestempeld moeten zijn met de letter G in fantasievorm en dat er, bij verzuim of verhindering om van de zitting gebruik te maken, nog gelegenheid bestaat maten en gewichten te laten herkeuren aan het IJkkantoor te 's-Hertogenbosch, Jacob van Maerlantstraat 100, iedere maandag van 9.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 16.30 uur;
d. dat voor de herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen keur[illegible] en voor de justering van gewichten [illegible] teerloon verschuldigd is, dat bij [illegible] weer in ontvangst nemen der voor[illegible] pen moet worden voldaan.

Heerlen, 6 augustus 1973

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Drs. F. J. W. Gijzels
De secretaris
H. M. I. Goltstein

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt bekend dat van vrijdag 10 augustus 1973 af gedurende één maand ter [illegible]meentesecretarie ter inzage ligt [illegible] ontwerpwijziging van het bij besl[illegible] van de raad dezer gemeente van [illegible]bruari 1971, nummer 25, vastgeste[illegible] en door Gedeputeerde Staten op 9 augustus 1971, nummer B. 8239, onherroepelijk goedgekeurde bestemmingspl[illegible] „Zuid".
De onderhavige ontwerp-wijziging [illegible] het bestemmingsplan heeft betrek[illegible] op een terrein gelegen op de [illegible] Böblingenstraat - Beneluxstraat en [illegible] staat uit een bestemmingskaart [illegible] daarbij behorende gebruiksvoorsch[illegible]ten en toelichting.
Gedurende bovengenoemde termijn [illegible] tervisielegging kan eenieder schr[illegible]lijk bij de gemeenteraad bezwaren [illegible] dienen tegen dit ontwerp-bestemm[illegible] plan.

Geleen, 3 augustus 1973.

De burgemeester van Geleen
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg

Limburgs Dagblad
Woensdag 8 augustus

Petkovic-tragedie verzonnen?

MADRID — Met een verzonnen familietragedie heeft de Zuidslavische voetbalinternational Ilija Petkovic de Spaanse club Malaga bij de neus genomen. Petkovic heeft gedaan alsof vrijwel zijn gehele familie was uitgeroeid om te ontkomen aan zijn verplichtingen ten opzichte van Malaga en een nóg gunstiger contract te kunnen tekenen bij de Franse vereniging Troyes.

Deze beschuldiging werd geuit in het Madrileense avondblad „Informaciones". Volgens de krant zou ook trainer Markovic van OFK Beograd hebben meegewerkt aan het bedrog van Petkovic.

Op 20 juli kreeg de president van Malaga, volgens Informaciones, een telegram uit Belgrado met de volgende inhoud: „Na familietragedie heeft Petkovic besloten niet uit Zuidslavië te vertrekken en alle gedane aanbiedingen van de hand te wijzen. Met verontschuldigingen, OFK Belgrado". Via de telefoon vernam de voorzitter van Malaga, Serrano Carvajal, van trainer Markovic dat de vader van Petkovic zich had opgehangen en dat de speler in een ziekenhuis zou liggen na een poging tot zelfmoord door het innemen van slaaptabletten en dat hij nog steeds buiten bewustzijn was. Aan deze tragedie was een auto-ongeluk voorafgegaan waarbij de moeder, een zuster en een zwager van Petkovic om het leven zouden zijn gekomen.

Op 21 juli echter, zegt Informaciones, werd de zo zwaar getroffen Petkovic al in Troyes verwacht en tien dagen later speelde hij zijn eerste wedstrijd voor de naar de hoogste klasse gepromoveerde Franse vereniging.

Onvergetelijke beginfase

Borussia MG deklasseerde Real Madrid

door Wiel Verheesen

MÖNCHENGLADBACH — Het vertrek van Günther Netzer heeft de kracht van Borussia Mönchengladbach nauwelijks aangetast. Zo leek het gisteravond althans, want in de ontmoeting die tussen de huidige en de voormalige ploeg van Netzer plaats vond, domineerde Borussia. Lange tijd zag het er zelfs naar uit dat Real op weg was naar een debâcle, maar in de laatste minuten kon Grosso met een afstandsschot de stand een dragelijker aanzien geven. De cijfers 4–2 in het voordeel van Borussia spraken evenwel boekdelen.

Real Madrid had een flinke afstraffing gekregen. Groter nog dan het succes van Borussia Mönchengladbach was evenwel het sensationeel wedstrijdverloop. De 35.000 aanwezigen beleefden een onvergetelijke beginfase. Er was nauwelijks een kwartier gespeeld of de thuisclub had reeds duidelijk afstand van de Spanjaarden genomen. Jupp Heynckes opende in de derde minuut de score, nadat Wimmer vanaf de linkervleugel een haarzuivere pass had afgegeven. Ook in het verdere verloop van de strijd zou Heynckes een hoofdrol spelen, hoewel de andere doelpunten van Borussia op naam kwamen van een tweetal ploegmakkers. Dat gebeurde overigens niet eerder, dan nadat Real Madrid de gelijkmaker had kunnen scoren.

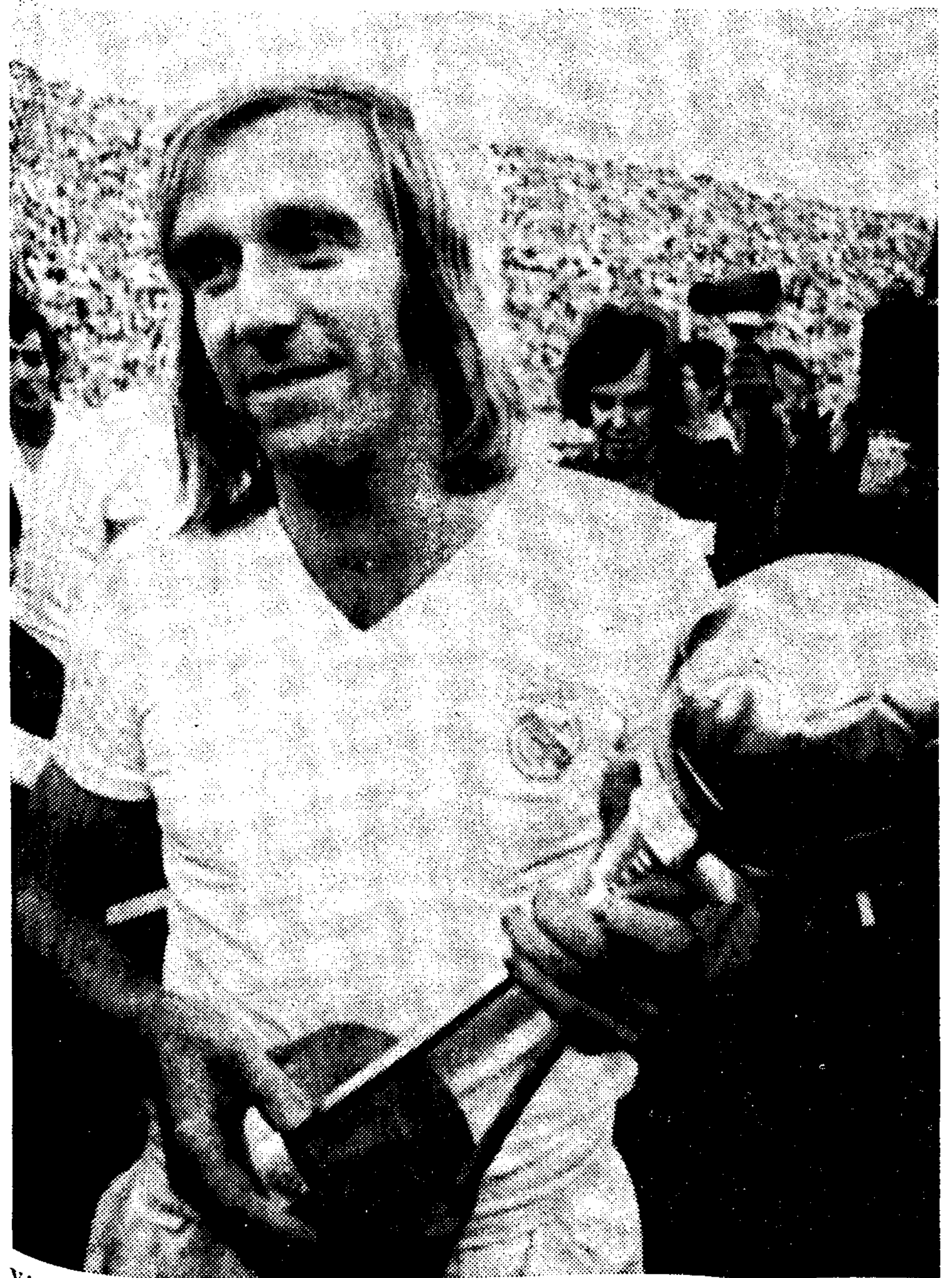
Razendsnel

Een kogel van zeker twintig meter afstand stuitte in de veertiende minuut af op het lichaam van Kleff. De toestormende Velasquez maakte vervolgens van dichtbij geen fout. Lang plezier had Real echter niet van deze treffer. Geen vijftig seconden later zette Danner de sprintende Köppel aan het werk, die ineens veel ruimte kreeg. Köppel profiteerde dankbaar 2—1. Borussia voelde dat er meer inzat dan deze kleine voorsprong. De formatie van Hennes Weisweiler bleef daarom in razendsnelle combinaties de Spanjaarden onder druk zetten. Nauwelijks drie minuten na het doelpunt van Köppel wist Bernardo Lopez geen oplossing om Heynckes tot staan te brengen en vloerde in het strafschopgebied Borussia's aanvaller. Sieloff voltrok het vonnis: 3—1. Er waren toen achttien minuten gespeeld.

Schaduw

Real leek van de kook te zijn. Geen moment kon de „koninklijke" van Madrid ontkomen aan de druk van de tegenstander. Danner belaagde Netzer als een schaduw, waardoor Real's nieuwe aanwinst zich moest beperken tot slechts een handvol (overigens uitstekende) passes. Toen bovendien Aquilar in de veertigste minuut een penalty miste, was het duidelijk dat Borussia niets meer hoefde te vrezen.

De Spanjaarden speelden in de tweede helft weliswaar sterker dan voorheen, maar verder dan een paar goede acties en een loeier van Mas kwamen zij niet. Het werd zelfs 4—1 voor de thuisclub door een doelpunt van Köppel, na een vloeiende combinatie met Jensen en Rupp. En als Grosso (die vlak voor de rust Santillana verving) bij het scheiden van de markt Kleff niet had kunnen verrassen met een afstandsschot, zou de debâcle voor Real compleet zijn geweest.



Vóór de ontmoeting Borussia-MG-Real Madrid nam Günther Netzer in het Bökelbergstadion de trofee van „Beste voetballer van het jaar" van Duitsland in ontvangst.



De bal met de buitenkant rechtervoet voortdrijvend, gaf MVV-er Johan Dijkstra Heer-tegenstander geen schijn van kans.

Vier sterdragers niet operationeel

MVV: geen risico's

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT — MVV's produktie in de laatste oefenwedstrijd bleef beperkt tot één doelpunt. Gerard Hoenen werkte een flitsende aanval af met een van kortbij afgevuurd schot, dat doel móést treffen: 0—1 (in de 29e minuut). Op een grotere achterstand kwam tegenpartij, amateur eerste klasser Heer, niet te staan. Het was op de eerste plaats een verdienste van het Giel Haenen-team zélf. Gegroepeerd verdedigend ontregelden de conditioneel tekort schietende amateurs (het was hun derde oefenwedstrijd) tal van MVV-attaques. Bovendien opereerde invaller-doelman Chrit Martens op opvallende wijze. Het was die geringe achterstand van Heer, vervolgens het gevolg van MVV's optreden: risicoloos spelend waarbij een handvol kansen niet werden benut.

Een vlak (door circa 3000 toeschouwers bezocht) oefenpartijtje waarin niettemin bij vlagen te genieten viel

HEER MET 0-1 GEKLOPT

van individuele voetbalstaaltjes. En waarin Bram Braam duidelijk illustreerde een werkelijke aanwinst te zijn. In een elftal dat verzwakt in deze Maastrichtse 'stedelijke derby' op het veld verscheen: Willy Brokamp, Jo Bonfrère, Jos Klingen en Jean Colombain waren niet van de partij.

De situatie rond MVV's op dit moment niet 'operationele' spelers:

WILLY BROKAMP: Röntgenfoto's wezen uit, dat Willy's rechter grote teen inderdaad verstuikt en niet gebroken is. Zoals reeds gemeld liep Brokamp deze blessure op tijdens de verleden zaterdag gespeelde oefenwedstrijd tegen Wilhelmina '08 (Weert). Morgenmiddag zal Willy tijdens de training proberen of hij zijn voet weer volledig gebruiken kan. Vandaag ondergaat hij behandelingen.

JOS KLINGEN: Vandaag valt er over hem een beslissing. Het is lang niet zeker dat hij in de naaste toekomst spelen zal. Want een mogelijke maatschappelijke positieverbetering laat hij, in een periode dat er normaal gesproken niet meer onderhandeld wordt, vergezeld gaan van hogere financiële eisen aan MVV.

JO BONFRèRE: Ondervindt duidelijk last van een 'oude' blessure.

FRANS KöRVER: Begon al met een zeer lichte training. Keert vandaag terug naar chirurg Roodenburg in het St. Annadal-ziekenhuis in Maastricht voor medische controle van zijn knie die hij, gisteren, nog niet intensief gebruiken mocht. Körver heeft een bijna vier weken lange conditionele achterstand en liep een logisch vormverlies op.

PSV steengoed

Van onze correspondent

EINDHOVEN — PSV speelde gisteravond tegen FC Barcelona evenals tegen MSV Duisburg een voortreffelijke wedstrijd, maar aangezien de tegenstand van de Spanjaarden van trainer Rinus Michels aanzienlijk met meer kwaliteit gepaard ging dan die van de Duitsers, viel de Eindhovense overwinning in dit geval veel kleiner uit. Het werd 1-0 door een doelpunt van René van de Kerkhof in de 14e minuut van de tweede helft.

Het stadion van PSV was met 20.000 toeschouwers volledig uitverkocht. De Eindhovense ploeg had in vergelijking met de wedstrijd tegen MSV Duisburg slechts één wijziging ondergaan, namelijk Strik op het middenveld in plaats van Van Esdonk. Strik, vechtend voor zijn belaagde plaats, deed het bijzonder goed.

In het Spaanse doel stond niet Gert Bals, zoals in de ontmoeting van afgelopen zaterdag tussen Fortuna Düsseldorf en FC Barcelona, maar Sadurni. Hij werd vooral in de eerste helft zwaar belaagd door de Zweed Ralf Edstroem, die opnieuw door zijn geraffineerd spel aantoonde een speler van opvallend grote klasse te zijn. Edstroem werd steeds geschaduwd door de ruwe Spaanse verdediger Callego, reden voor Edstroem om in de tweede helft vaak het centrum te verlaten en uit te wijken naar links, waar ook verdediger Gerrie Deijkers herhaaldelijk penetraties uitvoerde.

PSV-doelman Jan van Beveren heeft vrijwel geen last ondervonden van de toch technisch bekwaam uitgevoerde aanvallen van Barcelona, met als uitblinker linksbuiten Rexach, omdat de ploeg van Michels stootkracht ontbeerde. Het doelpunt van PSV na de hervatting viel in een periode van groot Eindhovens overwicht.

De uitblinkende middenvelder Willy van de Kerkhof gaf in de 14e minuut een op een hoekschop uitmondende, mislukte voorzet (hij had zelf moeten schieten), waarna Edstroem uit de hoekschop, genomen door Van der Kuijlen, de bal voor de voeten van René van de Kerkhof kopte, en dat leidde tot een treffer van de dolgelukkige Helmonder. De enige dissonant in deze door scheidsrechter Henk Pijper geleidde wedstrijd was dat PSV in de slotfase angst vertoonde voor de gelijkmaker van FC Barcelona, die echter nauwelijks in de lucht heeft gehangen.

Limburgse ploeg in Ronde van Ierland

MAASTRICHT — Onder leiding van de heer Henk Kools start zondag een vier man sterke ploeg van de tour- en wielerclub Maastricht in de Ronde van Ierland. Het team bestaat uit de navolgende amateurs: Jacq. Deckers Guttecoven, Jo Maas Eijsden, Jan Langen Kerkrade en Math. Buckx Born. Soigneur-masseur is Hub Engelen uit Linne. De Ronde van Ierland duurt van zondag 12 tot en met zondag 19 augustus. In totaal moeten er circa twaalfhonderd kilometer afgelegd worden.



MERKSEM — De amateurwielrenner Bert Broere uit Oudenbosch heeft in Merksem een wedstrijd over honderd kilometer gewonnen. De tijd van Broere was 2.16.00 uur.

LAGOS — Jose Maria Nunes heeft de tweede etappe (Beja-Lagos) over 175 km gewonnen in de Ronde van Portugal voor beroepswielrenners. Jose Martins, die in Nederlandse dienst deelnam aan de Ronde van Frankrijk, finishte als vierde. De leiderstrui bleef om de schouders van Alvaro Roque.

MILAAN — De Italiaanse baancoach Guido Messina heeft voorlopig acht renners aangewezen voor de wereldkampioenschappen op de baan voor professionals. Zijn selectie bestaat uit de sprinters Giordano Turrini, Enzio Cardi, Giovanni Borghetti, de achtervolgers Davied Boifava, Giacomo Bazzan, Mauro Fontanelli en de stayers Attilio Benfatto en Giorgio Morbiato.

FLORENCE — De Italiaanse kampioen Enrico Paolini heeft het criterium van Badia a Settimo gewonnen door in de eindsprint Felice Gimondi te verslaan. Eddy Merckx startte niet wegens ziekte.

BRUSSEL — Eddie Merckx heeft persberichten tegengesproken dat hij oefent voor de wereldkampioenschappen 1973 achtervolging.

Puttemans dicht bij wereldrecord

STOCKHOLM — Emiel Puttemans heeft tijdens internationale wedstrijden in Stockholm de beste seizoenprestatie geleverd op de 5.000 meter: 13.14.51 minuten. Puttemans is wereldrecordhouder met 13.13.00.

Er werden nog meer goede prestaties geleverd. De Zweed Ricky Bruch won het discuswerpen met een afstand van 65.42 meter. De Nieuw-Zeelander Rod Dixon legde de 1500 meter af in 3.38.0 minuten. De Amerikaan Rick Wohlhuter voltooide de 800 meter in 1.45.06 minuten. Wereldrecordhouder Dwight Jones (VS) sprong 2.21 meter hoog. De Zweed Kenth Olsson zegevierde op de 400 meter horden in 51.45 seconden.

Italiaanse profclubs flink in de rode cijfers

MILAAN — In het Italiaanse voetbal klopt de kas nog steeds niet. Franco Carraro, voorzitter van de organisatie van liga-verenigingen, onthulde dat de 36 verenigingen uit de hoogste twee klassen gezamenlijk een tekort van ongeveer 126 miljoen gulden in de boeken hebben staan. Die balans van het Italiaanse professional voetbal werd opgemaakt op 30 juni, maar sinds die datum is voor een aantal clubs de situatie nog verslechterd.

PIET VOGELS GEBLESSEERD

Van onze sportredactie

SITTARD — Fortuna SC-doelman Piet Vogels, die in de wedstrijd tegen St. Truiden een elleboog verzwikte, heeft gisteren geen keeperswerk kunnen verrichten. Hij beperkte zijn bezigheden tot wat loopwerk. Trainer Cor Brom: „Het is een behoorlijke blessure, maar ik verwacht toch dat hij zaterdag weer fit is".

De betaalde jeugd van Fortuna SC (het zogenaamde C-elftal) won gisteren een oefenwedstrijd tegen COV met 5—0. Het team speelt zaterdag op een van de bijvelden om 14.30 uur tegen Lanaken.

Jo Regterschot terug naar SVN?

Van onze sportredactie

NIEUWENHAGEN — Na enkele trainingen bij Fortuna SC heeft Jo Regterschot te kennen gegeven dat hij - bij nader inzien - toch liever bij SVN blijft voetballen. Jo Regterschot, die met SVN's clubgenoot Frans Nolten recentelijk overschrijving had verkregen naar Fortuna SC, was gisteravond weer op de training in Nieuwenhagen. Als Fortuna SC geen bezwaar maakt, zal Jo Regterschot na een kortstondig verblijf bij de Sittardse club, terugkeren naar de Nieuwenhaagse eerste klasser.

Toto 6: geen foutloze kolom

DEN HAAG — Van de 51.725 deelnemers, gezamenlijke inleg 109.044 gulden, aan de toto van het afgelopen weekeinde (intertoto 6) heeft niemand een foutloze kolom ingeleverd. Het voor de eerste prijs beschikbare bedrag van 11.531 gulden zal worden verdeeld onder de winnaars van de tweede en de derde prijs.

De uitslag van 4 en 5 augustus is: Beschikbaar voor de prijzen f 46.125; tweede prijs: twee winnaars, die ieder bruto f 8648.55 ontvangen; derde prijs: 24 winnaars, die per kolom met elf goed 720.70 krijgen.

De premie van 11.531 gulden zal, na het verstrijken van de reclametermijn op 29 augustus, door loting worden toegewezen aan een van de winnaars van de tweede prijs.

EMS na rust door Roda JC-B overrompeld

ROERMOND — Voor 500 toeschouwers heeft de Roermondse derde klasser EMS gisteravond alleen voor rust stand gehouden tegen een Roda JC combinatie waarin onder andere Langenhuizen en Coolen waren opgenomen. Vijf minuten na het beginsignaal van scheidsrechter Van Bree uit Hoensbroek openden de Kerkraadse bezoekers de score. EMS kreeg door Geraedts en door Gommans enkele mogelijkheden, maar deze acties leverden geen resultaat op. In de tweede helft toonde Roda JC een betere conditie en kon snel doorstoten naar een 0—8 eindstand. De doelpunten kwamen van Langenhuizen (3), Witjes (2), Coolen, Palmen en Vermeulen.

Voor kampioenschap in Horst

PONYRUITERS HIELDEN GENERALE IN OIRSBEEK



OIRSBEEK — Wat je doet, doe dat goed, staat kennelijk in het vaandel van de ponyclub „De Gele Rijders" uit Oirsbeek die zondag voor de kring Zuid-Limburg, een soort generale repetitie hield voor het komende kampioenschap in Horst over veertien dagen. We streven de perfectie na, ofschoon dat niet haalbaar is, zei voorzitter E. Cox. Een vlugge blik over het terrein bewees dat het geen loze woorden waren. De zitplaatsen rondom de ring, de zadelplaats en de verpakte schoren van de consumptietent leverden mee het bewijs en ruim duizend toeschouwers genoten van goede prestaties van de jeugdige amazones en ruiters. In de dressuur gingen drie oranje rozetten naar Nuth en Schimmert, twee naar Oirsbeek en Sittard en een naar Schinnen. In het springen gingen er drie naar Oirsbeek, twee naar Sittard en een naar Bocholtz, Nuth en Schinnen.

Uitslagen

Dressuur: Cat. A. kl. L I: R. Kuypers Schimmert met Fanny 77 punten, .JBeaujean Sittard met Fury 70½, J. Wolfhagen Schinnen met Roslan 77. *Viertallen licht:* Schimmert 106, Bocholtz 76. *Achttallen licht:* Oirsbeek 107½, Sittard 89, Nuth 85. *Cat. B L I:* F. Houtmortels Nuth met Carlos 100, .J Bemelmans Nuth met Sirocco 97, Geilen Sittard met Danny 95½. *Cat. B L II:* F. Houtmortels Nuth met Wilma 96, .J Ploemen Bocholtz met Schello, .Y Knops Oirsbeek met Flicka 83. *Cat. C L I R 3:* M. Kuypers Schimmert met Peggy 95½, .M Vorage Nuth met Maclean 94½. M. Tonnaer Nuth met Baljos 94. *Cat. C L I r. 4:* R. Waben Sittard met Silvy 94, J. Janssen Nuth met Tosca 93. .J Daemen Oirsbeek met Gipsy 92. *Cat. C L II:* .W Omis Nuth met Boy 101. *Cat. D L I r. 5:* J. Penders Sittard met Amancia 111, L. Houben Schinnen met Marjoza 107, G. Dortant Oirsbeek met Hurricane 101. *Cat. D L I r. 6:* Y. Knops Oirsbeek met Tanja 96. L. Spetgens Sittard met Amara 91, J. Penders Sittard met Polly 82½. *Cat. DL II:* L. Wetzels Schinnen met Porky 91½, H. Spitler Nuth met Edwoud 87, E. Bindels Bocholtz met Cherrie 86.

Springen: Cat. A kl. L: 1. J. Wolfhagen Schinnen met Roslan, 2. M. Cillekens Beek met Fury. *Cat. B klasse L:* Y. Knops Oirsbeek met Flicka 0 strafpunten, 40 seconden; J. Bemelmans Nuth met Sirocco 0 en 44; R. Kuypers Schimmert met Carlos 0 en 46½. *Cat. B kl. M:* F. Houtmortels Nuth met Wilma 0 en 52½, J. Maas Beek met Puck 8 en 45. R. Stassen Beek met Corry 4 en 55. *Cat. C kl. L:* B. Durlinger Sittard met Stella 0 en 48½, R. Felling Sittard met Rozalea 0 en 53, W. Ploemen Bocholtz met Benco 0 en 54. *Cat. C kl. M:* J. Kremer Bocholtz met Rappy 3 en 66. A. Dortant Oirsbeek met Tessa 4 en 43, J. Willems Sittard met Nico 8 en 43. *Cat. D kl.L:* C. Mols Oirsbeek met Silvia 0 en 47, R. Wilhelm Oirsbeek met Arabesqui 0 en 53, N. Durlinger Sittard met Sirocco 4 en 57. *Cat. D kl. M:* J. Penders Sittard met Polly 0 en 45, E. Bindels Bocholtz met Cherry 0 en 59. Y. Knops Oirsbeek met Tanja 11 en 60. *Speel Uw Spel:* Gerard Dortants Oirsbeek met Hurricane 620 punten, Yvonne Knops Oirsbeek met Flicka 610, Jos Penders Sittard met Polly 570.

Scheidsrechters bleven thuis…

Goed voetbal op jeugdtoernooi in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS — Waubach A 1 werd zondag winnaar van het A-jeugdtoernooi in het sportpark Ter Waerden, georganiseerd door de jeugdafdeling van de RKVV Waubach in het kader van de feestelijkheden rond het 60-jarig bestaan. Het toernooi gold tot en met de leeftijd van 20 jaar en er viel van goed voetbal met veel inzet te genieten. De enige dissonant was zaterdag het niet verschijnen van 3 van de 4 scheidsrechters. Het bleek dat de bondsleiding vergeten had de heren te verwittigen. Jeugdleiders van de deelnemende verenigingen losten het probleem op.

De uitslagen waren in groep 1: Heerlen-Bekkerveld 4—0, SVN-Heerlen 2—1. Bekkerveld-SVN 1—0. Eindstand: 1. Heerlen, 2 SVN, 3. Bekkerveld. Groep 2: Waubachse Boys-Weltania 2—0, Ostheim (Dld)-Waubachse Boys 4—0. Weltania-Ostheim 1—0. Eindstand: 1. Ostheim, 2. Weltania, 3 waubachse Boys. Groep 3: Waubach A 1-RKBSV 1—0, RKHBS-Waubach A 1 0—3. RKHBS-RKBSV 3—2. Eindstand: 1. Waubachse 2. RKHBS. 3. RKBSV. Groep 4: SVN A2-Waubach A2 0—0, Sportclub '25-SVN A2 0—0, Waubach A2-Sprtclub 25 0—3. Eindstand: 1. Sportclub '25. 2. SVN A2. 3. Waubach A2. De nummers 1 en 2 gingen een ronde verder en werden verdeeld in poule A en B. De uitslagen waren hier zondag: Poule A: Waubach-Sportclub 0—0, SVN-Waubach 0—0 . Weltania-Waubach 0—2. Sportclub-SVN 1—0, Weltania-Sportclub 0—0 en SVN-Weltania 0—0. Eindstand voor de finalewedstrijd 1 Waubach. 2 sportclub '25. Poule B: Heerlen-Oostheim 3—0, RKHBS-Heerlen 0—3, SVN A2-Heerlen 0—3, RKHBS-Ostheim 0—2, Ostheim-SVN A2 3—0, SVN A2-RKHBS 0—2. Voor de finale plaatsten zich Heerlen, 2. Oostheim. Voor de eerste en tweede plaats Waubach-Heerlen 1—0 en voor de 3e en 4e plaats Oostheim-Sportclub 3—0. Eindstand van het toernooi 1 Waubach A1 shirts, 2. Heerlen voetbalbroeken, 3. Oostheim voetbalkousen, 4. Sportclub '25 beker. De prijzen werden in clublokaal Suylen uitgereikt door hoofdjeugdleider H. Robbertz.

Handboogkampioen Vraets gehuldigd

MIDDELBEERS — Dolgelukkig onderging J. Vraets uit Lindenheuvel in Middelbers de huldiging na het behalen van het persoonlijk nationaal kampioenschap handboogschieten 2e klas en ontving hij uit handen van vice-voorzitter Wentink van de Nederlandse Handboogbond de ereprijs. Vraets, lid van de jonge handboogvereniging Lindenheuvel, versloeg in een spannende strijd, geroutineerde schutters als J. van Eekelen Roozendaal en L. Schoenmakers Helmond met een totaalscore van 443 punten, wat een blazoengemiddelde betekent van 8,86, een bijzondere prestatie voor een 2e klas schutter.

In de kopgroep eindigde ook B. Drent uit Elsloo met 435 punten. P. Jaskowiak Heerlen en J. Daelemans Elsloo stelden teleur en eindigden in de achterhoede. De verdere uitslag luidde: kampioen J. Vraets Geleen 443, 2. L. Schoenmakers Helmond 436, 3. J. v. Eekelen Roosendaal 435, 4. B. Drent Elsloo 435, 43. P . Jaskowiak Heerlen 397, 46 J. Daelemans Elsloo 390.

RKBSV-GELEEN 0—1 — Voor de rust van Geleen-zijde goed gespeelde wedstrijd. Frans Wetzels scoorde na een foutieve terugspeelbal 0—1. Na de rust zakte het spelpeil van Geleen steeds verder af. BSV kwam hierdoor iets meer in de aanval, maar was te zwak om de gelijkmaker te scoren.

Heerder Rondgang weer van start gegaan

HEER-MAASTRICHT — Sinds 1967 wordt in Heer ieder jaar voor het begin van de eigenlijke kegelcompetitie van de MKB de Heerder Rondgang gehouden. Een onderlinge kegelcompetitie die gespeeld wordt door de vertegenwoordigende clubs in Heer en die gaat om het kampioenschap van Heer. In het begin kon deze kegelcompetitie alleen gehouden worden in het kegelhome Central, lokaal Hassink aan de Oude Kerkstraat, maar door de aanleg van nog twee volautomatische kegelbanen in het Pavillon, lokaal Wiel Willems aan de Akersteenweg is dit evenement uitgegroeid tot een groots kegelfestijn.

Bij de start van deze onderlinge kegelcompetitie bleek al dadelijk dat de banen in prima conditie verkeerden. In de eerste wedstrijd werden hoge ogen gescoord. Het was opvallend dat de grote matadoren zich niet lieten verrassen. Het belooft dan ook in de MKB-competitie, die dit jaar vroeger van start zal gaan, een felle strijd te worden. De volgende kegelclubs nemen aan deze onderlinge compteitie deel: Damesclub KCC, waaronder de meermalen Limburgse en nationale kampioene mevrouw Van de Burgt; Haw met Hout (HmH) ,welke in het afgelopen seizoen naar de A-klasse van de MKB is gepromoveerd, met de oud-nationaal kampioen Jean Thans en de opkomende ster aan het kegelfirmament J. Crijns; De Ridder met hun meest succesvolle troeven J. Vrancken, en H. Aarts en Kluijt; MKC met hun jong talent Harrie Quaden en het Maastrichtse STIK, dat met J. Wevers en Wim Notten goed uit de bus kan komen.

SPORT KORTbij

Heerlen

— De uitslagen in het Corioladetoernooi waren vrijdag: RKHBS-Bekkerveld 1—1; Heerlen Sport-Heksenberg 4—1; Palemig-Groene Ster 3—1; van zaterdag Eikenderveld-Helios 1—1 (na strafschoppen 4—2): Nieuw-Einde-RKSNE 2—1; van zondag Weltania-Heksenberg 2—5; Coriovallum-Heerlen Sport 3—1; Palemig-Bekkerveld 1—3; Groene Ster-RKHBS 1—1. Woensdag wordt gespeeld Weltania-RKHBS en Heerlen-Eikenderveld; vrijdag Bekkerveld-Coriovallum en KEV-Nieuw Einde.

Kaalheide

— Nu de vakantie achter de rug is, komt er weer leven in de tafeltennisaktiviteiten van SVS uit Kaalheide. Het startsein voor het komende seizoen zal worden gegeven met een ledenvergadering donderdag 9 aug. in het Kolbegebouw om 19 uur. Tijdens deze vergadering zullen de teams bekend gemaakt worden. die voor het komende seizoen moeten worden opgegeven aan de NTTB Afd. Limburg. SVS neemt hieraan voor de 19e maal deel. Het ligt in de bedoeling om zoveel mogelijk jeugdteams te laten meespelen. terwijl men rekent op circa 4 seniorenteams. De wekelijkse trainingen beginnen op 14 augustus en zijn op alle dinsdagen en donderdagen van 18 tot 22 uur in de zaal van het Kolbegebouw. Hier staan 6 wedstrijdtafels ter beschikking. Eventuele liefhebbers kunnen zich daar opgeven. Jeugd is welkom vanaf 8 jaar, terwijl ook trimmers welkom zijn. Na de laatstgehouden bestuursvergadering ziet het bestuur er als volgt uit: voorzitter J. J. Kochen; secretaris H. Boumans Leliestraat 49 Kerkrade-West; tweede secretaris W. Martens; penningmeester J. Beckers; tweede epnningmeester J. Vodeb; commissaris training W .Lennerts; algemene zaken M. Schlösser; geestelijk adviseur kapelaan Geurts. Op het programma staat uitwisseling met teams uit Versailles. Het Land van Rode jeugdtoernooi wordt gehouden op 8 en 9 september in de zaal van het Kolbegebouw.



Rob van Oppen (links), Marjan de Ruyter en Marc Albert verdedigen de kansen van Limburg in het toernooi om het nationaal kampioenschap voor jongens en meisjes tot 14 jaar. Dit deel van de Nederlandse titelstrijd wordt momenteel verspeeld op de banen van ATIVU in Treebeek. Een opvallend aspect daarvan is de perfecte organisatie die veel deelnemers en begeleiders tot complimenten verleidde. Vandaag is de slotdag met de finales.

Skelterwedstrijden in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS — Zondagmiddag vinden te Ubach over Worms de jaarlijkse internationale skelterwedstrijden plaats, georganiseerd door het plaatselijk kartingcomité onder voorzitterschap van de heer P. Holterbosch, dat zich ten doel heeft gesteld met het eventuele batige saldo jeugdevenementen te steunen. Het KKU heeft een 90-tal binnen- en buitenlandse coureurs en coureuses weten te kontrakteren, afkomstig uit West-Duitsland, België en Nederland.

Bijzondere aandacht van het publiek krijgen de plaatselijke favorieten Sjef Souren en Hub Ritterbecks wie er beiden alles aan gelegen is de bloemen in eigen plaats te houden. Het parcours is gelegen in de uitbreiding Abdissenbosch en heeft als start en finish de Abdissenlaan en verder Driessenstraat, Bernadettelaan en Gravenweg. Het door de KNAC goedgekeurde circuit is 650 meter lang en alle veiligheidsmaatregelen zijn getroffen. De pits zijn in de Stiftstraat. De Skelterbond Limburg verleent technische medewerking aan de rennen. terwijl het geheel wordt gehouden onder auspiciën van het gemeentebestuur.

De wedstrijden worden verreden in zes klassen en beginnen om 13.30 uur. De trainingen beginnen om 12 uur. In de voorseries. 3 manches per klasse, wordt om een finaleplaats gereden. Om 16 uur beginnen de finales van de middag. Het startsein geeft de wethouder van sportzaken. J. Erkens, die ook rond half zeven de prijzen zal uitreiken in het gemeenschapshuis De Residentie. Bij gelegenheid van deze rennen wordt een speciale skelterkrant uitgegeven waaraan een prijsvraag verbonden is. De prijzen hieraan verbonden zullen eveneens door de wethouder worden bekendgemaakt en uitgereikt in het gemeenschapshuis. Muzikale medewerking verleent in de pauze van de wedstrijden het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard.

Brabander Kennis handboogkampioen

NEDERWEERT — Op de doelen van de vereniging Willem Tell uit Nederweert hielden de Nederlandse Bond van Handboogschutterijen de nationale kampioenschappen. Zestig deelnemers hadden zich voor de tweede wedstrijd gekwalificeerd. De zestien besten van zondag plaatsten zich tevens in het Nederlands team, dat zondag 12 augustus in Venray tegen België schiet.

In Nederweert gaven de beide favorieten H. Kennis uit Hapert en M. Reniers uit Ell elkaar bijzonder weinig toe. Slechts één punt verschil in het voordeel van de Brabander gaf de uitslag te zien. Niet minder dan 13 schutters kwamen na 100 pijlen met een gemiddelde van meer dan negen uit de bus. De winnaar schoot een gemiddelde van 9.26 punten. Winnaar en nationaal kampioen werd tenslotte H. Kennis van de vereniging OBK uit Hapert met 926 pnt. De verdere eindstand: 2. M. Reniers, Kunst en Vrienschap Ell, 925 pnt. 3. Th. Bonants Diana Venray 917 pnt. 4. P. Leyssen, Sebastianus Venray 916 pnt. 5. H. van Roy, Neerlandia Bakel 913 pnt. 6. P. Huvenaars, Willem III. Boekel 912 pnt. 7. Jos van de Konijnenberg, Houts Welvaren Mierlo-Hout 908 pnt. 8. Jos Berkers, Neerlandia, Bakel 906 pnt. 9. J. v.d. Elzen ZOD Odiliapeel 905 pnt. 10. J. Huvenaars, Willem III Boekel 904 pnt. 11. A. van Geel, Moed en Strijd Tilburg 902 pnt 12. C. Gelissen, Willem Tell Geverik 901 pnt. 13. H. Steegs, De Batavieren Heerlen 901 pnt. 14. B. Rovers, Vriendenkring Tilburg 899 pnt. 15. A. Driessen, Constantia Drunen 897 pnt. 16. C. v.d. Ven, Vriendschap Aalst 896 pnt. Deze zestien schutters vormen het Nederlands team.

De interland die door de vereniging Diana op een terrein nabij de Markt in Venray zondag wordt georganiseerd, wordt in één dag afgewerkt. Om 10 uur zondagmorgen worden de Belgen ontvangen en beginnen de trainingen. Om kwart over elf is „verzamelen" van de teams geblazen. Na de koffietafel om 12.00 uur worden om 13.00 uur de wedstrijden gehouden.

Nationaal jeugdkampioen op de banen van Willem Tell uit Geverik-Beek, waar 133 schutters om de hoogste eer streden, werd S. Nabuurs van St. Joris uit Leunen met 438 punten. Hij bleef één punt voor op de reservekampioen: J. Bos van Diana uit Koningslust.

Steuntoernooi voor bowlingteam A-Z



Het team Van A-Z uit Heerlen, dat in de nationale bowlingleague kampioen werd en promoveerde naar de hoogste afdeling. Op de voorgrond Boy Schaeks (links) en bondstrainer Frans de Rouw. Staand v.l.n.r. Ed Koloski, Jo Extra en Ton Raithel. De Amerikaan Koloski is teruggekeerd naar zijn land. Daarvoor is Van A-Z voor het volgend seizoen uitgebreid met Pierre Lechner, Heinz Zanders en Arthur Richez.

door Jo Didden

HEERLEN — In de komende landelijke bowlingcompetitie zal Limburg weer vertegenwoordigd zijn in de hoogste klasse. Voor het eerst overigens door een Zuidlimburgs team. In vroeger jaren speelde Venlo bij de nationale top. Nu is het Limburgs vaandel overgenomen door het Heerlense team Van A-Z. Is de kwaliteit van deze groep zo, dat met een gerust hart aan de competitie begonnen kan worden, problematisch zijn de financiële consequenties van met name de verre reizen bij uitwedstrijden.

Om die zorgen gedeeltelijk weg te nemen wordt op 26 augustus een toernooi gehouden in bowlingcentrum Hoeve De Aar. Er wordt gespeeld in 5 series, bij grotere deelname in zes, vanaf 12 uur. Er is een A-klasse dames voor gemiddelden boven 135, een B-klase voor gemiddelden tot 135. De gemiddeldegrens bij de heren A en B is 155. Gespeeld worden 5 games single, Europees systeem, scratch.

De finale, met gebruik van het Peterson Point System, begint voor de 4 hoogst geplaatste dames A en de vier hoogste dames B om 17 uur, voor de sterkste 5 heren van beide klassen om 17.45 uur. Er worden per gewonnen game 30 bonuspunten verstrekt, voor een gelijkspel 15. De prijsuitreiking is rond 19 uur. Inschrijven is tegen betaling van 17.50 per persoon mogelijk bij Boy Schaeks, Van Alphenstraat 26, Heerlen, tel. 045-710011, bij Ton Raithel, Zomerstraat 47, Heerlen, tel. 045-717637 en aan de counter in het bowlingscentrum Hoeve De Aar, tot 21 augustus.

Willy Damen groeit naar oude vorm

ELSLOO — Ondanks de 3—2 nederlaag van Roda JC B in Elsloo tegen de eerste klasser Haslou was er voor de Kerkraadse eredivisionisten toch een aantal lichtpunten Doelman Willy Damen die lange tijd niet voluit heeft kunnen spelen in verband met een blessure, steekt weer in redelijk goede conditie. De drie nieuwe amateuraanwinsten van Roda JC, Christophe, Dautzenberg en Schmitt, maakten een uitstekende indruk. Roda JC speelde met een team waarin negen spelers jonger waren dan 21 jaar. De Kerkradenaren namen door Körver en Langenhuizen een 2—0 voorsprong. In de slotfase greep Haslou, dat overigens niet geheel volledig was, toch nog de verdiende zege door Hensen, Van Lierop en Houben.

Kegelcompetitie voor drietallen in Pavillon te Heer

HEER-MAASTRICHT — Alvorens op 17 september de eigenlijke kegelcompetitie van de MKB van start zal gaan, zal er zaterdag 25 en zondag 26 augustus in het Pavillon aan de Akersteenweg te Heer een kegelcompetitie worden gehouden, waaraan kan worden deelgenomen door de drie beste kegelaars van elke club. Ook niet-aangesloten clubs bij de MKB kunnen hieraan meedoen en ook kegelaars, die niet bij een club zijn aangesloten zijn van harte welkom, mits men een drietal vormt.

Er wordt gestreden om de Pavillonwisselbeker, die vanaf dit jaar vóór elk nieuw kegelseizoen te verkegelen is. Deze wisselbeker werd geschonken door de heer W .Willems. Naast deze wisselbeker zijn er nog drie prijzen voor de drie hoogst eindigende drietallen en een prijs voor de hoogste werper van zaterdag en zondag te behalen.

De kegelwedstrijd begint op zaterdag 25 augustus om 17 uur. De tien hoogst geplaatste drietallen van zaterdag kegelen zondag 26 augustus vanaf 19 uur weer verder om de hoogste eer. Het hout van 's zaterdags telt niet mee. Deelnemende verenigingen dienen zich vóór 13 augustus schriftelijk of telefonisch aan te melden aan de volgende adressen: Pavillon, Akersteenweg 34, Heer, telefoon 043-21326; J. Thans Cramer van Brienenstraat 29, Amby, telefoon 043-26166; H. Chermin, Pastoor Kikkenweg 14, Cadier en Keer, telefoon 04407-1392. Men dient alleen mee te delen of men meedoet de namen van het drietal behoeft men dus niet op te geven. Het inschrijfgeld bedraagt f 6,- per drietal.

Wieler-echo's

BERINGEN — JAN KREKELS werd achter winnaar Raymond Steegmans tweede in Beringen. De 146 km werden afgelegd in 3.38 uur, 4 René Pijnen. 5 Jos van Beers, 13 Wim Kelleners op 3 min.. 14 Ger Harings, op 3.30 min.. 18 M. Pustjens. 21 Harry Beurskens.

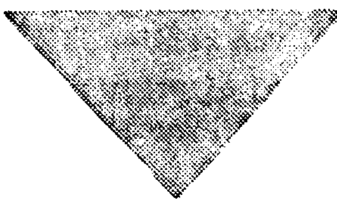
LOKEREN. — Albert van Vlierberghe toonde zich de sterkste in de ronde van Lokeren: 148 km in 3.46 uur. 2 Ludo van Staayen, 3 Cees Priem op 50 sec., 9 Daan Holst, 12 Cees Koeken, op 5.20 min., 22 Wim Prinsen, 26 Harm Ottenbros.

BOCHOLT. — Winnaar in de ronde van Bocholt (B) werd de Nederlander Lundenburg, 110 km in 2.45 uur. Tweede werd H. Smits uit Baarlo in dezelfde tijd, op 5 min. 9 J. Dekkers.

VISIE VAN EEN RODA JC'er DIE ER ZONDAG NIET BIJ IS

Dick Advocaat: „Brokamp krijgt het heel moeilijk"

• *Dick Advocaat, puttend uit zijn kennis van het eredivisie-voetbal en van MVV: „De Maastrichtenaren kennen de zwakke plek van Roda JC. Zij zullen proberen zo snel mogelijk een doelpunt te maken.*



door Harry Muré

KERKRADE – De visie van Dick Advocaat op het gebeuren Roda JC-MVV is hetzelfde als die van alle andere Roda JC'ers: „MVV heeft gewoon meer ervaring. MVV saart als favoriet. Eerlijk is eerlijk". Toch kijkt Advocaat er op detailpunten ánders tegenaan. Logisch, want de (geschorste) middenvelder zit zondag langs de lijn. Hij oordeelt, terwijl vooral de jongeren van Roda JC gespannen en nerveus worden bij het naderen van MVV en Brokamp, gemakkelijker, van grotere afstand. Zo redeneert Advocaat duidelijk anders dan anderen als hij zegt: „Brokamp krijgt het zondag moeilijk, heel moeilijk"....

Advocaat legt uit waarom. „Ik speel nu vier jaar tegen MVV. Thuis hadden wij (FC Den Haag) geen problemen met de Maastrichtenaren. Joop Korevaar maakte het Brokamp altijd enorm moeilijk. Dat is een normale zaak: iedereen die tegen Brokamp staat, wil goed spelen". Advocaat verwacht dat ook van Roda JC en Roda JC's-man-bij-Brokamp. Nu John Pfeiffer geblesseerd is, zal waarschijnlijk Jos Dijkstra de rol van Brokamp-bewaker moeten vervullen.

Rot gevoel

Dick Advocaat langs de lijn. Hij wist dat al weken tevoren, maar blijft het verschrikkelijk vinden. Wegens „aanmerkingen" tijdens de wedstrijd FC Den Haag-Haagse amateurs op de woensdag voor de laatste competitiezondag werd hij voor een wedstrijd geschorst. Manager Coerver van Roda JC heeft de KNVB herhaaldelijk gepord om de schorsing om te zetten in een andere straf. Dat is niet gelukt. Advocaat: „Dat je de eerste competitiewedstrijd mist, is niet eens zo erg. Maar als later bekend wordt dat Roda JC-MVV de eerste wedstrijd is, dan geeft dat wel een rot gevoel".

Toch zal Roda JC niet helemaal verstoken zijn van Dick Advocaat, althans niet van zijn praktische kennis van MVV. „Ik ben wel van plan om tegen de jongere spelers iets te zeggen. Niet dat ik zo nodig adviezen moet geven, maar je prààt er toch over. De ouderen in onze ploeg weten vanzelf wel hoe ze zo'n karwei als MVV moeten aanpakken, hoe ze zich moeten concentreren. De gespannenheid zal in elk geval weg moeten zijn als ze zondag om half drie door de poort gaan. Onze spelers moeten het veld ingaan om anderhalf uur te vlammen. Ze moeten enkel de bal zien en er tegenaan klikken. Zo zou ik het doen. Ik zou in de eerste fase van de wedstrijd rustig de kat uit de boom kijken".

MVV heeft intussen begrepen dat de verdediging van Roda JC uiterst kwetsbaar is. Volgens Dick Advocaat heeft dat met betrekking tot de derby de volgende consequenties: „MVV zal proberen zo snel mogelijk een doelpunt te maken. De eerste twintig minuten worden daarom voor Roda JC het belangrijkste deel van de wedstrijd. Roda JC moet die eerste twintig minuten doorkomen zonder Maastrichtse doelpunten. Anders wordt het verschrikkelijk moeilijk. Belangrijk is ook dat het publiek achter Roda JC blijft staan".

Prestige

Roda JC is verzwakt, niet compleet. Dick Advocaat — zijn vervanger in de middenlinie wordt wellicht Theo Offermans — is van mening dat zelfs een volledig Roda JC min of meer in de rol van underdog van start zou gaan". Daar kun je ook je voordeel mee doen. Roda JC heeft niets te verliezen, moet dus een vrijer gevoel hebben. Voor MVV is de derby een prestigekwestie. MVV mag zijn gezicht niet verliezen. Dat zijn allemaal factoren die een wedstrijd mede bepalen. Het publiek komt in elk geval aan zijn trekken. Het kan een heel gekke wedstrijd worden, met veel sensatie en onverwachte toestanden voor de doelen. In onze situatie zou een gelijkspel een goed resultaat zijn. Ik hoop dat het publiek daar rekening mee houdt".

Antwoord op 'n vraag

KERKRADE — Een vraag die de „kenners" van Roda JC de laatste weken heeft bezig gehouden, is het meespelen van Dick Advocaat in de oefenwedstrijden tegen achtereenvolgens Fortuna SC, Sheffield United en Fortuna Düsseldorf. „Advocaat mag wegens een schorsing niet meedoen in de eerste competitiewedstrijd, Roda JC-MVV. Waarom dan", zo vragen zich de supporters af, „maakte Advocaat deel uit van de ploeg die zich inspeelde en voorbereidde op de derby"?

Het antwoord is simpel. Dick Advocaat: „Het was inderdaad de bedoeling geweest dat ik in de laatste oefenwedstrijden van Roda JC niet zou meedoen, om mijn vervanger de kans te geven zich in te spelen. Maar door de lange lijst van blessures bleven er te weinig spelers over om een elftal samen te stellen. Daarom heeft men mij er bij gehouden, want het is toch niet de bedoeling dat je in oefenwedstrijden helemaal afgaat".

Dick Advocaat (25) is intussen goed ingeburgerd bij Roda JC. Hij is — dat kan nu wel gesteld worden — een versterking op het middenveld. Waarschijnlijk binnen twee weken zal hij van Den Haag naar Kerkrade of Hoensbroek verhuizen. Als alleenvertegenwoordiger van Krupe-systeemplafonds moet hij in Limburg en Brabant een nieuw afzetgebied opbouwen. „Dat betekent veel praten en contacten leggen met aannemers en architecten", aldus Dick Advocaat. „Ik ben blij als ik mijn bureau in Kerkrade of Hoensbroek van de grond heb. De afgelopen oefencampagne is bovendien erg zwaar geweest, en het is goed als er binnenkort wat meer regelmaat in mijn voetballeven komt".



Hens Fischer: "Dagen tellen en afwachten"

KERKRADE — Hens Fischer heeft gisteren „normaal" getraind bij Roda JC. De door een rekking van de enkelbandjes in zijn linkervoet gehinderde verdediger heeft geen moeite meer met lopen. Zijn meespelen in de wedstrijd tegen MVV blijft echter vooralsnog dubieus. „Het is dagen tellen en afwachten. Ik weet echt niet of ik zondag weer helemaal fit ben", aldus Hens Fischer na de training van gisteren.

Kunststoffen bierflessen voor stadions

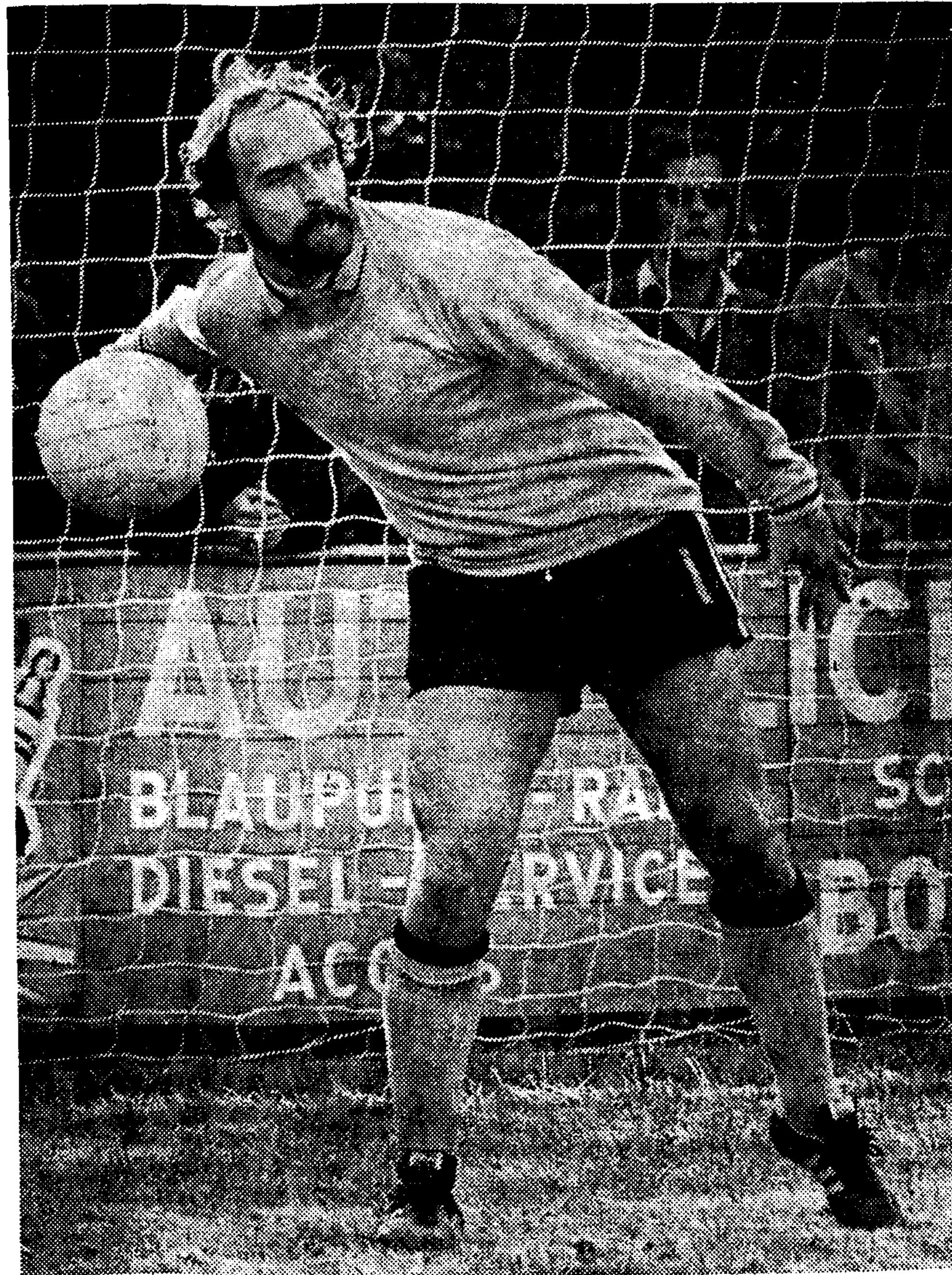
BREDA — Als eerste brouwerij in ons land komt „Breda Oranjeboom" met een kunststoffen bierfles, die volgens de maatstaven van de KNVB ook verkocht mag worden in de voetbalstadions. De brouwerij heeft de nieuwe fles vorige week getest tijdens de intertotowedstrijd Feyenoord-Standard Luik en is er erg tevreden over. In allerijl worden nu de stadions bevoorraad die „Skol" verkopen. Dat zijn vooralsnog Feyenoord, NAC en Wageningen.

„Breda Oranjeboom" verwacht, dat door haar initiatief meer directies van voetbalstadions zich tot haar zullen wenden.

De nieuwe fles is afkomstig uit Duitsland, waar hij nog in de verkoop moet komen. Het bier ondervindt door het gebruik maken van kunststoffen flessen geen smaakveranderingen. Het bier in de kunststoffen fles is voor de duur van vijf weken gegarandeerd. De flessen mogen van de KNVB alleen verkocht worden, wanneer ze ontdaan zijn van hun kroonkurken.

Marijke Schaar en Jan Hordijk als eerste geplaatst

AMSTERDAM — De KNLTB beschouwt Marijke Schaar en Jan Hordijk als de sterkste deelnemers aan de nationale kampioenschappen, die van 13 tot en met 19 augustus in Scheveningen worden gehouden. Zij zijn dan ook als eerste geplaatst. Bij de dames wordt ook Trudy Walhof nog „beschermd" bij de loting. Bij de heren is Marian Laudin als tweede, Fred Hemmes als derde en Louk Sanders als vierde geplaatst.



Toine Mathijssen: loerend op de grote kans

Toine Mathijssen:

„Geef mij vier wedstrijden"

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT —Gisteravond in de schemering op het terrein van Heer. Toine Mathijssen (25) beende richting douche annex kleedkamer. De oefenwedstrijd tegen Heer, MVV's generale voor de première (derby tegen Roda JC). was beëindigd. Mathijssen had niet behoeven te vissen, geen enkele bal had hij achter de doellijn dienen op te rapen.

Toine is klaar voor het „grote gevecht". Hij, eerste keeper van MVV (Frans Körver herstelt van een knieblessure), concentreert zich op de strijd van zondag. „Mijn Cios-tijd is afgelopen. Ik kan me nu helemaal met voetballen bezig houden". Het feit dat hij „good old" Körver vervangen moet, stimuleert hem. Hij ervaart het als een grote uitdaging. Hij proeft tal van mogelijkheden.

Mathijssen: „Ik beschouw het als mijn grote kans. Ik zal er alles voor doen om die te grijpen. Zeer belangrijk zal het zijn dat ik tegen Roda JC geen fouten maak, dat ik in Kerkrade goed uit de verf kom. Er hoort een portie geluk bij. Ik hoop dat ik dat óók zal hebben. Als ik vier wedstrijden achter elkaar spelen kan, dan ben ik er van overtuigd dat mij niemand meer uit het doel krijgen zal. Dan blijf ik eerste keeper. Het is geen vorm van zelfoverschatting, maar ik voel het nu eenmaal zó. Ik heb nu mijn kans. ik wil hem grijpen óók..."

Staccato

Mathijssen in zijn geelzwarte „outfit" - knalgele trui, zwarte broek. knalgele kousen - is een keeper die tussen de palen veel praat. Hij lijkt. op dat punt. op Frans Körver. Hij roept naar zijn verdedigers aanwijzingen. hij gebruikt veel het geruststellende woord „oké". hij stelt ploegmakkers die bijvoorbeeld willen uitverdedigen op het gemak met een staccato van „tijd. tijd. tijd. tijd". hij kort namen af (Pleumeekers bijvoorbeeld noemt hij steevast „Peet") en hij knalt er een hartgrondige verwensing uit als een der MVV-ers in het defensievlak een fout begaat (Frans Herben liet een gat vallen: Toine schreeuwde: „Verdomme. ben je nu helemaal belazerd. Kom terug!")

„Het is nodig dat een keeper praat. Het is nodig dat hij zijn verdedigers wijst op bepaalde punten. Zij hebben ook maar één paar ogen". zei de bebaarde en elegant keepende man tussen de MVV-palen. die. op basis van overzicht. zijn defensiemakkers in de mate van het mogelijke tracht te dirigeren. Die „wissel-werking" tussen doelman en mede-spelers wint. volgens Toine. aan kracht. „Het wordt steeds beter".

Trainer Vink over zijn keeper: „Hij heeft mijn volledig vertrouwen. Het zou een vreemde zaak zijn als dit niet het geval was. Hij is voor mij op dit moment niet alléén de beste. maar ook de énige doelman die ik heb. Op papier bezit ik twee contract-keepers. Door omstandigheden is er één weggevallen. Mathijssen is nu mijn man. Hij heeft nogmaals. mijn volledig vertrouwen..."

Jacq. Schröder tennist sterk in Doetinchem

Geen ereplaatsen voor Limburgers

door Jo Didden

TREEBEEK — Er zullen vandaag geen Limburgers staan op het erepodium van de nationale tenniskampioenen voor jongens en meisjes tot en met 14 jaar. Rob van Oppen en Marjan de Ruyter wonnen wel in de eerste partij van de herkansingsronde maar verdwenen daarna naar de verliezersronde. Marc Albert bracht het volgens de verwachtingen tot de kwartfinales maar stuitte daar op de man die hem vorig jaar bij de jongste categorie versloeg: de als tweede geplaatste Huub van Boeckel uit Den Haag.

Vorig jaar had de Hagenaar nog drie sets nodig om Marc Albert te verslaan. Dit jaar was het krachtsverschil groter. De uitslag 6—2 6—2 maakt dat duidelijk. Toch was het geen reëel gevecht. Daarvoor speelde de sterke wind een te grote rol. De partij was boeiend maar te vaak gingen zuivere passeerslagen net uit. smoorden verrukkelijke drops in het net en zeilden diepe volleys op de wind naar een plek ver achter de baseline. In de ochtenduren had Marc de kwartfinaleplaats bereikt door een zege op Paul Dürr met 6—3 6—3, na een bye.

Marjan de Ruyter won de gisteren afgebroken partij in de herkansing met 9—7 6—3, maar verloor daarna van Karin van Schaik. In die ronde vond ook Rob van Oppen een sterkere tegenstander namelijk Dirk Wiersma uit Haarlem die won met 6—2 en 6—3.

In de verliezersronde kreeg de Spaubeekse een bye. Rob van Oppen moest het opnemen tegen Max Holderbusch uit Den Haag en dat leek in eerste instantie geen probleem. Lachend sloot Rob de eerste set af met 6—2. Daarna bood de Hagenaar echter sterk tegenstand en dat resulteerde in een 6—3 nederlaag voor de Heerlense belofte. Ook de derde en beslissende set verloor hij, nu met 6—4 en daarmee was hij definitief uit het toernooi. Zijn kans komt echter eind deze week als hij in eigen leeftijdsgroep als een der grootste favorieten van start gaat in Huizen.

In Treebeek zijn nu bij de jongens de vier als zodanig geplaatsten in de kwartfinale: 1. Olaf van de Wildenberg, 2. Huub van Boeckel, 3. Peter Ranty en 4. Frank Lapré. Bij de meisjes is er een verrassing. Daar versloeg de niet geplaatste Irene Kuiper de als derde geplaatste Ariane de Groot. In de halve finale verder de geplaatsten Inge Korsten (1), Marcella Mesker (2) en Hanneke Raaymakers (4).

Gisteren begon ook het nationaal jeugdkampioenschap voor 17- en 18-jarigen in DOETINCHEM. Daar zag het er even naar uit dat de Heerlense Jacqueline Schröder voor een sensatie zou gaan zorgen. Zij won tegen de sterke Tilburgse Roel Groten de eerste set met 6—4, verloor de tweede met 7—5 maar stortte toen in: 6—0 voor haar tegenstandster. Geert Quaedvlieg uit Heythuysen leed een normale nederlaag met 6—3 en 6—1 tegen de Amsterdammer Theo Gorter.

Nog één dag OPRUIMING...!

KLEUREN T.V.

BLAUPUNKT Olympic van 2298.— **NU 1748.-**

BLAUPUNKT Palermo van 2498.— **NU 1849.-**

BLAUPUNKT Manialla 110°, van 2678.— **NU 1998.-**

GRUNDIG 6010 met afstandsbediening van 2928.— **NU 2348.-**

ZWART-WIT T.V.

BLAUPUNKT Tarragona 62 cm beeldbuis van 798.— **NU 629.-**

MENTOR Portable T.V. van 598.— **NU 375.-**

TOKYO-CHEETAH Portable T.V. voor lichtnet en accu **NU 339.-**

AROSA T.V. 61 cm, notehouten kast van 698.— **NU 429.-**

INDESIT T.V. 61 cm, van 698.— **NU 479.-**

STEREO-VERSTERKERS

SCOTT 235S van 535.— Showroommodel **NU 409.-**

SANSUI AU 555A van 845.— **NU 579.-**

SCOTT 255S van 840.— Showroommodel **NU 630.-**

KENWOOD KA 2002 van 498.— **NU 359.-**

UHER CV 140 van 1249.— **NU 529.-**

SONY TA 88 van 490.— **NU 329.-**

STEREO TUNER-VERSTERKERS

STANDARD 158W van 278.— **NU 199.-**

SANSUI 210 van 798.— **NU 589.-**

PIONEER SX 525 van 1098.— **NU 798.-**

PIONEER SX 626 van 1490.— **NU 1099.-**

SCOTT 636S van 1199.— Showroommodel **NU 899.-**

PLATENSPELERS

P.E. 3012T met Shure M75D van 451.— **NU 259.-**

ERA PLATENSPELER
- Snaaraandrijving
- All balancearm
- Ortofon-element

van 507.— **NU 359.-**

THORENS TD 160C met Ortofon element van 699.— **NU 499.-**

BAND-RECORDERS

AKAI M 11D 3 koppen, automatic reverse van 1298.— **NU 898.-**

STUNT!
AKAI 1720L STEREO-RECORDER
- 3 snelheden
- 4 spoor stereo
- 2x6 W. versterker

van 798.— **NU 498.-**

AKAI X 201D 3 motoren, automatic reverse van 1348.— **NU 998.-**

AKAI 1721W m. ingeb. versterker van 898.— **NU 698.-**

SONY TC-470 met ingeb. versterker + 2 extra luidspr.boxen van 1399.— **NU 1199.-**

CASSETTE-RECORDERS

GRUNDIG C 402 van 299.— **NU 229.-**

CASSETTE-RECORDER voor lichtnet + batt. compl. m. microfoon van 159.— **NU 79.-**

AKAI CS 35D stereo cassette deck van 528.— **NU 348.-**

AKAI GXC 40D stereo cassette deck van 748.— **NU 468.-**

NEMCO radio-cass.recorder van 359.— **NU 225.-**

LOEWE-OPTA „Bella" portable radio, voor lichtnet en batterij, FM, MG en LG van 162.— **NU 89.-**

AURITONE middengolfontv. **NU 17.95**

LUIDSPREKER-BOXEN

CELESTION County 20 watt van 299.— **NU 199.-**

WHARFEDALE DENTON II, 18 watt HI-FI van 189.— **NU 128.-**

KEF Chresta HI-FI-luidspr.box van 239.— **NU 169.-**

HUISHOUDELIJKE APPARATEN

ZANUSSI koelkast 140 liter van 369.— **NU 229.-**

MARIJNEN HF 16 diepvrieskist van 529.— **NU 399.-**

INDESIT 5 kg wasautomaat van 599.— **NU 399.-**

SIEMENS WV 7000 wasautomaat, met 800 toeren centrifuge van 1398.— **NU 998.-**

BOSCH afzuigkap van 299.— **NU 219.-**

TEFAL Tosti-apparaat van 72.50 **NU 59.95**

SIEMENS stoomstrijkijzer van 69.95 **NU 39.95**

NEFF 5030 AGZUIGKAP van 390.— **NU 279.-**

TAFELVENTILATOR 2 snelheden roterend **NU 39.95**

DUBBELDEURS KOELKAST, 275 liter, zeer bekend merk van 649.— **NU 498.-**

REMINGTON hairstyler **NU 37.95**

CORA strijkijzer lichtgewicht van 29.95 **NU 19.95**

SIRAT broodtoaster **NU 25.-**

THEELICHT met schakelaar **NU 19.50**

MOULINEX Grill A 5 van 128.— **NU 99.-**

ROTEL sledestofzuiger inclusief hulpstukken **NU 99.-**

HOOVER klopveger **NU 199.-**

Schunck
ELECTRO-AFDELING
3e ETAGE HEERLEN. TEL. 045-712057

AUTO-BEURS BIJ CANTON-REISS

Nieuwe Opels, nieuwe Vauxhalls en een groot aantal goede gebruikte wagens in alle prijsklassen, staan nú op onze Autobeurs. In totaal wel zo'n 100 stuks. Een RAI in het klein zogezegd, en daarom moet u beslist even langskomen.
Elke dag van 10 tot 18 uur.

Nog 3 dagen!

Automobielmij. Canton-Reiss B.V.
Valkenburgerweg 34, Heerlen. Tel. 045-718040.

TOYOTA DEALERS
MENGELERS EN ZN. B.V.
vragen met spoed wegens uitbreiding

allround vertegenwoordiger,
administratieve kracht,
chauffeur voor bestelwerkzaamheden

Melden: Provinciale weg Zuid 91, — Oirsbeek.

GEVRAAGD:

ELEKTRICIENS

met diploma (mogl. VEV)
en meet- en regeltechn.

voor langdurige industriewerken in Frankfurt, Keulen en Duisburg.
[illegible]

Melden bij :
P. W. Barendsen
OLDENZAALSTRAAT 12, HEERLEN, TEL. 719509
op 11-8 en 12-8 van 11—13 uur. x

CENTRALE VERWARMING

kunt u reeds geleverd krijgen
voor 1985,-

MEULENBERG
levert en monteert
alle verwarmingssystemen.

*

Interesse?
Vul dan onderstaande coupon in.

Gaarne ontvang ik geheel vrijblijvend nadere informatie over centrale verwarming
Naam ....
Adres ....
Woonplaats ....
Telefoon ....
Inzenden naar Meulenberg, Akerstraat no. 19, Heerlen.

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
tel. 716548

BORMA B.V. - Borgharen

vraagt op korte termijn :

CHEMISCH BEDIENINGSMAN

voor werkzaamheden in 2-ploegendienst.

In het bezit van het diploma chemisch vakman of gelijkwaardig.

Ook mensen zonder diploma, die op grond van ervaring voldoende technisch inzicht hebben, komen in aanmerking.

Ervaring in de chemische industrie strekt tot aanbeveling.

Aanmeldingen kunnen dagelijks geschieden van 10—12 en 14—17 uur.

Telefonische afspraken onder no. 04461—1744.
Schriftelijke sollicitaties: Postbus 194, Maastricht.

Voor direkt gevraagd voor Duitsland voor Baustellen in Düsseldorf

konstruktie bankwerkers
elektro-schweisser
(mit deutscher Prüfung)
metselaar

Hoog loon, auslösung en vacantie.

Anmelden: Montagebüro W. Spanjers, Molenweg 26, Groesbeek, Telef.: 08891 - 2523 Mittwochs und Freitags nach 19.00 h.

[illegible]-BLOEM GmbH u. Co. KG.
INDUSTRIEMONTAGEN
APPARATEBAU
4018 Langenfeld/Rhld
Max-Planck-Ring 17
Deutschland, Tel. 09—49217315169 und 09—49217319972.

NOG ENKELE DAGEN
f 30,- - f 100,- VOORDEEL

BIJ AANKOOP VAN EEN

PFAFF-NAAIMACHINE

SCHLUPER'S NAAICENTRUM :
PFAFF MODERETTE

Emmaplein 3, Heerlen
Tel. 045-712949
Stokstraat 3, Maastricht
Tel. 043-16356

Het witte balletje rolt dagelijks in...

OPTA-ROULETTE

BASTEI-AKEN

LUDWIGSALLEE 137

Geopend van 18.00 tot 's morgens 5.00 uur. x

Spreekvaardigheid Frans

Vanaf eind augustus tot eind mei worden in Maastricht en in Heerlen spreekvaardigheidscursussen Frans gegeven door ervaren eerste graadsleraar.

Deze lessen worden gegeven in klein groepsverband, 2 cursussen voor volwassenen, voor beginners en gevorderden.

1 cursus voor kinderen vanaf 10 jaar.

Lesgeld bedraagt f 5,50 per uur voor volwassenen en f 2,50 per uur voor kinderen.

U betaalt alleen maar de lessen die U volgt.

Verder geen verplichtingen.

Inlichtingen tel. 045 - 411005. x

Voor district Köln zoeken wij met spoed voor a.s. maandag, 13 augustus

5 EINSCHALERS

(accoordcolonne)

Voor woensdag 15 augustus :

6 METSELAARS

(accoordcolonne)

2 HANDLANGERS

Zonder vakkennis onnodig te solliciteren.

Telef. aanmelden 04442—2155, na 6 uur of zaterdag van 10—14 uur Kloosterkoolhof 11, Heerlen, 045—711719. x

---

UITZENDBUREAU JOMACO

vraagt voor direkte uitzending

allround secretaresse

(leeftijd 25-30 jaar, woonachtig omgeving Maastricht)

S.v.p. telefonisch aanmelden bij Mevr. Eken, Mich. van Kessenichstraat 2, Limbricht, telef. 04490—6012.

Bij MECO kwam de ZONDVLOED!

Wij konden ons ternauwernood zelf redden. Onze prachtvolle kollektie meubelen ging lijdzaam de verdrinkingsdood tegemoet.
Hier en daar klonk nog een laatste

S.O.S.

bericht. Rond middernacht doodse stilte. De volgende dag: een troosteloze aanblik van verdronken meubelen.
Wij moeten op last van onze verzekeringsmaatschappij een spoedverkoop houden.
Dus wat doet MECO: alles ontruimen.
Tijdens verkoop gratis roeivaart.
P.S. Denk aan kaarsen en zwemvesten.

MECO MEUBELEN

IN DE CRAMER 106 — HEERLEN
nabij woonwagenkamp

BOELS

Voor onze afdeling 'deuren' zoeken wij voor direkte indiensttreding een

CHAUFFEUR

die in het bezit is van het rijbewijs B-C-E en die liefst enige ervaring heeft met Mercedes-diesel.

Belangstellenden kunnen telefonisch solliciteren bij onze heer Leblanc (04490—5252).

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan: Boels B.V., Stationsplein 12, Sittard.

BAKKER, VERSTEEGH & Co.
accountants

Maastricht - Sittard - Roermond - 's-Hertogenbosch - Waalwijk

Wij vragen voor ons kantoor Maastricht, op korte termijn

ERVAREN TYPISTE

Brieven met inlichtingen te richten aan het kantooradres Wilhelminasingel 110, Maastricht.

U kunt ook telefonisch een afspraak maken, telef. 043—19141.



SPAR
AFDELING ZUID-LIMBURG

heeft in haar groothandelsmagazijn te Hoensbroek plaats voor :

★ **CHAUFFEURS**
(rijbewijs B.C. noodzakelijk)

★ **BIJRIJDERS**

Schrijf even of bel naar :
H. BINDELS B.V., Frederikstraat 5 te Hoensbroek, telefoon 045—213800,
vragen naar de heer v.d. Heyden. x

SPAR

De uitslag van de loterij gehouden tijdens de „NACHT VAN LINNE"

welke was verbonden aan de nummering van de programmaboekjes, is :

1e prijs nr. 2017,
2e prijsnr. 2226 en
3e prijs nr. 2602

Prijswinnaers kunnen zich melden bij: H. Engelen, Mergelweg 4, Linne, telef. 04746—2601.

AUTO'S & MOTOREN

VW 1600 '69 prachtwagen f [illegible], VW 1300 '68 f 2500,-, VW [illegible] '63 f 900,-, Opel Coupe '66 6 cyl. automatic f 3800,-, Opel Rekord '67 f 2900,-, Opel Kadett L '66 f 1500,-, Peugeot 504 type 71, Fiat 125 '68 f 1950,-, Fiat 1100 R '69 f 1200,-, Fiat 850 Speciaal '70 f 2900,-, Simca 1000 '70 f 3200,-, Triumph Herald '68 f 1900,-, NSU Prinz '69 f 1200,-, Ford Transit personenbus '69 f 3500, -,VW bestel '68 f 1500,-, Fiat 850 '67 f 350,-. Financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg, tel. 311078 (einde Nieuwstraat linksaf). x

OPEL Rekord '70 zeldzaam mooi. Ligtenbergstraat 65, Hoensbroek-Zuid. x

Gave OPEL Kadett inruil f 350,-, Daf 33 bwj. '65 en '66 f 450,- f 1200,-, Renault R 4 '65 en '66 f 350,- f 550,-, Renault R 10 '68 f 1700,-, Opel 1700 '66 f 1200,-, Taunus 12M f 1700,- VW pers. bus '67 f 1400,- Keur. en finc. mog. Aldenhofstr. 62 H'broek. x

Te koop betrouwbare en in prima staat verkerende gebruikte personen automobielen o.a. CITROEN 2CV '68, 2CV4 '70, Ami 8 '70, Fiat 124 Spec. '71, 124 '69, 600 '68, 850 autom. '72, 128 '70, Opel Kadett Stationc. '66, Kadett '69, Renault R6 TL '71, R6 TL 100 '71, R6 '70, R10 '70, Daf 55 '71, NSU 1200 C '69, Vauxhall Viva l. '70, Viva '71, BMW 2000 Tilux '68, Scaldia 1400 '69, Ford Taunus 1300 L '71, 12M '70, Peugeot 204 '71, Toyota Crown Spec. '68 '69 '71 '72, Crown Commercial '67, Carina de Luxe '72, '73, Corolla 1100 '68, Stationcar '69, 1200 coupé '71, 1200 de Luxe '71, 1200 Sprinter '70, Mark II Hardtop '73, Stationcar '69, 1000 Special '71. Inruil en Financiering mogelijk. Toyota dealer Mengelers en Zonen B.V. Oirsbeek Prov. weg. Z. 91. Tel. 04492-1814. Schaesberg Baanstraat 105. Tel. 045-313929. x

Te k. v. part. FORD 12M '68 m. div. acc. o.a. radio, mistlampen etc. kleur meth. donkerblauw i.pr.st. f 2500,-. Engerstr. 14 Treebeek. Na 18 u. Zat. gehele dag. x

VW '71 luxe 1e eig. kan geh. word. f 3850,-. Na 6 u Kennedystr. 33 H'broek kerk M'rade. x

SIMCA 1000 Rally 1 te k. i.z.g.st. Akerstraat Nrd 152 H'broek. x

Te k. VAUXHALL Viva bjr. '66 f 800,-. Ailbertuslaan 435 Kerkrade. x

Te k. v. part. FORD Escort '68. Hamerstr. 39 Heerlen. Na 18.00 uur. x

Te k. nieuwe draagb. AUTORADIO van f 260,- voor f 200,-. Ailbertuslaan 435 Kerkrade. x

Te koop DAF 33 prima staat f 600,- v. Brabantlaan 9 V'burg 04406-2740. Na 6 uur. x

V. part. te k. MORRIS Mini 850 de luxe bj. '68 i.pr.st., kl. rood. Chrysantstr. 2, Schinveld. x

Te k. van part. w. omst. AUSTIN S 1000 bj. '68 i.z.g.st. Ganzeweide 127 Heerlerheide. Na 17.00 uur. x

Te k. CITROEN Dyane 6 1e eig. m. Bovag gar. Automob. bedr. Schinveld. Kan v. Nuystr. 65. x

Te k. VW 1500 S bjr. '65 prijs f 650,-. Marie Koenenstr. 23 Beek. Tel. 1022. Na 18.00 uur. x

Te k. OPEL Rekord '66 Coupé i.g.st. Wouter Valkenburgerweg 32 Heerlen. Tel. 710373. x

Te koop FIAT 600 E bouwj. 1972 km.st. 8000, prijs f 3800,- als nieuw voor 1500 uur. Palestinastr. 203 Heerlerbaan. x

FIAT 600 bwj. '68, Mercedes 190 D, Irenestr. 63 N'hagen.

Te k. OPEL Rekord 1900 L bj. '71 i.z.g.st., fin. mog. Rijksweg Zuid 63 Sittard.

Te k. zeer mooie FORD Cortina bj. '68. Te bevr. Heemskerkstr. 8 Brunssum, tel. 254011 b.g.g. 252848.

Te koop OPEL Kadett bj. '71 van 1e eigen. i.z.g.st. Rijksweg Zuid 63, Sittard.

Te koop gevraagd van part. PEUGEOT 404 of 504 tot 2 jr. oud. Tel. opgave 045-713294 t. 132 of 045-717036.

SAAB 99 te k. v. part. '70 i.pr.st. Inl. 045-711386. x

VW 1300 L '67, Kadett '67 i.z.g.st. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij Amb. school). x

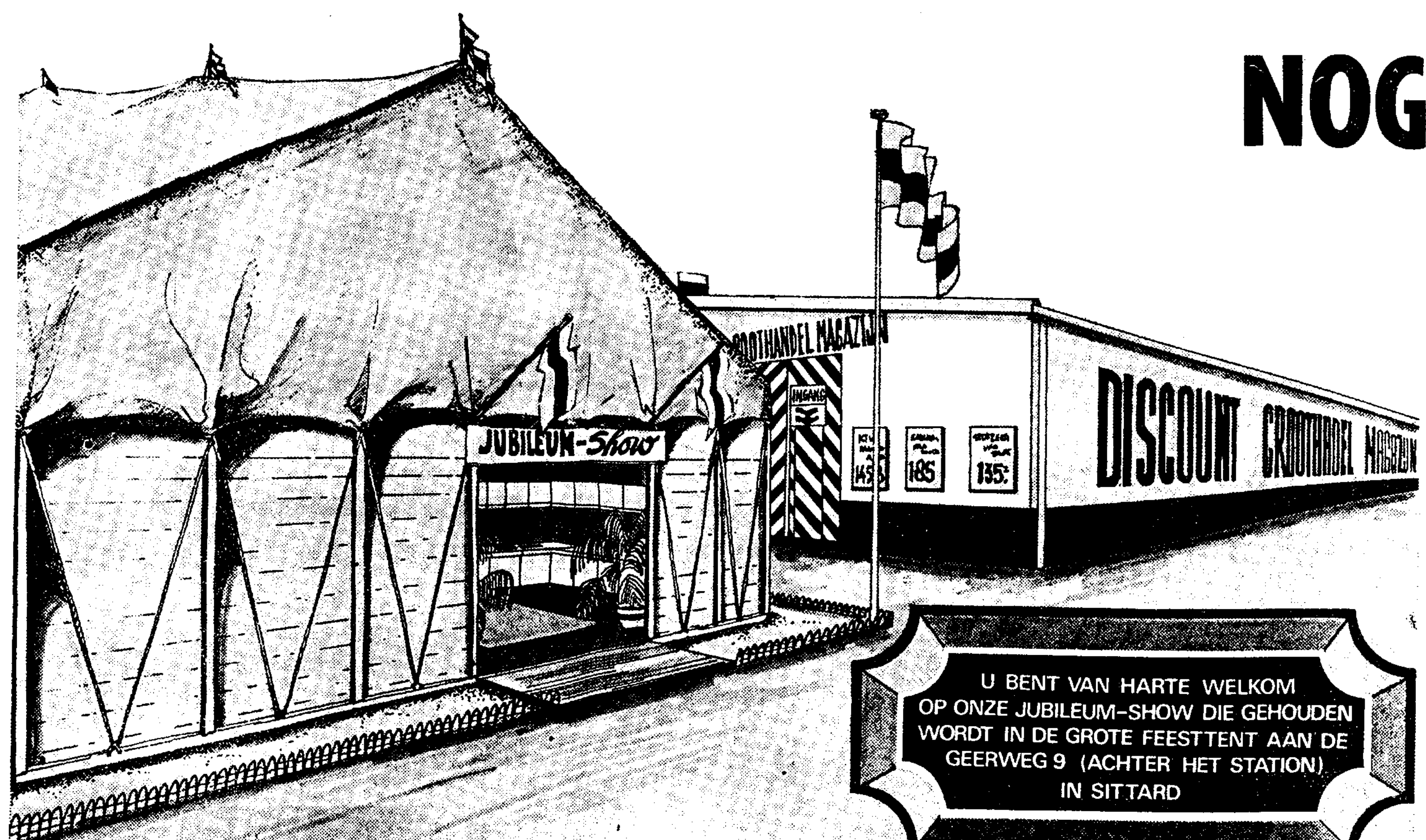
CITROEN Dyane 70 f 3200,-. Hole Gracht 2C Gronsveld, tel. 04408-1453. x

OPEL Kadett '67 puntgaaf, pracht conditie in en uitw. 100 proc. al keur. toegest. vr. pr. f 1700,-. Inl. 04406-2835. x

Te k. FIAT 128 4-deurs, donker blauw bwj. '71 24.000 km gel. Voswinkel Kerkrade, tel. 2031. x

Weg. omst. te k. OPEL Ascona '72 i.z.g.st. km.st. 24.000 Eisenhowerstr. 688 Sittard. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x



NOG SLECHTS 4 DAGEN

BRENG EEN BEZOEK AAN ONZE GRANDIOZE JUBILEUM-SHOW

U BENT VAN HARTE WELKOM OP ONZE JUBILEUM-SHOW DIE GEHOUDEN WORDT IN DE GROTE FEESTTENT AAN DE GEERWEG 9 (ACHTER HET STATION) IN SITTARD

(DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS)

BLAUPUNKT draagbare t.v.
lichtnet en accu, 12volt. van 565,=
JUBILEUMPRIJS .... **325,=**

afwasautomaat **INDESIT**
ingebouwde waterontharder,
in en uitwendig roestvrij staal,
2sproeiarmen, cap. 10 couverts,
inbouw mogelijk, een knops bediening.
JUBILEUMPRIJS .... **798,=**

GRAETZ KLEUREN T.V.
van 2498,-
JUBILEUMPRIJS **1598,-**

FEEST 20 JAAR
JUBILEUMFEEST
PM HORN ZN

Wees er als de kippen bij...

We hebben nog wat licht beschadigde en/of overjarige artikelen, die wij voor een zacht prijsje verkopen.

Wilt U hiervoor in aanmerking komen, wacht dan niet te lang!!

Voorkom teleurstelling.

CANDY Wasautomaat
van 779,-
JUBILEUMPRIJS **445,-**

PHILIPS draaitop stofzuiger
van 189,=
JUBILEUMPRIJS .... **135,=**

AANRECHT met 2 laden zonder blad
formaat 150×55×90cm.
ook verkrijgbaar in 180, 200 en 220cm. breed.
van 340,=
JUBILEUMPRIJS .... **146,=**

JUBILEUMFEEST

PM HORN ZN

DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT
Fort Willemweg 16 tel. 043-19068
(CAPUCIJNEN STRAAT, STATEN SINGEL, WILLEM WEG, FORT, MARKT, BOSCH STRAAT)

DISCOUNT MAGAZIJN WEERT
Dr. Schaepmanstraat 27 tel. 37530
(MAASPOORT, ROERMONDSEWEG, ST. MAARTENS LAAN, Dr. Schaepmanstraat, SPOORLIJN)

SITTARD Geerweg 9 tel. 6346 — **SITTARD** Paardestraat 69 tel. 6057 — **MAASTRICHT** Muntstraat 13 tel. 18222 — **HEERLEN** Stationstraat 12 tel. 716937 — **SITTARD** Stationstraat 31 tel. 2526 — **MAASTRICHT** Fort Willemweg 16 tel. 19068 — **HEERLEN** Geleenstraat 74 [illegible] — **SITTARD** Kennedysingel 1 tel. 2088 — **HOENSBROEK** Heisterberg 71 tel. 214144 — **ROERMOND** Neerstraat 1-3 tel. 16349 — **WEERT** Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530

Bijverdiensten aangeboden

Beschikt u over enige vrije tijd en wilt u die productief maken? Wij zoeken te Sittard, Geleen en Susteren of omgeving contact met **ACTIEF PERSOON** voor het beheren van bestaande verzekeringsportefeuille en het sluiten van verzekeringen. Kennis van het vak wel gewenst maar niet direct vereist daar wij voor de opleiding zullen zorgen. Voor de juiste man is een zeer goede bijverdienste mogelijk.
Wanneer u belangstelling heeft willen wij graag eens met u komen praten. Informaties worden verstrekt door de inspecteur van de maatschappij.

Brieven onder no. Q 261 L.D. Heerlen.



ook naar de goedkoopste kruidenier van Nederland en profiteer van de dag in, dag uit laagste prijzen voor alle dagelijkse levensmiddelen.

- SOEP 4 smaken, blik Garta ~~85~~ **60**
- BRINTA pak, 500 gram ~~99~~ **79**
- DOREX 60 zakdoekjes ~~98~~ **69**
- MOSTERD bierpul ~~115~~ **89**
- BIOTEX voordeelpak ~~105~~ **95**
- SPRITS elegant, 12 stuks ~~98~~ **75**

NIET GOED? GELD TERUG! (GEGRO)

- MILKY WAY 10 stuks ~~200~~ **159**
- AFWASMIDDEL hele liter ~~98~~ **69**
- DAMESVERBAND Sabrina ~~99~~ **79**
- THEEZAKJES 20 stuks terry ~~98~~ **75**
- H.H.ZEEP klok, fosfaatarm ~~67~~ **49**
- CURRY ketchup 1000 gram ~~495~~ **325**
- BOTERH.VLOKKEN 200 gram ~~67~~ **59**
- PUDDING 4 pakjes instant ~~160~~ **95**
- PEPER witte 50 gram ~~110~~ **75**
- AZIJN geel en blank ~~70~~ **49**
- SPERCIEBONEN literblik ~~95~~ **79**
- KNÄCKEBRÖT Wasa ~~110~~ **89**
- CAFÉ DES INDES 500 gram fijnste koffie **398**
- CEYLON THEE 200 gram ~~138~~ **95**
- PINDAKAAS pot ~~130~~ **109**
- JAM met appel ~~99~~ **79**
- CUSTARD 400 gram ~~76~~ **49**
- ALLESREINIGER hele liter **109**

GEGRO

WEERT: Sutjensstraat 36 — **WEERT:** Nieuwstraat 21 — **WEERT:** Dries 8 — **MAASBRACHT:** Sintelstraat 27 — **SUSTEREN:** Feurthstraat 4 — **SITTARD:** Tuddernderweg 36 — **GELEEN:** Markt 88-89 — **GELEEN:** Anjelierstraat 3 — **BRUNSSUM:** Maastrichterstraat 26 — **BEEK:** Markt 12 — **MAASTRICHT:** Holsteinbastion 49 — **HEER:** Einsteinstraat 13 — **VENLO:** Boerendansweg 14 — **ECHT:** Dr. Poelsplein — **NUTH:** Stationstraat 80 — **BLERICK:** 3 Decembersingel 8 — **WAUBACH:** Kennedystraat 24

27-26-07 A

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:

BOUW-TERREINEN

zowel grote als kleine percelen

STIENSTRA

Aanbiedingen aan:
STIENSTRA HEERLEN b.v.
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045—712255

Er is een betere oplossing

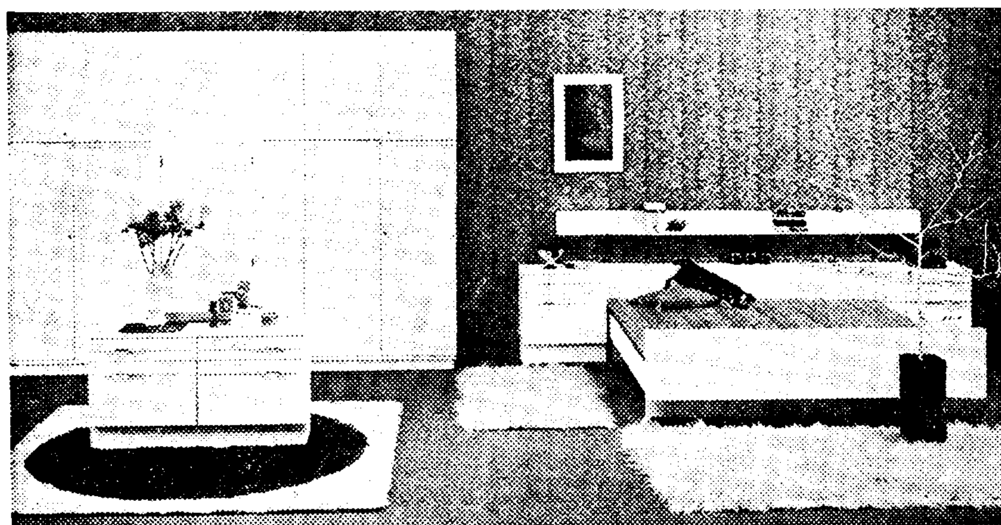
Carrier airconditioning

Lucht... frisse, schone, gekoelde lucht!

Carrier maakt kamerkoelers, die zonder luchtkanalen of andere ingewikkelde aansluitingen startklaar zijn. Uitermate geschikt voor winkels, café's, kantoren, kiosken, spreekkamers enz. Wij leveren uit voorraad en plaatsen tegen een vaste prijs, inclusief uitstekende service.
Bel ons even! Wij hebben ruime ervaring en geven u vrijblijvend een goed advies. Carrier als grootste fabrikant van airconditioning apparatuur staat erachter!

Limburgse koelindustrie Liko b.v.
Apollolaan 3, Heerlen. Tel.: 045-717925

Door zijn PANIEK PRIJZEN slaat "BRONS EIKEN" alle fabrieksprijzen!



Slaapkamer

4-deurs kast
2 pers. ledikant
boekenpl.
2 nachtkastjes
luxe toilettafel

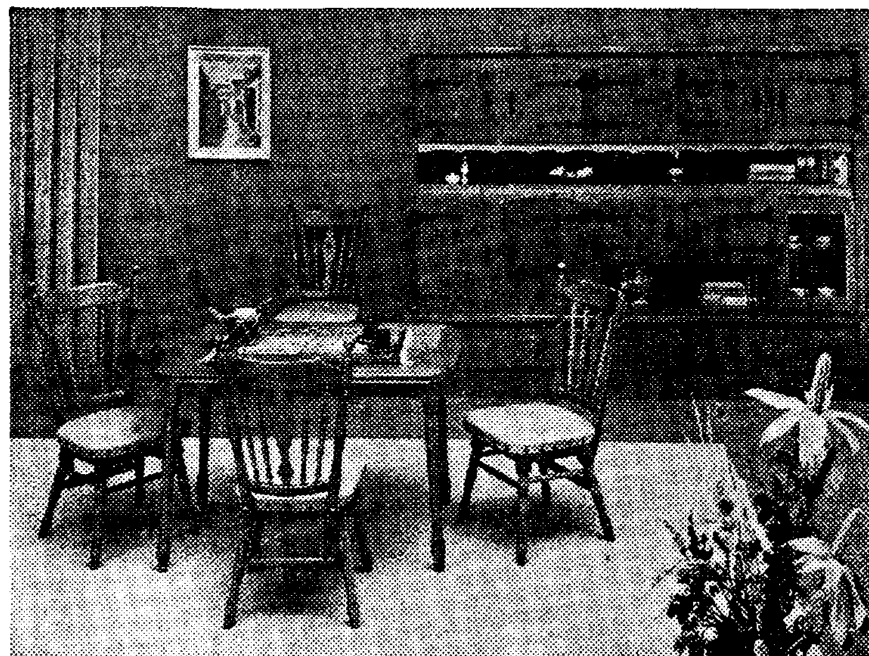
nu 790,–



Bergmeubel

240 cm lang

nu 1190,–



Eiken eethoek

tafel
4 stoelen

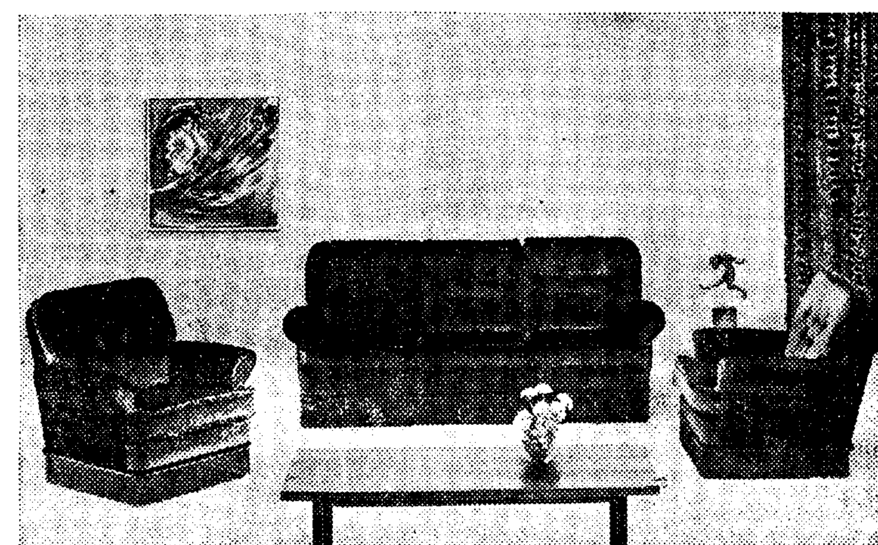
nu 498,–

Enorme keuze in KWALITEITSMEUBELEN tegen ongekende lage prijzen!

Semi klassiek bankstel

Royale 3-zits bank en 2 fauteuils,
losse zit- en rugkussens
bekleding „dralon" velours

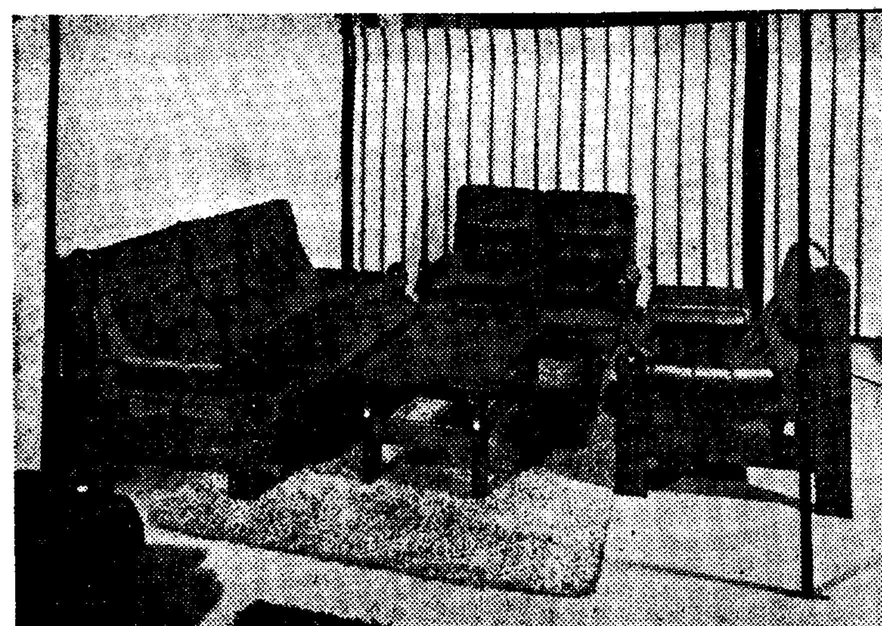
1690,–



Semi klassiek bankstal

losse keerbare zit- en rugkussens
prachtige „velours"-bekleding

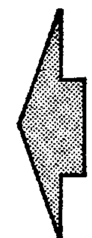
1190,–



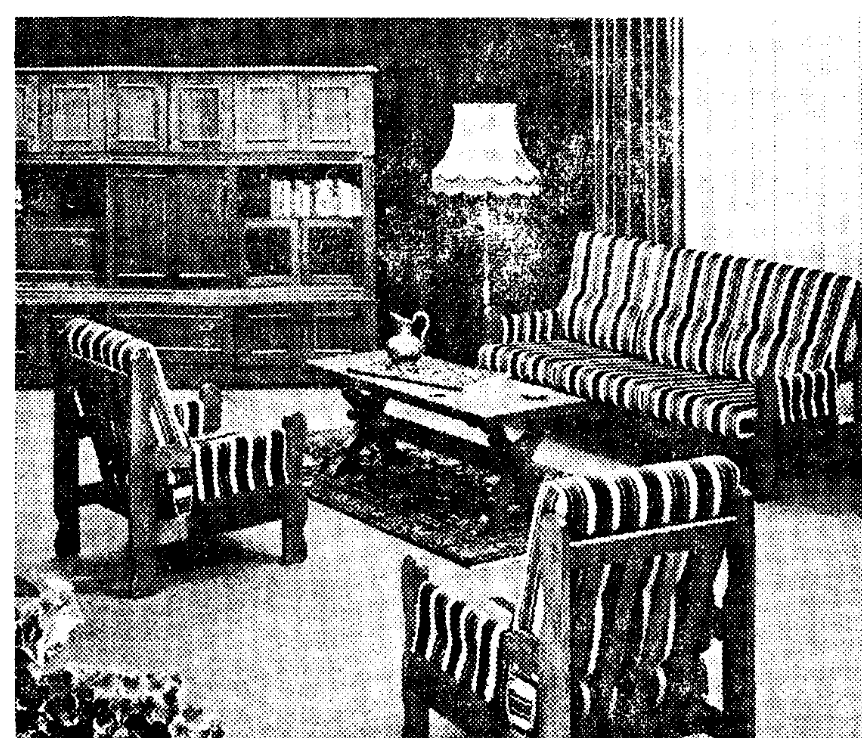
Zwaar eiken bankstel

3-zits bank
2 fauteuils
losse kussens
velours bekleding

1590,–



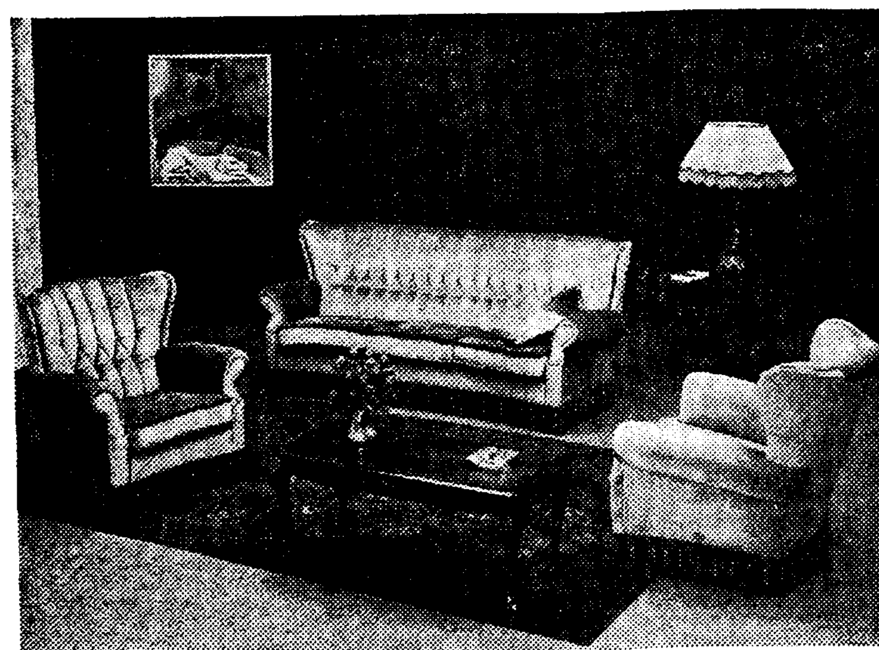
10-50% korting



Massief eiken bankstel

Royale 3-zits bank en
2 fauteuils met prachtige streepvelours
losse kussens

1190,–



Klassiek bankgarnituur

Royale 3-zits bank
2 forse fauteuils
gecapp. met losse
zitkussens
Bekleding:
MOHAIR velours

1690,–

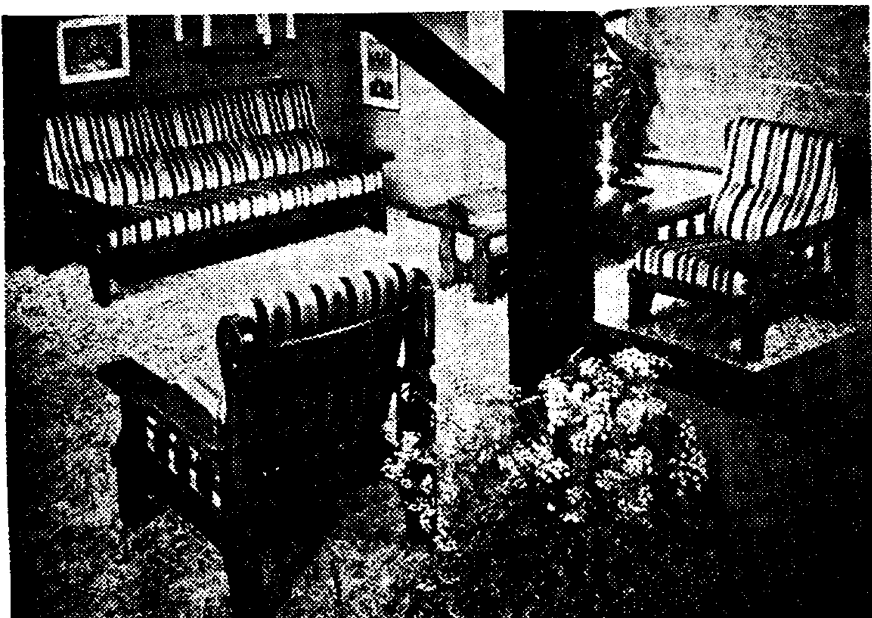




Eiken eetkamer

groot bergmeubel met t.v.-ruimte en
barklep, gezellige glasvitrine,
royale tafel en 4 stoelen

1490,–

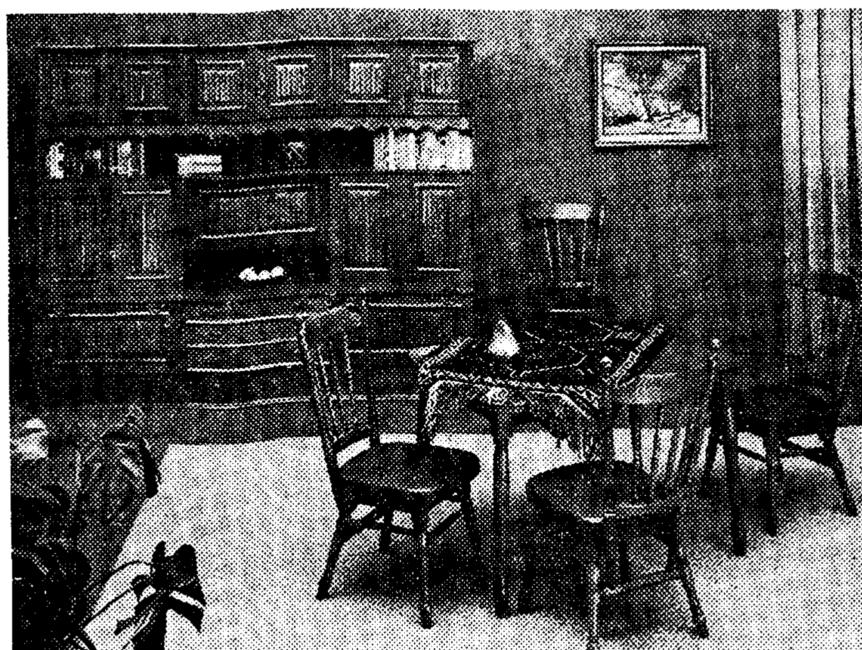


Zwaar massief eiken bankstel

3-zits bank en
2 fauteuils met losse
zit- en rugkussens
in prachtige
streepvelours

1790,–

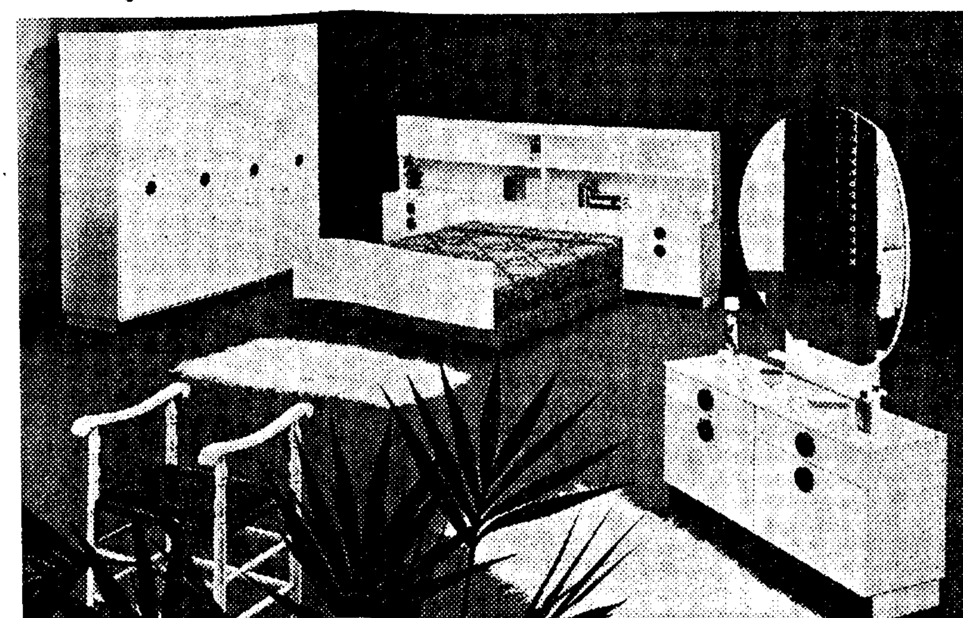




Eiken eetkamer

Groot bergmeubel met briefpanelen,
t.v.-ruimte en bar,
eetkamertafel en 4 stoelen

1690,–



Slaapkamer

4-deurs garderobekast, 2-pers. ledikant met
opbouw, verlichting en afsluitbare kleppen,
2 nachtkastjes en luxe toilettafel

990,–

BRONS EIKEN bv

Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

Deze verkoop begint donderdag 19 juli

Desgewenst bewaren wij de door U gekochte meubelen GRATIS!

t.o. het stadhuis - parkeerruimte voor de deur